NAGY-KANIZSA. 1897. február 6-án. 6-ik szám. XXXVI. évfolyam.

Előfizetési ár:
Egész évre . . . 5 frt — kr
Fél évre . . . 2 frt 50 kr.
Negyedévre . . . 1 frt 25 kr
Egyes szám 10 kr.

HIRDETÉSEK
5 hasabos petitsorban 7, másodszor 6, s minden további sorért 5 kr.

NYILTTÉRBEN
petit soronként 10 krért vétetnek fel. Kincstári illeték minden egyes hirdetésért 30 kr. fizetendő.

ZALAI KÖZLÖNY.

Alap szellemi részét illető minden közlemény a felelős szerkesztő nevére, az anyagi részt illető közlemények pedig a kiadó nevére cimzetten Nagy-Kanizsára bérmentve intézendők.

Bérmentetlen levelek nem fogadtatnak el.

Kéziratok vissza nem küldetnek

A nagykanizsai „Ipar-Testület", „a nagy-kanizsai Takarékpénztár részvény-társaság", a „Kotori takarékpénztár részvény-társaság", a „nagy-kanizsai- és galambokiönkéntes tűzoltó-egylet", a „nagy-kanizsai kisdedneveló egyesület" a „nagy-kanizsai tanitói járáskör", a „nagy-kanizsai keresztény jótékony nőegylet", „n.kanizsai izr. jótékony nőegylet", „szegények tápintézete", a „katonai hadastyán egylet" a „soproni kereskedelmi iparkamara" nagykanizsai külválasztmányának hivatalos lapja

HETENKINT EGYSZER, SZOMBATON MEGJELENŐ VEGYES TARTALMU HETILAP.

A börze ankét után.

Nagy-Kanizsa, 1897. febr. 5.

Hetekre nyuló tanácskozás után, véget ért a lánchid-utcai börze ankét. Öszintén bevallva, ehhez a tanácskozáshoz nem vezetett el bennünket abbeli reményünk, mint a melyet tőle méltán elvárhattunk volna. A mi naiv hitünk vala, hogy az ankétozók az ügyhöz mérten több energiával fognak kirukkolni, akkor, midőn szó van a mezőgazdaság sebeinek istápolásáról. Korántsem felelt meg ezen ankét igazi céljainak, melyről maga az elnöklő kereskedelmi miniszter is kénytelen volt elismerni, ennek valóságos *informativ jellegét.* Jól jegyezzük ezt meg! Informativ jelleg, mely a zavarban halászni szerető közvéleményt egy megtisztult fogás terére viszi. Ha csupán ezért hivatott össze ezen ankét, ugy ennek benső okozati összefüggését feltudjuk fogni. De mint mondók vagyunk, ezzel a mezőgazdaság bajain vajmi keveset segitettünk. Pedig a cél: segiteni rajta. Tőzsde reformról beszélték agyon az országot és ime a farsang közepén kitudódik a való, hogy a tőzsdereform csak álarc alatt rejtett „tilos valamicske" volt, amelyhez csak hozzá nyulni erénysértésbe ment. A határidőüzlet marad a mi volt, a tőzsde széles autonomiája semmivel sem fog szükebb keretek közt mozogni, — az alkuszok, magyarán „befugter Kornagent "ok az árakat továbbra is tetszésük szerint lenyomhatják, uj tőzsderegiszter ha lesz, jó, ha nem, az is jó. Szóval marad minden ugy — egy egy kisebb uj foltozást azért fog kapni az a bizonyos nadrág — a hogy volt. Punktum.

Pedig merkantilistáink sajtójukkal egyetemben oly annyira megijedtek ezen ankéttól, — melyet köztünk legyen mondva, Németország hatásos reformja szült. mintha legalább is gazdáink abban egyeztek volna meg, hogy — nem adnak nekik egyetlen szem buzát sem. A naivitás netovábbja volna ez. Inkább aggódtak a börze körökben attól, hogy Németország uj tőzsde törvénye hipnotizálja agráristáink hosszu sorát, mely ugy látszik egyre követelőbb a tőzsdén üzött machinációk, a határidőüzlet teljes megszüntetése iránt. De börziánereink nagy szerencséjére ezen esettel nem álltak szemközt. De igenis szemközt álltak időközben Felső-Magyarországon ama erélyes óvással, mely a ringek, kartellok, monopolistáinak spekulációit, a fogyasztó közönség kijátszására alakulva, halomra döntötte. A cukorkartel, mely időközönként lejár, illetőleg megujittatik, — hogy hányszor még, azt nem tudjuk — elbizakodottságában elhatározta, hogy a termelő cukorrépáját 73 krért s se többért, se kevesebbért nem veszi meg. Ez valóságos „tromf" volt a termelő gazdákra nézve. Hohó, csakhogy e tromfra tromfot adtak. Nem ugy ti hadvezérek! A nyitramegyei gazdasági egyesület felhivta az alvó oroszlánok figyelmét erre a dologra, kik álmukból felébredve, szétmarcangolták a cukorgyárosok abszurd speculációját. A termelők, akarom mondani a talpra állott oroszlánok *87 krban* mondták ki a cukorrépa minimum árát. S ami a látható tényben oly fényesen megnyilatkozik, a kartellált gyárosok engedni kényszerültek a termelők követeléseinek, ha ugyan ezek cukrot gyártani továbbra is óhajtanak. Ime az egyesülési szellem kibontott szárnyai mily magasba repülhetnek.

Politikai körök benfentesei sejteni vélik, ha a porosz tőzsdetörvény eredményre vezet, akkor Magyarország még sem zárkózhatik el hasonló reform elől. — Főleg midőn Bécsben Bilinszky miniszter határozottan a határidőüzlet teljes eltörlését helyezte az agráristáknak kilátásba.

Hogy a tőzsdeankét az egyszer szerencsésen keresztül csuszott e kinos kérdésen, az még korán sem jelenti azt, mintha ezen elvvel végleg leszámoltunk volna. A negáció terére való lépése az ankétnek legfeljebb csak taktikai okokból történhetett. S erre sietünk reá is mutatni, mint egy bebizonyitásául alapos feltevésünknek. Először, a tőzsde ankét nem érzett magában annyi önállóságot, hogy e téren mély nyomokat hagyhasson az ekevasnak, mely kezében, erejében, izmaiban a vézna emberhez hasonlitott. Másodszor gondolta magában, hisz Németország már amugy is uttörő ezen a téren; ha a németek vakmerősége némileg eredményre vezet, ugy még mindig elég időnk van őket „*lemásolnunk*", ha pedig nem, ugy pláne jól van, hogy nem csináltunk semmit, legalább a világ bennünket — bölcseknek talál. *Egyszóval: mi másnak a kárán akarunk tanulni s ez az egész taktikánk.* De okoskodásuk egy lépéssel előbbre jutott stádiumban van. Mindenesetre — igy gondolkoznak a mieink — nem árt az előmunkálatok megtétele oly fizikai irányban, mely ezen taktik akár jobbra, akár balra való eldőlésétől független. Igy például a *közraktárak decentralice való felépitése*, hogy a kisgazda is fölösleges terményét aratás után egész olcsón vagy ingyen. beraktározhassa, s ennek *fejében lombard kölcsön* eszközölhetővé tétessék, ami egyuttal megmenti a terményt a piacra hozatal nagy mennyiségétől, miáltal természetesen fokozódó kinálattal a kereslet ellenében, az árak lenyomódnak, továbbá az *állami hitelszövetkezetek életbe léptetése* s végül a *vasuti hálózat kiszélesitése s a juvarnak a zónarendszerre való átvitele.*

Igénytelen nézetünk szerint a *gabnatörvény* életbeléptetése ugymint e század elején az angoloknál, volna a legbiztosabb kibontakozás e kinos helyzetből, *mely egy bizonyos alapárban a gabna (buza) árát meg állapitaná, melyen alul ez kapható nem volna!*

Ezen áldozatok meghozása a mezőgazdaság érdekében volna, annak a mezőgazdaságnak, a mely államunkat ezeréves multjában mindig megtudta oltalmazni az éhhalál gyilkos kezeitől. Megérdemelné ezt a szentföld, melyről a világhirü statusgazda — Carey — azt mondta: „A föld a legkövetelőbb hitelező és egyszersmind a legpontosabb adós; csak annyit fizet vissza a mennyit kölcsönöztek neki; *de azt azután mind visszatériti.*"

Havas Jákó.

A ker. jótékony Nőegyesület közgyülése.

— jan. 31-én.

Ha hivságoskodni akarna, jubilálhatna. Mert most *tiz* esztendeje, hogy megalakult városunkban a Nőegyesület. De nem hiuságból jött létre, nem is kereste a hivalkodást soha. Szerény és csendes volt működése. Csak azok tudnak róla, kiknek nyomoruság sajtolta könnyeit letörölte. De ezek áldják is.

Maga a társadalom talán még most sem mutat irányában annyi érdeklődést, mennyit érdemelne. Ez azonban nemcsak nem akadályozza áldásos működését, de még csak nem is bénitja. Mert a legnemesebb, szivü nők állanak élén, kik a jótékonyság gyakorlásában minden akadályon győzedelmeskedni tudnak. Mindenki meggyőződhetik erről, ha *Csesznák Miklós* titkárnak jelentését figyelmére méltatja. Alább egész terjedelmében közöljük.

A közgyülés igy folyt le:

Özv. Zadubánszky Lajosné az elnök, üdvözölte a megjelenteket és a jegyzőkönyv hitelesitésére dr. Fülöp Kázméréné és Wuszti Lajosné urhölgyeket felkérvén, megnyitotta a Nőegyesület X. közgyülését. Erre Csesznák Miklós titkár olvasta fel következő jelentését.

Tisztelt közgyülés!

Két dolog az, a mire kiválóképen szüksége van minden társadalmi intézménynek, legyen az bármennyire szerény vagy bármily hatalmas, hogy sikerrel és hasznosan fejlődhessék és fönállhasson: gyakorlati irányra és ideális célra s ha az első lehetővé teszi a haladást, a másik arra állandóan ösztönöz.

A mi kis egyletünk abban a szerencsés helyzetben van, hogy feladatában ez a kettő ugyszólván átjárja egymást; mert jót tenni, a szükölködőket segélyezni, a szenvedőket segélyezni, a betegeket ápolni: ez gyakorlati feladat és magasztos cél egyaránt, s ha kicsiny az, a mire képesek vagyunk, nagy az a mi lelkesit; — ennek a nagysága ad erőt a mi szerény eszközeinknek, — ez tegye lehetővé, hogy minél helyesebben, minél célravezetőbben eltaláljuk, miképpen lehet csekély alapunkon a lehető legnagyobb sikert elérni, — minél többet tennünk arra, hogy a női jótékonyság legszebb hivatását egyesülésünk által sokszorozott erővel gyakorolhassuk, ébren tartsuk állandóan a jótékony közönség érdeklődését kifárasztás nélkül, — fölhasználjuk a multat, helyesen töltsük be a jelent, megkiméljük és biztositsuk a jövőt.

Ezért nem szabad csüggednünk, ha azt látjuk is, hogy a haladás lassu és nehéz, hatáskörünk még kicsiny; —

TÁRCA.

Az Olimpus gyásza.

— A „Zalai Közlöny" eredeti tárcája. —

Megdördült az ég . . . reszket az Olimpus,
Villámló haragját küldözi széjjel,
Csattog a légben az Istenek átka,
„Haragszik Zeusz" mondja a nép száját

Reszket a fűszál is, nem bir a széllel,
Kicsi madár szeg ül a bokorban,
Megközeliteni nem szabad „a hegyet."
Zeusz mennykővel leüt egy-egy fejet.

•

Fenn az Olimpon
Vig zene zendül,
Ambróziával
Telt kehely csendül.
Vig az Istenhad,
Nem néz a földre,
Nem gondol most, csak
Kéjes örömre.
Játszál csak Apolló,
Pengesd a lantot,
És te Istenhad
Ne kiméld hangod.
Legyen dal, nóta,
Vig zene jarja,
Hadd vigye Venus
Párját a táncba!
Vulkánusnak is
Hadd legyen napja,
Éljen Zeusz, az
Istenek atyja!

Az Istenek mind
Táncra lendülnek,
Mig csak részegen
Itt-ott eldülnek
Nem marad — csak egy
Csepp a pohárba,
Kezdetét veszi
Vad szitok lárma.

Billikomokat
Falakhoz vágják,
Egymást — ordítva —
Padlathoz csapják.
Döng az Olimpus.
Ah! rettenetes volt . .
Dörgött az égbolt!

Tyrheni tengeren uszik a gálya,
Alkony szállott le Marathon sikjára,
Furulya szótól hangzik most e táják,
Mig a seb csak vérzik, mig a sziv fáj, ég.

De éj borul le már a honi tájra,
Csendes a vidék, nincsen semmi lárma.
De ime nem szállt el az alkonypirba,
Aluszik Hellasz, álmában is sirva.

Fájó lelkeknek nincs vigasztalója,
Sajgó sziveknek nincsen gyógyitója,
Elhagyott világ van e földön itt lenn,
Borongott Zeusz, az olimpi isten.

Hiába folyik a könnyeknek árja,
Nem törli le senki, nincs a ki lássa,
Csillagoknak ezre hidegen fénylik,
A bánat, sóhaj nem hat fel az égig.

De egyszer csak jött ám egy uj szép csillag,
Mintha mondaná: jöjj, nézd hova hivlak,
Egy uj világnak vagyok hirmondója,
Jöjj szegény ember, üt neked az óra!

És e könny szárad, mosoly van az arcán,
Boldogság támadt az uj csillag nyomán,
A kinek eddig bus volt szive, arca,
Örömhimnust zeng annak most az ajka.

Nem szól a zene, az Apolló lantja,
De égből hallik angyaloknak kara,
Nincs szó ott táncról a kis jászol mellett,
De imádattal hajtnak térdet-fejet.

Áhitat szárnyal fel a magas égbe,
Örök Teremtő nagy jósággal néz le,
És ime hallik az alkonyi pirba,
Aluszik Hellas, de most már nem sirva.

Dülj össze, dülj össze mulató Olimpus.
Ölts gyászt magadra, mert eljött a Krisztus,
Szállj az Orkusba, reád szükség nincsen;
Él az örök Isten.

HALÁSZ MARGIT.

Nefelejtsek.

— Baboss László uj könyvéről. —

— A „Zalai Közlöny" eredeti tárcája —

Idegen irodalomak szellemének megismerése mindég nagy haszonnal jár. Nemcsak azért, mert uj világot ismerünk meg, hanem mert igy a mi szellemünk is gyarapszik és megtermékenyül.

Ezért mindég hasznos dolgot végzett az, aki munkásságát arra forditotta, hogy az idegen irodalmak kincseit megismertette. Főképpen nagy szolgálatot tettek a mi forditóink, mivel, — sajnálattal valljuk be, — épp előttünk magyarok előtt volt elzárt kincs az idegen irodalom. Még magyar könyvet olvasni sem igen volt szokásunk, annál kevésbé kapdoztunk idegen irodalmak remekei után.

Ma napság azonban kezdünk kigyógyulni ebből a „könyvviszony-"ből. Olvasóközönségünk nagy részében fölébredt a kedv megismerkedni nemcsak saját irodalmunkkal hanem az idegennel is. Olvasóközönségünk e hajlandóságának kielégitésére igen sok történt az ujabb időben, midőn a világirodalom leghatalmasabb alkotásai mellett már másod sőt harmadrangu idegen irók művei is találnak forditót.

Nem kifogásoljuk ezt, ha dicsérni nem is tudjuk, mert igy könnyen megeshetik, hogy az idegen irók nagy inváziója mellett hát érbe szorul a mi irodalmunk. Forditóink is helyesebben tennék, ha munkásságukkal inkább azon volnának, hogy műforditási irodalmunkban még mindég található hézagokat igyekeznének betölteni.

Forditóink diszes seregében foglal helyet Baboss László is. De ő azok közül való, kit dicsérettel kell kiemelnünk, mert forditásaiban igazán hézagpótlóan azokkal az idegen költőkkel igyekszik megismertetni, kik az érzelem nemes hangján a költészet igaz sugallására szólaltak meg verseikben. Forditási irodalmunkban talán a lirai költmények forditása a legszerényebb. Helyes tehát Baboss László igyekezete, hogy ő lirai költőkből válogatta össze a legszebb darabokat, s azokat forditotta le.

Egész kis gyüjteményt állitott ő ezekből össze s ezt a cimet adta gyüjteményének „Nefelejtsek." Könyve még e hónapban megjelenik. S midőn alább közöljük előfizetési fölhivását és mutatványul egy szép versét, nem tartottuk fölöslegesnek ezt a bevezetést, hogy olvasóink figyelmét ezzel is fölhivjuk ez érdemes munkára.

Babosst nem kell közönségünknek bemutatnunk; bemutatta már ő magát a lapunkban megjelent hangulatosan és igen sikerülten forditott verseivel, melyek mindenkor odaférkőztek a költészetet kedvelők sziveihez. Mint jó ismerősüknek ajáljuk tehát lapunk olvasóinak szives figyelmébe Baboss László felhivását, mely igy szól: Bár a költészet becsét anyagias nézeteink mellett, mind kevésbbé méltányolják, ugy, hogy alig találunk oly költői lelkületü embert, a ki ma már verseket is olvasv, forditásban meg éppen nem; azért még sem lehet letagadni a dal hatalmát, mely megfoghatatlan, végtelen s a legnemesebb érzésből fakadva, a szerelem virága, a zallás támasza, a természet szivárványa, a harc és szabadság harsonája. Napoleon oroszországi hadjáratára indulva Malborough dalát dudolta, s midőn a csatasikon elhullott hősi gárda hőségének okát keresték, dalfüzeteket leltek sziveik fölött. A Szózat, a Wacht am Rhein, a Rule britannia, minden hazafi keblében él. — Idegen költőket olvasva, egyik-másiknak dalát, mely legjobban kivált s megtetszett, leforditottam, s ennek eredménye az a 100 és egynéhány költemény, mit 5—6 ives kötetben közre bocsájtani szándékozom legközelebb „Nefelejtsek" cim alatt német, francia s angol költők műveiből A legifjabb német lirikusok, a francia jelesebb költők s az angol lantosok kevésbbé ismert, vagy alig forditott költeményei szépségeire akartam, ezzel a figyelmet forditani. A költeménykötet februárban hagyja el a sajtót. Ára 1 frt lesz, mely előfizetési pénzeket saját nevemre kérném intézni. Tisztelettel Nagy-Kanizsa, január hava 1897. Baboss László. A francia költők közül, egy nő költő csinos versét közöljük belőle mutatványul:

kitartásunk azt erősiteni fogja és fejlődését biztosithatja.

A működése eredményéről mai napon leszámoló tisztikar és választmány az egylet alapszabályának 9. §-a értelmében és ennek alapján az 1894. évi január havi közgyűléseu három évre választatott meg és ennélfogva megbizatása a mai napon lejárt. A megbizás keltétől az elmult három év alatt, a megbizottak számarányát tekintve, a létszámban elég nagy változás fordult elő, a mennyiben Seregély Dezső titkár 1895. évben, — Nábrácky Lajosné alelnöknő és Dausche Ottóné pénztárosnő 1895. évben lemondván, az 1895. évi márciusi közgyűlésen Csesznák Miklós titkárrá, az 1896. évi januárinsi közgyűlésen pedig — dr. Tripammer Rezsőné v. tag alelnöknővé és Sebestény Lajosné v. tag pénztárosnővé választattak.

Az ezen választás, valamint Fischer Józsefné választmányi tag kilépése folytán megüresedett három választmányi tagsági hely betöltésére özv. Fialovics Lajosné, Merkly Antalné és Szalay Sándorné póttagok az alapszabályok idézett §-a értelmében az elnöknő által behivatván, az egyesület ténykedése akadályba nem ütközött és azt váltakozó eredménynyel folytatta három éven át mint azt az alábbi adatok feltüntetik.

Az egyesületnek 1894. évben 278. 1895. évben 269 és 1896. évben 281, rendes és pártoló tagja volt, mely számhoz nincsen számitva a 9 alapitó tag-

Az 1896. évi 281 rendes és pártoló tag közül évközben 15 kilépvén, 13 eltávozván és 4 elhalván, az év végével az egyesület valóban csak 249 tagot számlált.

Az egyesület vagyoni viszonyai következőleg alakultak: 1894. évi január 1-én pénztári maradvány 2458 frt 89 kr., 1894. évi tagdijakból befolyt 692 frt 40 kr., mulatságokból 741 frt 08 kr., adományokból 85 frt, hátralékokból 3 frt 60 kr. Összesen 3980 frt 97 kr, éven át kiutalványoztatott készpénzben 1444 frt 31 kr., maradt 2536 frt 66 kr. 1895. január 1 én pénztári készlet 2536 frt 66 kr., tagdijakból befolyt 661 frt 60 kr., adományokból 30 frt, mulatságokból, téliből 508 frt 78 kr., nyáriból 338 frt 74 kr., kamatokból 290 frt 54 kr. Összesen 4366 frt 32 kr. kiutalványoztatott segélyezésekre (200 egyénnek 833 izben 1778 frt 49 kr., maradt 2587 frt 88 kr., a lefolyt 1896. január hó 1-én volt pénztári készlet 2587 frt 83 kr., tagdijakból befolyt 627 frt 20 kr., adományokból 25 frt, téli mulatságból 551 frt 51 kr., kamatokból 73 frt 11 kr., összesen 3864 frt 65 kr., kiutaltatott segélyezés 1480 frt 61 kr., számlák és sorsjegydijra 39 frt 60 kr. összesen 1520 frt 21 kr. és ennélfogva az egylet 1896. év december 31-én 2344 frt 44 kr. vagyonnal rendelkezett, — s melyből 102 frt 43 kr. készpénz, — a pénztárosnő által kezeltetik, — 2000 frt nagy betéti és 242 frt 01 kr. kis betéti könyvre a nagykanizsai takarékpénztárban helyeztetett el.

Ezekből kitűnik, hogy az 1896-iki év tekintettel a további két évre, kisebb maradványnyal zárult és eként kevesebb tőkét hagyott az 1897-iki évre. Ezen sajnos körülménynek oka nagy részben abban keresendő, hogy a milleniumi ünneplések látszólag kárral voltak az egylet vagyoni viszonyára, a mennyiben a miatt a nyári mulatság rendezése elmaradt és ennek következtében az egyesület a multból meritett következtetések szerint 3—400 frtnyi jövedelemtől elesett. — Azonban ez csak látszólagos hátrány, mert méltóztatnak emlékezni, miszerint a nyári mulatság helyett egyesületünk a helybeli izr. nőegyesülettel karöltve gyüjtést eszközölt, a melynek eredményeként befolyt tetemes összeg felerészben a mi egyesületünket illetvén, a város által Magyarország ezredéves fenállásának megünneplésén kijelölt napon a szegények megvendégelése és pénzzel való ellátására fordittatott.

Ugyanazon alkalomból a választmánynak női kézimunka felügyeletével megbizott tagja Pranger Karolina kisasszony ügybuzgalmából nagyon szép és nagyobb mennyiségű ruhák kiosztattak.

Ezzel ismét csak az egyesület célja, a szegények nyomorán való enyhités érvényesült és e mellett a honleányi nemes és magasztos kötelességnek tétetett elég, — ezáltal az isteni gondviselésnek Magyarország fentartásáért a hála adója is habár csak csekély részben lerovatván.

De még azon körülmény is, hogy a választmány elvül tűzte ki, a szegényeken a szükséghez képest azonnal segiteni és nehogy tőkeszaporitás által ezer e valóban segélyre szorulók ettől megfosztassanak, kiosztott nagyobb mennyiségben segélyeket akkor, a mikor azon időbeni jövedelmi kutforrásai apadó félben voltak. Mert a mint ezt a felülvizsgált és helyeseknek talált számadások igazolják, az elmult évben a havi segélyek összege 1480 frt 61 krt tesz ki. Ebből legtöbb szükségeltetett január és december, azután február, november, április és március hónapokban, mint ez a táblás kimutatásban tüzetesen előtárva van. De egyáltalán az év minden szakában részesültek munkaképtelen, vagy sulyosan beteg szegények pénzsegélyben, — télen pedig a népkonyhában élelmezésben, — továbbá a korábbi években természetben kiszolgált fa helyett két év óta erre való pénzadományban és végül elhagyatott árvák, vagy egyébként segélyre szoruló gyermekek ezenkivül karácsonykor ruházattal elláttattak.

Ezen utóbb emlitett célokra külön adományok is szoktak évenkint beérkezni, igy a mult évben Inkey Kálmánné őnagyságától érkezett be 20 frt, — továbbá egy magát megnevezni nem akaró jóltevő Sz. I. alatt 10 frtot, — Bogenrieder Józsefné 5 frtot, — egy névtelen 3 frtot, — a Zalai Közlöny szerkesztősége 3 frtot, dr. Tripammer Rezsőné 1 frt 50 krt készpénzben, végül Plihál Ferenczné ruhakelmét és fehérneműt, — Fischer Józsefné 8 méter, — Clement Lipótné védnő 15 méter ruhakelmét ajándékoztak, — a mely adományokért az egyesület köszönetét a választmány tolmácsolta.

Megemlitendő, hogy a nagykanizsai takarékpénztár ezen évben is 25 frttal gyarapitotta az egylet vagyonát, — a melyért szintén köszönet nyilvánitatott.

A segélyre szoruló, ha a segélyezésre érdemes, volt mindenkor enyhülést nyert nyomorára, de másrészt az elnökség és választmány szigoruan őrködött a felett, hogy az egyletnek nem nagyon bőven elajándékozható vagyona érdemetlenekre ne pazaroltassék és ezek miatt a valódi szegény a segélytől meg ne fosztassék.

A segélyezés alapfeltétele a jóakarat és vagyon. A választmány jóakaratban bővelkedett, — s hogy vagyont is gyüjthessen, elkövetett buzgóan mindent.

Tisztelettel és bizalommal kérjük ennélfogva is a tisztelt közgyűlés minden egyes tagját, hogy az egyesület célját és feladatát minél tágasabb körben ismertetni, az annak felvirágoztatásán közvetlenül és tettleg fáradozók önzetlen és önfeláldozó ténykedéséről a nagyközönséget felvilágositani, szivélyes adakozásra és egyébkénti pártolásra buzditani, a jövőre megválasztandó tisztikart és választmányt hathatósan pártfogolni s illetve támogatni sziveskedjenek.

Jelentésünk előterjesztése után már csak néhány szavunk van hátra, midőn megköszönjük a tisztelt közgyűlésnek az egylet tisztikara és választmányába helyezett bizalmat és megbizatásunk lejártával azt letesszük azok kezébe, akiktől átvettük, akiknek támogatása nekünk erőt adott.

Köszönjük ezt a támogatást és szives elnézésüket kérjük, ha emberi gyarlóságunknál fogva nem tudtunk volna föladatunknak mindenben azzal a sikerrel megfelelni, mint ahogy azt buzgón óhajtottuk.

Mi örömmel és büszkén viseltük tisztünket, ha kicsiny volt is az erő, melylyel rendelkezhettünk, de annak gyakorlatában a női hivatásnak legszebb területén járhattunk.

Egyletünk virágzására a jövőben is a Mindenható áldását kérjük és legszebb feladatunk legyen egyesült erővel mindent megtenni, hogy azt okszerű gazdálkodással és jól meggondolt táradozással közös egyetértésben állandóvá tegyük és fokozzuk.

CSESZNÁK MIKLÓS
e. titkár.

A jelentés tudomásul vétele után dr. Szekeres József elismerését fejezte ki az elnökség és választmány iránt, s kérte az elnököt, hogy fogadja el a tisztséget továbbra is. — Özv. Zadubánszky Lajosné meghajolt a bizalom előtt és a közgyűlés élénk éljenzése mellett foglalta el ismét az elnöki széket. Ezután megtörtént a választás, melynek eredménye ez: elnök: özv. Zadubánszky Lajosné alelnök: Dr. Fülöp Kázmérné, pénztáros; Sebestény Lajosné, titkár: Csesznák Miklós, 2 od titkár: Eperjessy Gábor, ügyész: Faics Lajos, orvos: Dr. Szekeres József. — Választmányi tagok: Bogenrieder Józsefné, özv. Fialovics Lajosné, Gózony Sándorné, Janda Károlyné, Kaán Irma, Knortzer Györgyné, Mantuanó Józsefné, Pálffy Alajosné, Pihál Ferencné, Pranger Karolina, Stirling Sándorné, Saller Lajosné, Szalay Sándorné Dr. Szekeres Józsefné, özv. Székely Lajosné, dr Tuboly Gyuláné, dr. Tripammer Rezsőné, Varga Lajosné, Vucskics Jánosné, Wurztl Lajosné, Németh Ignácné, Franz Lajosné, Keller Mátyásné, Farkas Vilma. Póttagok: Kilik Béláné, Dezső Béláné Kovács Károlyné. Számvizsgálók: Knortzer György, Tripammer Gyula, Vécsey Zsigmond.

Ábrándozás.

Mme Taftu.

Hegyek mögé, ha száll a nap,
Ami elmult, mind lábra kap;
Mind feltámad gondolatban,
Az időnek gyors szárnya van,
Mert az éj száll, mint a madár,
Idő, óra sebesen jár.

Csak az az egy, hogy fellelem.
Álomként mindazt szivemen,
Mit szerettem, dédelgettem,
Kit ismertem kit szerettem.

A hű kedves, a szerelem
És minden boldog perc jelen,
Csak a vérmes szép reménység
S a jó barát az eltünt rég!

— **A hires kisasszonyok.** Herczeg Ferenc leányai, azaz helyesebben: Gyurkovics mama szép és szerencsés gyermekei meg vannak immár örökitve képben is. Linek Lajos a szalontündérek e nagy tehetségű művésze festette meg a képet, a Gyurkovics leányokat, a hol a hires kisasszonyok együtt vannak, plain parád, sőt egyrészük nagy toilletében. A szines kép, melynek hossza körülbelől egy méter, ugy jelent meg, mint az első igazi magyar műmelléklet. Az „Uj Idők" Herceg Ferenc illusztrált szépirodalmi hetilapja adja az előfizetőinek ingyért. Kép és lapérdekesség dolgában igazán egymáshoz valók Mindkettő öröme, sőt szüksége minden valamire való magyar uriháznak. A Gyurkovics lányokat láttuk már, hozzávaló keretben, egy idevaló kedvelt szalonban. Elragadó! Maga az „Uj Idők" becses, érdekes, szórakoztató és kellemes tartalmával, pompás képeivel és gyakori műmellékleteivel szintén ott van minden valamire való olvasó asztalon. A ki e hazában a művelt névre igényt nem tart, valóban alig lehet el a Herczeg lapja nélkül. Természetes, hogy a szépirodalmi ujságban most a legfontosabb a regény. Az „Uj Idők" hármat közöl ez uj év negyedben. Herczeg Ferenc most kezdett meg „A leány története" cimmel uj, hosszabb regényt. Bródy Sándor „Tündér Ilona" cimű rövidebbet, Coppée legújabb regényét „A bűnös"-t szintén az Uj Időknek engedve át magyar nyelven való közlésre, amelybe máris belekezdtek. A három regény mégis csak egy kisebb részét teszi a lap gazdag tartalmának, a melyet a szerkesztő, két főmunkatársa: Mikszáth Kálmán és Bródy Sándor folyton kisebb nagyobb aktualis cikkekkel gazdagitanak. Rajtok kivül a szerkesztőség belső tagjai: Tábori Róbert, Lyka Károly. Pósa Lajos, Tutsek Anna, Sebők Zsigmond. Munkatársai: az élő magyar irodalom és a magyar festők mind. Különösen felhivjuk közönségünk figyelmét az „Uj Idők" farsangi számaira. Ingyen mutatványpéldányt mindenki kap, ha a mi lapunkra és ezekre a sorokra hivatkozik. Az „Uj Idők" előfizetési ára azonban szerfölött kevés. A lap a Gyurkovics lányok nagy képével együtt: félévre 4 frt. Legokosabb ujévtől kezdve előfizetni, mert akkor e folyó regénynek elejét is megkapják. Az „Uj Idők" kiadóhivatala: Andrássy-ut 10. Budapesten.

Városunk helyzete a pokolban.

Megálmodta: Xilet.

A bibliai Józsefek és az álmoskönyvek ugyan már lassanként kikopnak a divatból, és ép ezért az álomfejtés művészete a mai pozitiv világban nem nagyon kecsegtető pálya, — mindazonáltal az alább elmondandókat érdemesnek tartottam a t. olvasó elé terjeszteni, hogy találja meg benne a tanulságot — mert jó magam ki nem hámozhattam belőle. No és nem is vagyok spiritiszta; szeretem az ócska kisértetektől ment, nyugodalmas éjszakákat. —

— — — —

Lent voltam a pokol kapujánál. (Lefekvés előtt a „Divina Comediát" olvastam, s attól lettek ilyen émelygős álmaim.) Kerestem a „Lasciate…," kezdetű ismert mottót, de bizony anno Dante óta megváltozhattak az ördög alapelvei, mert a tűzbetűs mondás helyén — uram bocsá — reklámok diszlettek. Reklámok, melyek az itt bejutó szegény lelkek bűnbánatára spekuláltak ilyenformán: Eördög és Társa első olajbafőző intézete. Biztos hatás! Gyors penitencia!" vagy „Sátánfüred klimatikus tűzgyógyhely" s még számos hasonló, amiből meggyőződhettem, hogy immár az ördög is halad a korral, s az emberek versengését ilymódon utánozza a lélek bűnhődésére.

A kapu elé épen egy csapat kárhozott lelket vezetett Mr. Mephisto a pokol utazó ügynöke. A kiváncsiság unszolt, hogy közéjök álljak, midőn Sátán ő Magassága előszobájába kerültek, várni, hogy minő gyehennába osztatnak be. Ilymódon kerültem én is a Pokol Urának szine elé. Hosszadalmas volna leirni a fogadószoba válogatott butorzatát; csak annyit emlitek, hogy a falak parázskockákból állottak, s kályha helyett jeges dézsák hűtöttek (amott ilyenforma a mi fűtésünk pendantja.)

Sátán int iródiakjának. Ez ramnéz, nyilván az arcomról olvassa le a generáliákat, mert fölüt egy rémnagy fekete könyvet s odaszól uráuak:

„Nagy-Kanizsa."

Sátán jelentősen mosolyog (uh! ez a mosoly!) s kérdi tőlem:

„Mikor haltál meg gonoszlelkecském."

„Még nem haltam meg — felelém — csak tudtomon kivül jutottam ide."

„Ah! ugy bizonyosan ösztönszerüleg erre tartottál.. Tekintve származásodat, a dolog érthető. Itt marasztalhatnálak, de nem teszem; megmutatom a te és atyádfiai sorsát idelenn s akkor visszaküldelek jelentést tenni, had tudják meg ott fönn nálatok, mi vár rátok, s tán kevesebb lesz a bűnös, mert már nagyon kevés hely van a számotokra fenntartott osztályban."

(Érzém, hogy keblem büszkén dagad, a „fenntartott osztály" hallatára. Lám, hogy megbecsülnek itt bennünket.)

„A Pokolfejedelem előcsengetett egy szolgálattévő ördögöcskét s vezetőül adta mellém. Mielőtt azonban utnak eredtünk, bekötötték szememet, mert — ugyszól Sátán — „idő előtt megtalálnám kivánni a pokol gyönyöreit."

— Hányadik körben vannak földieim lelkei? kérdém vezetőmtől.

— Körben? hát azt hiszed, hogy az alvilág még mindig csak 7 körből áll, mint Baedekeredben. Danteben áll? — Hogy is ne. Az amerikai nagy felhőtoló házak gunyhók ahhoz képest, hogy a pokolnak hány emelete van. — Az emberiség megszaporodott bűnei megkivánták a mi birodalmunk alapos reformálását De elég ebből! Szállj ebbe a sülyesztőbe! Mélyre megyünk.

(Ó földieim! de mélyen lehettek a pokolban. — A sülyesztő háromszoros villámvonat sebességgel is csak félnap alatt ért le!)

Lent feloldozták szemkötőmet. — De azért nem láttam semmit.

— Mindenütt ilyen sötét van vagy csak én nem tudom a pokol atmoszféráját megszokni — kérdém —

— Ba'ga! hát nem látod, hogy mi is Franz-féle villamos világitást rendeztük be számotokra, hogy itt se hagyjon békét nektek a fölülteték boszusága. — No de csak beljebb! Ottbent földieid szellemei közt találsz majd néhány világos főt, ezek fényt adnak."

— „Hát a mi világos fejeink itt lenn vannak? S ott fönt?"

— „Ott fönt van a többi" feleli Satanunculus.

— Én pedig törtem fejemet a kétértelmű feleleten, de vezetőm tovább vitt. Kalapács ütések és téglakongás hallatszott felém s kérdésemre ciceró nem igy világositott fel:

Látod ezek mind volt városi képviselők. Mulasztásaikért itt lenn ugy bűnhődnek, hogy kikövezik a pokol utcáit, amit a sajátjaikkal nem akartak tenni. A téglát is magoknak kell hozzá égetni, még pedig abból a sárból, amely utcáitokon oda fent diszlik, s melyet tudvalevőleg mind az „ördögbe" kivántok. — Nos hát mi fel is használjuk, ugy mint mondtam.

Még fel sem ocsudhattam e lesujtó magyarázat után midőn egy terembe léptünk, melyben egy bizonyos tanácsterem ördögi kópiáját véltem felismerni. A falakon — mint iskolában az olvasótáblák — körös-körül fényes betükkel ragyogtak: „Haladás", „Egyetértés", „Polgári erények"

— Ez talán Pantheona volt nagyjainknak? kérdém.

— Dehogy! Látod ezeket a hallgatag magukba mélyedt alakokat itt a teremben.

Mindmegannyi szóvivő volt „nagyságok" ezek, akiknek most itt kell e fényes feliratok jelentősége felett gondolkozniok, amig tisztában lesznek velök. (S azt hiszem még soká fog tartani, veté közbe ironikus szemhunyoritással.) Amint látod még sok hely van itt üresen a jövendők számára. — — — —

Tovább mentünk. Az én ördögöm bevezetett egy tágas csarnokba, ahol különböző rendű s rangu nőszemélyek valami roppant összezilált nagy csomót igyekeztek verejtékük bő hullása mellett megoldozni.

— Ugyan mit jelent ez, fordulok társamhoz.

— Itt vannak a ti hölgyeitek lelkei, akikre Sátán a következő büntetést mérte: ez a nagy csomó nem egyéb mint, mindazon pletykák és szóbeszédek összevetélése, melyeket ott fönn hölgyeitek szőnek. Ha már most lelkeik ide jutnak (tudod a mennyben nincs asszonylélek, mert ott nyugalomra van szükség) itt kénytelenek folyton folyvást kibogozni a furfangos szövedéket, s miután odafönn a pletyka meg nem szünik, e kárhozóknak mindig van izzadniok fölösen.

E magyarázat meginditott. Ime igy rontja el a gonosz lélek hölgyeinknek egyetlen örömét!

Hirtelen azonban egy tágas kapu fölött szemembe ötlik az a bizonyos elveszettnek vélt „Lasciate ogni speranza…."

— Tehát mégis fel kell hagyni a reménynyel?

— Nektek igen; Sátán bölcs és furfangja kiapadhatlan. Ez épen nektek való büntetés. Ti odafönn várostokban napról-napra reméltek, hogy sorsotok megjavul, uj életre kel, de bizony ujjatokat se mozditjátok érte. Ha pedig lekerültök közibénk, fejedelmünk a sültgalambvárókat e feliratos csarnokba küldi ahol….

Kiváncsiságom nem birta végighallgatni a vezetőt, be akartam törni a kapun, hogy jobban megismerjem a sorsot.

— Vissza innen jetévedt halandó, még nem jött el időd, hogy ezt megtudhasd, — s Satanunculus utamba állt, s megrázza kezemet. . . .

. . . . . az aki felköltött.

Hirek.

— **A Polgári Egylet közgyűlése.** Alapitási napjának fordulóján, febr. 2 án tartotta meg városunk legrégibb társas egyesülete, a Polgári Egylet, évi rendes közgyűlését. Dr. Bentzik Ferenc, elnök, megnyitván a gyűlést, Knortzer György, titkár, olvasta fel évi jelentését. Ebből megtudjuk, hogy a kedvezőtlen pénzviszonyok miatt a költségvetés az előirányzottakkal szemben 1500 frt külömbözetet tüntet fel. Változás állott be a vendéglő bérletben, amennyiben Rumpold Lajos helyett Kapossy Jenő vette át. A könyvtár 1705 kötetről 1778 ra szaporodott. A rendes tagok száma 314, (17 tel kevesebb, mint tavaly.) a kültagoké 27. A jövő évi költségelőirányzat 8879 frt 69 kr. — A jelentés kapcsán nagyobb vita fejlődött ki a választmány azon inditványánál, hogy a tagsági dij a jelen év háromnegyedére 16 frtra emeltessék. A közgyűlés, meghajolva a választmány indokolása előtt, végre elfogadta ez inditványt, de csak a jelen évre. A kötvényok kisorsolása után a tisztikarnak, választmánynak és számvizsgálóknak választása ejtetett meg, melynek eredménye ez: Elnök: Dr. Bentzik Ferenc, alelnök: Gelsei Gutmann Vilmos, titkár: Knortzer György, ügyész: Szalay Lajos, pénztárnok. Klein Márton, háznagy: Sebestény Lajos. könyvtárnok: Dobrovits Dezső, gondnok: Eperjesy Gábor. Választmányi tagok: Dants Kálmán. Faits Lajos, Járvás Mihály, Keller Mátyás, Kovács Károly, Lengyel Lajos, Dr. Pachinger Alajos, Grünhut Henrik, Miltényi Sándor, Oszterhuber László, Pihál Ferencz, Remete Géza, Sommer Náthán, Dr. Szüts Miklós, Vécsey Zsigmond, Dr. Tripammer Rezső, Viosz Ferencz, Verner Ferenc. Számvizsgáló bizottság: Gogl Lajos, Fagyas Lajos, Székely Tivadar, Tripammer Gyula, Vidos József. Az alapitás ünnepét társas vacsorával ülte meg az Egylet, melyen majdnem százan vettek részt. Az első felköszöntőt dr. Bentzik Ferenc elnök mondotta a királyra. Kivüle még többen mondottak felköszöntőket.

— **A tisztikar estélye.** A nagykanizsai helyőrség tisztikara f. hó 11-én a Polgári Egylet termeiben tartja meg estélyét, melyen a cs. és kir. 48. gyalogezred zenekara fog hangversenyezni. Koncert után tánc lesz. A hangverseny 8 órakor este kezdődik. A meghivó egyuttal belépti jegyül szolgál. A rendezők egyénisége biztositék arra nézve, hogy az estély az idei farsang legsikerültebb mulatságainak egyike lesz.

— **Az izr. nőegylet estélye.** Az izr. nőegylet estélye a lapunkban már ismertetett műsor mellett f. hó 9-én a Polgári Egylet termeiben tartatik meg. Háziezredünk kitűnő zenekara és Lichtenstein Dóra kisasszony éneke fogják felváltva a közönség művészi szükségleteit kielégiteni. A műsor a legjobb olasz, magyar és német mesterek műveiből van összeválogatva. A hangversenyt tánc követi. Az érdeklődés az estély iránt városszerte igen nagy. Még a vidék is készül a látogatásra.

— **A mi tehetségeink.** A világtörténet tanuságot tesz a lángelmék szerencsétlenségéről. — Kolumbust békólyba verik Galiléit kinpadra feszitik, Petőfi beáll önkéntes katonának, nagyjaink számüzetésbe mennek. A mi Ikarusaink nem emelkedhetnek fel szárnyaikon a nappal csillaga felé. Milyen a tehetségeink sorsa Nagy-Kanizsán? Ha visszautasitják a hideg számitás tanácsait, ha nem engedik magukat leigázni egy állhatatlan közönség zsarnoksága által akkor orvul megbotozzák őket. Vidéki iró, legyen ez neked tanulság! — Dicsérd a Mecenás kutyáját és lakjál jól!

A „Magyarország" a mi csendéletünkről következőleg ir:

— **Vidéki csendélet.** Nagy-Kanizsán ugyancsak fellendült az irodalmi élet. Minden ujabb irodalmi esemény valóságos szenzációt kelt — az igaz, hogy ott az irodalmi eseményeket meglehetősen feltünően kommentálják. Ilyen zsánerü két kis botrányról értesit bennünket levelezőnk. Az egyik akkor történt, mikor az ottani Irodalmi és Művészeti Kör e napokban hangversenyt adott. A „Zala" kritikusának, ki történetesen a Kör igazgatótanácsának tagja, volt annyi bátorsága, hogy egy a dalárda által elénekelt szöveget alaposan megkritizált. A Kör dalosai nyomban ülést tartottak és rosszalásukat fejezték ki a rosszaló kritikáért, egyébként azonban napirendre tértek felette. A másik kanizsai lapban, a „Zalai Közlöny" legutóbbi számában megjelent Salgó Sándortól egy tárca, mely miért, miért nem, néhány törvényszéki joggyakornoknak és aljegyzőnek nem tetszett. Hogy ezen nemtetszés kifejezésre jusson, Brückler István kir. törvényszéki aljegyző a kávéházban kollegái csendes asszisztálása mellett egész egyszerüen barátja által neki kézbeadott bottal agyba-főbe verte Salgó Sándort. Az eset az egész városban nagy felháborodást keltett. Salgó az esetről a pécsi kir. tábla elnökénél és a járásbiróságnál tett jelentést.

— **Eljegyzések.** Dr. Dékány Géza fővárosi tanár eljegyezte Wamberger Elvirát, Wamberger Sándor helybeli bizományos kedves leányát. — Tivadar Ferenc kereskedő jegyet váltott Stein Irén k. a. Alsó-Lendván. — Milhofer Ödön helybeli ékszerész kedves leányát Riza kisasszonyt a napokba eljegyezte Kaszti Jakab, a „Kasztl testvérek" cég beltagja.

— Zichy Aladár gróf Nagy-Kanizsán. Abból az alkalomból,, hogy a VI. és VII. kerületi polgári olvasó kör tagjai táncvigalmat rendeztek január 30-án, a választó kerület orsz. képviselője Zichy Aladár engedve a meleghangu meghivásnak választói körébe érkezett. A pályaudvaron Kis-Kanizsa előkelő polgárai nagy számmal jelentek meg fogadtatására Sebestény Lajos és Horváth Honorral élükön; délután 2 órakor társasebéd volt a kiskanizsai nagyvendéglőben, melyen valamint az estve tartott bálon lelkes ovációkban részesitették a képviselőt választói, kinek jelenlete a mulatság fényét és sikerét már eleve biztositotta. A társasebéden a röviddel ezelőtt alakult Polgári zenekar mulatatta ügyes játékával a társaságot. Zichy eljövetele reményt nyujt arra, hogy jövőben a viszony képviselő és kerülete között intenzivebb lesz az eddiginél s ez uttal is kilátásba helyezte, hogy legközelebb meglátogatja az egész választó kerületet. A képviselő 400 frtot adományozott a kiskanizsaiak részére bizonyos peres ügyből fölmerült költség megtéritésére s ezenfölül 20—20 frtot az Olvasó kör és Polgári zenekar számára.

— **Próbaéneklés.** Huckstedt Irént, a Rákosi Szidi szinésziskolájának operettre készülő növendékét, a m. kir. operaház intendánsa február 6-kára próbaéneklésre hivta meg.

— **A társaskör közgyülése.** A nagykanizsai társaskör mult hó 31 én tartotta évi rendes közgyülését. A beteg Dezsényi Elek és Schmiedt Frigyes elnökök helyett Plihál Ferenc választmányi tag vezette az ülés ügyrendjét. Unger Ullmann Elek beterjesztette pénztári jelentését, melyet a közgyülés helyeslőleg vett tudomásul. A visszalépett választmány helyébe egy uj választmány megválasztása elrendeltetvén, dr. Ollop Mór és Fesselhofer József bizattak meg a szavazatok beszedésével. A választás eredménye a következő, elnök: Dezsényi Elek, alelnök: Schmiedt Frigyes, titkár: Viórz Ferenc, háznagy: Katzenbach József, pénztárnok: Unger U. Elek, ügyész: Hertelendy Béla, könyvtárnok: dr. Fábián Zs. Választmányi tagok: Csalányi Géza, Mikos Géza, Nagy Valér, Plihál Ferenc, Reisenauer János, dr. Szekeres József, Tóth László, Véber Károly, Varga Lajos, Vécsey Zsigmond. Számvizsgálóbizottsági tagok: Ebenspanger Leó, Fesselhofer József, Wilde Ferenc.

— **Halálozás.** Lapunk dolgozótársának Hazai Hugó urnak, 25 éves Gyula öccse f. év január 28-án Kisbéren (Komárommegyében) elhunyt. Temetése óriási részvét mellett mult hó 31 én volt. — Fogadja tisztelt barátunk őszinte részvétünk nyilvánitását.

— **A városi pénztárnok** és az erdőmesteri állások választás utján leendő betöltésére megyei alispánunk Csertán Károly f. hó 15-ére gyülést hivott össze. Amint a hir kering városunk képviselőtestületének nagy része Lillik Ágost városi könyvelőt szemelte a pénztárnoki székbe, annál is inkább, mert ő már 22 éven át ernyedetlen szorgalommal szolgálja a várost és már egy év óta a pénztárnoki teendőket is végzi. Igazi elismerésének igy akar mindenki vele szemben kifejezést adni.

— **Az önk. tüzoltó testület** mult hó 31-én tartotta élénk részvéttel rendes évi közgyülését Lengyel Lajos v. főjegyző elnöklése mellett. Az egyesületnek jelenleg 105 pártoló és 104 működő tagja van.

— Pincér-bál. A kéköves fürge rendezők a legnagyobb udvariassággal, de egy kissé lázas sejtelemmel vezették fel az egymásután érkező kedves vendégeket a szépen földiszitett szőnyeges lépcsőkön. Gyorsan robogtak a kocsik szerte a városban. Egyszerre csak felharsant az éljen, a nagyteremben a cigányok rázenditettek a Rákócy-indulóra, megérkezett a bálanya: Tivolt Jánosné elegáns fekete selyem toalettben, kit Kardos József rendezőségi elnök vezetett kijelölt helyére. A legszebb meglepetést a szünórára tartogatta a leleményes rendezőség. — Az olasz kárnevalok mintájára konfettit szórtak a mulatozók. És szálltak a könnyed szines szeletkék, mint a pelyhes hó. A zsibongó lármából élesen kiváló csengő kacaj, itt-ott egy-egy erősebb „juj" kiáltás hallatszott, odább valaki szaladva szórta egy szőke haju szép özvegyre a konfettit, mig nem a ruha barna szine teljesen elveszett alatta. A világos toalettek mind szint változtattak egyszerre; a bolyhos frufruk mintha csak parányi türkisz és smaragdszinű ékkövekkel lettek volna kirakva. Itt kezdődött meg csak az igazi jókedv, melynek emeléséhez nagyban hozzájárult Zsolnay hangulatos szép zenéje. — Kis patkó formáju finom csontlemez táncrenddel kedveskedett a rendezőség a hölgyeknek. Az első négyest 64 pár táncolta.

— **Uj császár és kir. cim** Különös furfangja van egyes hirdető cégeknek. Egy erfurti magkereskedő nagyban üti a dobot, hogy ő erfurti császári és kir. udvari szállitó. Tudtunkkal ilyen nem létezik, mert az illető Schmidt S. C. cég csak a német csász. és kir. szállitó cimet használhatja, tehát ugy látszik a magyar közönséggel ügyesen akarja tudatni, hogy ő a mi udvarunk szállitója. Ha a cég kiszolgálása is ilyen szolid alapra ven fektetve, akkor nem nagy bizalma lehet közönségünknek az erfurti magvakhoz.

— Egy VIII gimn. **végzett** fiatal ember alsóbb gimnázisták mellé ajánlkozik instruktornak. Igényei szerények. Cim a kiadóhivatalban.

— Ujoncállitás Kanizsán és a kanizsai járásban. A kanizsai járás ez évi ujjoncállitása márcins hó 1. 2. 3. és 4. lesz. I. Korosztályból jön 398, II-ban 225 III-ban 173. A sorozóbizottság polgári elnöke Hertelendy Béla vármegy. btag, polgári orvos dr. Mayer Ferenc járásorvos lesz. — A kanizsai születésüek márc. 5. és 6. kerülnek sor alá. Első korosztályban lesz 162, másodikban 117, a harmadikban 83. A sorozóbizottság polgári elnöke Csertán Károly vármegyénk alispánja, polgári orvosa dr. Rác Kálmán városi orvos lesz.

— **Bolt betörés** Pollák Lipót magyar-utcai kereskedő boltjának utcára nyiló ablakán február hó másodikára virradó éjjel ismeretlen tettesek betörtek s onnan 8 üveg pálinkát eltolvajoltak. A betörők vakmerőségét eléggé illusztrálja, hogy a megvámolt üzlet a város egyik legélénkebb forgalmi pontján, közvetlen az utcai villamos lampa szomszédságában fekszik, melynek világánál legalább fél óráig nyugodtan dolgoztak rendőrség nem mutatkozott. A nyomozás folyamatban van.

— **Helyreigazitás.** A deákok táncestélyén megjelent nők között emlitettük mult számunkban Szemessy Vendelné urhölgyet. Kértére ezennel kijelentjük, hogy tévedtünk. mikor őt is a jelenvoltak közé soroltuk.

— **A gőzfürdő.** A helybeli gőzfürdő mely hivatva van városunk teljes fürdőhiányát némileg pótolni, öt havi szünetelés után január 31-én megnyilt. Az uj kazán sürü gőzzel fütja el a kamarát, melyben azelőtt alkohol és éthergőzök is voltak érezhetők. Az öltözde és a pihenő terem tágas és tiszta, a kiszolgálás pontos és a vállalkozó megérdemli a közönség támogatását.

— **A sümegi vöröskereszt egylet** jan. 23-án tartotta közgyülését a felsőleányiskola helyiségében. A fiók pénztár állomanya 578 frt 19 kr., a választmány pénze 971 frt 52 kr., összes vagyon 1549 frt 71 kr. Jótékonyságot gyakorolt a millennium ünnepélyre, betegek segélyzésére és iskolás gyermekek felruházására. Az egylet 16 év óta működik Sümegen. A tisztujitás eredménye ez: Elnök: Darnay Kajetánné, társelnök: Banfi Alajos, jegyző: Vértessy Béláné, pénztáros: Talabér Károlyné.

— **Betegsegélyző egyleti közgyülés.** A nagykanizsai áll. betegsegélyző egylet f. é. február 14-én délután 4 órakor a városház tanácstermében tartja rendes évi közgyülését a következő tárgysorozattal: 1. Évi jelentés; 2. A lefolyt évi ügykezelésről szóló számkimutatás. 3. A választmányi tagok, valamint a számvizsgáló bizottság megválasztása. 4. Az egyleti orvos megválasztása. 5. Netáni inditványok tárgyalása, melyek azonban 8 nappal a közgyülés előtt a választmány elé irásban terjesztendők.

— **A Rock.** Angolországnak legrégibb biztositó társasága a Rock elhatározta hegy üzletkörét kiterjeszti Magyarországra is és Budapesten vezérképviselőséget állit. A vezérképviselőséggel megbizták Fischer József urat, orvosá dr. Irsai egyet. m. tanárt, ügyészszé Neumann Antal és Neumann Sándor jogtudorokat nevezték ki. A Rock biztositó intézetet 1806-ban alapitották. Régibb és szilárdabb intézet nincs a világon. Üzletköre nemcsak az élet és járadékbiztositás, hanem kiterjed olyan ágakra is, a minőket a magyar monarchiában még nem honositottak meg. A Rock biztositék alapja 38 millió forint. A biztositási alap a fönálló biztositásnak 75%-a és a biztositott összeg jelen értékének 198%-a ugy, hogy a Rock minden 100 frt kiadásával 198 frtos fedezet áll szemben. A „Rock"nak rendkivül előnyös és fölötte olcsó a dijfizetési táblázata, a nyeremény részesedés is rendkivül nagy.

Vegyesek.

— **Biztos gyógyhajtás.** Mindazok kik rossz emésztés vagy székrekedés következtében felfuvódásban, szorulásban, főfájásban étványhiányban vagy egyéb bajokban szenvednek, a valódi „**Moll féle seidlitz porok**" használata által biztos gyógyulást érnek el. Egy doboz ára 1 frt. Szétküldés naponta utánvéttel **Moll A.** gyógyszerész cs. és k. udv. szállitótól Bécs, I. Tuchlauban 9. A vidéki gyógyszertárakban határozottan **Moll A.** készitmény kérendő az ő gyári jelvényével és aláirásával.

— **Szokásváltoztatás.** A Nitzsche szerinti fogalomátalakulás módjára a szokások megváltoztatása is lehetséges és ennek szükségességét egy használatban lévő, mindennapi fontos élvezeti cikkre vonatkozólag beszélik meg mindenféle és nevezetesen az orvosok határottan hangsulyozzák. Arról van ugyanis szó, hogy az egészségre káros hatású babkávé fogyasztása lehetőleg korlátoztassék és helyet adjon a malátakávénak, mely a számtalan tudományos vizsgálat után az egészségre kitünőnek bizonyult. Ezen folyton nagyobb és nagyobb tért hóditó mozgalom akkor indult meg, midőn Trillichnek, az ismert vegyésznek és Pettenkofer müncheni hires tanár asszisztensének sikerült a kávénövény kivonatával a malátakávénak a babkávé illatát és izét kölcsönözni. Azonban a Kathreiner cégé az érdem, hogy ezen találmány nagy jelentőségét felismerte és a Trillich módszernek nagy arányokban való keresztülvitelét foganatositotta. A „Kneippkávé" jelzete alatt a kereskedelemben ismeretes babkávéizü Kathreiner-féle maláta-kávénak gyári előállitása által ezen cég egy uj hatalmas iparágnak lett a megteremtője, mely Németország és Ausztria-Magyarország határain messze tulterjed és ma-már az emberi cultura legtávolibb pontjain kilenc nagy gyárban magának otthont alapitott.

Szerkesztői üzenetek.

— **H. H. Bpest.** Köszönet a küldeményért és szives érdeklődésért. — Tudtunkkal Nagy-Kanizsa és Somogy-Szobb között van vasuti összeköttetés, de nem közetlen, hanem Balaton-Sz.-Györgyön és Fonnyodon át innen kinduló helyiérdekü vezet Szobbra. Szives üdvözlet.

Nyilttér.*)

Báli selyem zöveteket 35 krtól 14 frt 65 krig méterenként — valamint fekete, fehér, szines Henneberg-selyem 35 krtól 14 frt 65 krig méterenként sima, csikos, koczkázott, mintázott, damaszt s. t. b. (mint egy 240 különböző minőség, 2000 szin és mintázatban s t b.) a megrendelt áru póstabér és vámmentesen a házhoz szállitva mintákat postafordultával küld: Henneberg G. (cs és kir. udvari szállitó) selyemgyára Zürichben. Svájczba czimzett levelekre 10 kros, levelező lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelvenirt megrendeléseket pontosan elintéztetnek.

A nyilvánosság számára!

Hogy az utóbbi időben felmerült félrevezetéseknek véget vessünk, ezennel nyilvánosságra hozzuk, hogy a természetes porosz kir. niederseltersi

„KÖNIGL. SELTERS"

ásványviz-gyógyforrás, a mely kitünő gyógyerejénél fogva a légzési szervek megbetegedésénél (köhögés stb.) továbbá typikus tüdőgyuladásnál, tüdő és gégehuratnál, nemkülönben Influenza eseteiben, évszázadok óta a világ legtekintélyesebb orvosai által rendeltetik egyedül valódi töltésben csak

„KÖNIGL. SELTERS"
(Niederselters)
elnevezés alatt kapható.

A porosz kir. ásványvizforrások
Siemens & Co.

---

*) E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelőséget a Szerk.

Felelős szerkesztő: Dr. KISS ERNŐ.
Helyettes szerkesztő: Dr. VILLÁNYI H.
Kiadó: Ifj. WAJDITS JÓZSEF.

Hirdetések.

Kedvező mellékkeresetre

tehetnek lakhelyükön szert oly hölgyek, kik jobb körökben közlekednek egy elismert finom női cikk terjesztésével. Érdeklődők kéretnek cimüket a foglalkozás pontos megjelölésével és minden tudnivalóval „RUDOLF MOSSE" Wien, Confection 635 jellel ellátva beküldeni.

N.-Kanizsán a Szent-Györgyvári utcában lévő Kozma-féle vendéglő helyiség betegség végett berendezéssel együtt 3 évre bérbe adatik. Vállalkozók a feltételek végett alulirotthoz forduljanak.

Kozma György
vendéglős Nagy Kanizsán.

1 frt 60 kr.

1 frt 60 kr.

Hidegség és nedvesség ellen egyedül csak az én

világhirü tiszti lótakaróim

védnek, melyek gazdák, lótulajdonosok, jószágigazgatóktól, mint meleg, tartós, elpusztithatlan, ez által elvitázhatlanul mint a legjobb lótakarók lesznek elismerve. Ezek igen nagyok élénk szinekkel és bordurákkal vannak ellátva és mint melegágy takarók is használhatók. Darabjuk A. minőség 1 frt 60 kr., B. minőség 2 frt. Sárgaszőrü Doublex fiakker takarók 6 különféle csikkal és bourdurával teljesen hosszu és széles, 2 méter hosszu $1\frac{1}{2}$ méter széles, nagyon finom darabja 3 frt 50 kr. Szétküldés jótállással utánvét mellett. Meg nem felelőkért az összeg visszadatik. — Egyedüli megrendelő hely N. RUNDBAKIN, Bécs, II. Grosse Pfargasse 25. I. emelet. Itt árjegyzékek sok más tárgyról minden rendeléshez csatoltatik.

Eredeti „Otto"

Benzin-motor

kisipar részére nélkülözhetlen. Elismert legolcsóbb hajtóerő oly helyeken, a hol nincsen légszesz.

Benzin-lokomobil „Otto"

üzemben sokkal olcsóbb, mint a gőzlokomobil, cséplésre sat. kiválóan alkalmas. Nincs szükség gépészre, nem hány szikrát, nem tüzveszélyes, nem fogyaszt vizet sat., mindenkor üzemképes.

Langen és Wolf gázmotor-gyára
Budapest, VI., Lázár-utca 1. sz.
Költségelőirányzat, prospektus, felvilágositás dijmentesen,

ALAPITTATOTT 1858.
Budapesti Szivattyu- és Gépgyár
Részvény-Társaság
(ezelőtt WALSER FERENCZ)
BUDAPESTEN, VI. ker.. Külső váczi-ut 45. szám.
Sürgönycim: SZIVATTYUGYAR BUDAPEST.
GYÁRT:

mindenféle *gőzgépet, Schmidt-féle forrgőzmotorokat* (40% szénmegtakaritás), *petroleum-* és *benzin motorokat. Keretfürészeket, körfürészeket* és *csertörőket. Gőzkazánokat, előmelegitőket, tartányokat. Hidakat* és egyéb *vasszerkezeteket.* Mindenféle **szivattyukat** *gőz-, szij-* és *kézi hajtásra,* valamint *villamos üzemre. Artési kutjelépitményeket vasból. Tüzfecskendőket* és *vizszállitókat, tüzoltósági felszerelési tárgyakat Köztisztasági szereket, öntöző-kocsikat, sárkaparó* és *seprőgépeket, hóekéket* és *uthengereket. Egészségügyi szereket,* mint *gőzfertötlenitő készülékeket* és *teljes fertőtlenitő telepeket, pöcegödör tisztitó készülékeket. Vas-* és *ércöntvényeket, harangokat. Keményöntésü aczélfelületü tüzrostélyokat egyenes* és *kigyóalakban,* valamint *polygon rostélyokat.*

LÉTESIT: vizműveket, csatornázásokat, vizvezeték és légszeszberendezéseket, központi fütéseket.

Árjegyzékek és költségvetések ingyen és bérmentve küldetnek.

MOLL SEIDLITZ POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláirását tünteti fel.

A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmakacsabb gyomor- és altestbántalmak, gyomorgörcs és gyomorhév, rögzött székrekedés, májbántalom, vértolulás, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, e jeles háziszernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. — Ára egy lepecsételt eredeti dobozzak 1 frt o. é.

Hamisitások törvényileg fenyittetnek.

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg MOLL A. védjegyét tünteti fel és „A. Moll" feliratu ónozattal van zárva. A Moll-féle franczia borszesz és só nevezetesen mint fájdalomcsillapitó bedörzsölési szer köszvény, csuz és a meghülés egyéb következményeinél legismeretesebb népszer. — Egy ónozott eredeti üveg ára 90 krajczár.

Moll Salicyl szájvize.

(Főalkatrésze: fűzolysavas sziksó.)

A mindennapi szájtisztitásnál különösen fontos bármely koru gyermekek, mint felnőttek számára; mert e szájviz a fogak további épségét biztositja s egyszersmind óvszer fogfájás ellen. — Egy Moll A. védjegyével ellátott üveg ára: 60 krajczár.

691) **Főszétküldés:**

Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállitó által,
Bécs: I., Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta postautánvét mellett teljesittetnek.

A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláirásával és védjegyével ellátott készitményeket kérni.

Raktár: Nagy-Kanizsán **Rosenfeld Adolf és Fia.**

Neustein Fülöp cukrozott hashajtó labdacsai

(NEUSTEIN-féle ERZSÉBET-labdacsok.)

E pilulák hasonló készitményeknél minden tekintetben feljebb becsülendők; — **mentek minden ártalmas anyagoktól, az altesti szerek bajainál** legjobb eredménynyel használtatván, gyengéden hashajtók, vértisztitók, egy gyógyszer sem jobb s mellette oly ártalmatlan, mint e pilulák a

székszorulás

alegtöbb betegségek forrása ellen. Cukrozott külsejük végett még gyermekek is szivesen veszik.

☛ **Egy 15 pilulát tartalmazó doboz 15, egy tekercs, mely 8 dobozt, tehát 120 pilulát tartalmazó, csak 1 frt o. é.**

Óvás! Utánzásoktól különösen óvakodjunk. Kérjünk határozottan **Neustein Erzsébet-pilulát.** Valódi csak, ha minden doboz törvényileg bejegyzett védjegyünkkel piros-fekete nyomtatásban „Szent Lipót" és „Neustein Fülöp gyógyszerész" aláirással van ellátva. A kereskedelmi törvényszékileg védett csomagjaink aláirásunkkal van ellátva.

NEUSTEIN FÜLÖP

„Szent Lipóthoz" cimzett gyógyszertára WIEN, I., Plankengasse 6. — Raktár Nagy-Kanizsán:
BELUS LAJOS gyógyszertárában.

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller

Liniment. Capsici comp.

Ezen hirneves háziszer ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 27 év óta megbizható, **fájdalomcsillapitó bedörzsölésként alkalmaztatik köszvénynél, csuznál, tagszaggatásnál és meghüléseknél** és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem **igazi népszerü háziszer,** melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszertárban készletben van; főraktár: **Török József** gyógyszerésznél **Budapesten.** Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbértékü utánzat van forgalomban. **Ki nem akar megkárosodni,** az minden egyes üveget „**Horgony**" védjegy és Richter czégjegyzés nélkül mint **nem valódit** utasitsa vissza.

RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvari szállitók, RUDOLSTADT.

Az általánosan elismert és jó hatásunak bizonyult

„Barát Ital"

cimü növény szer gyomor likőr készitményem a legjobb hatást eszközli **székrekedés** és étvágytalanság ellen. Egy üveg ára 40 és 80 kr.

Kapható Nagy-Kanizsa legtöbb füszerüzletében valamint a főraktárban Hm-Vásárhely Arpád-u. 12.

Kapható Nagy-Kanizsán Fesselhofer József és Berdin Márton füszerkereskedésében

ZENKE ZOLTÁN.

Mária-czelli Gyomor-cseppek

nagyszerüen hatnak gyomor bajoknál, nélkülözhetetlen és általánosan ismeretes házi és népszer.

A gyomorbetegség tünetei: **étvágytalanság, gyomorgyengeség, bűzös lehelet, felfujtság, savanyu, felböfögés, hasmenés, gyomorégés, felesleges, nyálkakiválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs szükülés.**

● Hathatós gyógyszernek bizonyult **fejfájásnál,** a menynyiben ez a gyomortól származott, **gyomorterheltetésnél** ételekkel és italokkal, **giliszták, májbajok és hámorrhoidáknál.** ●

Emlitett bajoknál a **Máriaczelli gyomorcseppek** évek ota kitünőknek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyitvány tanusit. Egy kis üveg ára használati utasitással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

Magyarországi főraktár: **Török József** gyógyszertára **Budapest,** Király utcza 12 sz.

A védjegyet és aláirást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly cseppeket tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a késztitő aláirásával (C. Brády) és ezen szavakkal: „Valodiságát bizonyitom".

A **Máriaczelli gyomorcseppek** valodian kaphatók.

NAGY-KANIZSÁN: Práger Béla és Belus Lajos gyógyszerészeknél BARCSON: Kohut Sándor gyógyszerésznél.

A nagyérdemü közönség figyelmébe!

Tisztelettel tudatom a nagyérdemü közönséggel, hogy a

Kerepesi-ut 15. sz. alatt levő

Fehérló szállodát

átvéve azt teljesen átalakitottam s a szobákat ujonnan berendeztem. Ennek daczára az árakat nem emeltem föl, sőt azon ujitás által, hogy **1897. január hó 1 től kezdve a régi szobaárakba a kiszolgálás** (service) **költsége** is betudatik, tetemesen alább szállitottam.

A szálloda udvarán pedig nagyszerü **éttermet** épitettem, a melyet izléses berendezése, dúsan fölszerelt konyhája, a legkiválóbb termelők borai és igen olcsó árak ajánlanak.

A tisztelt közönség kegyes pártfogását kéri tisztelettel

Stádler Károly,
szállodatulajdonos, és a keleti pályaudvar vendéglőse.

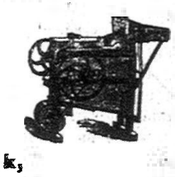
VALÓ-

di franczia **különlegességek** (gummi és halhólyag, ugyszintén összes női óvszerek) F. Berguerand fils leghirnevesebb párisi gyárostól legelőnyösebben beszerezhetők

Polgár Sándornál,
BUDAPEST,
VII., Erzsébet-körut 50.

Részletes képes árjegyzék ingyen.

Kukorica-morzsolók



kéz- és erőhajtásra, egyszerü és kettős szerkezettel, szelelővel és szelelő nélkül,

Gabona-rosták,

Konkolyozók (trieurők);

kézi kezelésre való

Széna- és szalmasajtók

fekvően vagy kocsira szerelve;

Takarmány-fülleszttők,

Szállitható **takarék-főő-üstők takarmány** stb. részére zománc bevonattal vagy anélkül, szállitókészülékkel vagy anélkül.

Szecskavágók,

Répa- és burgonyavágók,

Darálók,

„Agricola" sor-vetőgépek (tolókerék szerkezettel)

mindennemü vetemény számára, váltókerekek nélkül,

Egy-, két- és több vasu ekék

jótállás mellett elismert legjobb szerkezettel készülnek

Mayfarth Ph. és Társa

cs. és kir. kiz. szab.

gazdasági gépgyárában

BÉCS, II/1. Taborstrasse. 67 sz

Árjegyzékek ingyen. — Képviselők felvétetnek.

PACHOLEK KÁROLY

(Alapittatott 1864-ben.)

Első magyar kard, sarkantyu és vivó-felszerelési gyár

BUDAPEST.

Gyártelep: **VIII. Balassa-utca 5.**
Főüzlet: **IV. Koronaherceg-u. 10.**
Fióküzlet: **VIII. Üllői-ut 66. szám.**

Ajánlja saját gyártmányu tiszti, gyógyszerészi állatorvosi, legénységi, ugymint díszmagyar-, jogász- és gyermek-**kardok, sarkantyuk, kardkötő** és **portopeék.**

Olasz, francia és magyar vivófelszereléseit.

Mindennemü javitások elfogadtatnak.

Árjegyzéket franco küldök.

Meghivó!

A nagykanizsai takarékpénztár részvénytársaság f. 1897. évi február hó 7-én d. e. 10 órakor tartandja saját helyiségében

52. ÉVI RENDES KÖZGYŰLÉSÉT,

melyhez a t. cz. részvényeseket tisztelettel meghivja

az igazgatóság.

Tanácskozási tárgyak sorrendje:

1. Igazgatósági és felügyelő-bizottsági jelentések.
2. A mérleg előterjesztése, az osztalék megállapitása, az igazgatóság és felügyelő-bizottság felmentése feletti határozat hozatal.
3. A hivatalos közlöny kijelölése.
4. Az igazgatóság előterjesztése az alapszabályok 38, 46 és 79 §§-ainak módositása tárgyában.
5. Az üresedésben levő alelnöki állásnak választás utján leendő betöltése 2 évi időtartamra az alapszabályok 27. §-a értelmében a sorrend szerint kilépő Danneberg Jakab, Ifju Fesselhofer József, Fischl Pál, Maschanzker Mór, Práger Béla, Sártory Oszkár, Scherz Albert, Sommer Sándor, Stern I. Mór, Vágner Károly 10 igazgatósági tag, ugy Heimler József, Juhász György és Schwarz Gusztáv felügyelő-bizottsági tagok helyett ujak, esetleg azoknak ismételi megválasztása és pedig az igazgatósági tagok helyett 3 évi mig a felügyelő bizottsági tagok helyett egy évi időtartamra.
6. Netáni inditványok.

JEGYZET. A t. cz. részvényesek figyelmeztetnek, miszerint szavazólapjaikat 1897 évi február hó 6 ik napján délelőtt 9—12, délután 3—5 óráig az intézet helyiségében személyesen vagy meghatalmazás mellett átvehetik.

Megjegyeztetik, hogy az alapszabályok 11-ik §-a szerint szavazati jogot csak az gyakorolhat, kinek részvénye a közgyülést megelőzőleg egy héttel nevére átiratott.

Nyomatott Ifj. Wajdits József könyvnyomdájában Nagy-Kanizsán

Y-KANIZSA. 1897. február 13-án. 7-ik szám. XXXVI. évfolyam.

Előfizetési ár:
vre . . . 5 frt — kr.
. . . 2 frt 50 kr.
vre . . . 1 frt 25 kr.
gyes szam 10 kr.

HIRDETÉSEK
5 hasábos petitsorban 7, másodszor
6, s minden további sorért 5 kr.

NYILTTÉRBEN
petit soronként 10 krért vétetnek
fel. Kincstári illeték minden egyes
hirdetésért 30 kr. fizetendő.

ZALAI KÖZLÖNY.

Alap szellemi részét illető minden közlemény a felelős szerkesztő nevére, az anyagi részt illető közlemények pedig a kiadó nevére címzetten Nagy-Kanizsára bérmentve intézendők.

Bérmentetlen levelek nem fogadtatnak el.

Kéziratok vissza nem küldetnek.

A nagykanizsai „Ipar-Testület“, „a nagy-kanizsai Takarékpénztár részvény-társaság“, a „Kotori takarépénztár részvény-társaság“, „nagy-kanizsai és a galambokiönkéntes tüzoltó-egylet“, a „nagy-kanizsai kisdednevelő egyesület“ a „nagy-kanizsai tanitói járáskör“, a „nagy-kanizsai keresztény jótékony nőegylet“, „n.kanizsai izr. jótékony nőegylet“, „szegények tápintézete“, a „katonai hadastyán egylet“ a „soproni kereskedelmi iparkamara“ nagykanizsai külválasztmányának hivatalos lapja

HETENKINT EGYSZER, SZOMBATON MEGJELENŐ VEGYES TARTALMU HETILAP.

A szini-évad.

Nagy-Kanizsa, 1897. febr. 12.

A hatalmas, büszke kőpaloták, mintha csak azért emelkednének oly rohamosan, gyorsan a városokban, hogy az embereket minél jobban elszigetelhessék egymástól. — Léptennyomon előszeretettel hangoztatjuk, hogy: a *kor iránya erősen a demokrácia felé hajlik.* Pedig jól tudjuk, hogy ez csak önámitás és nem egyéb, mint egy a végtelenségben röpködő nagy frázis. Vannak még egyes nagy álmodozók, kik hisznek az *egyenlőség* magasztos elveiben, hol nincs különbség születés, rang és pénz között. Hihetetlen, hogy ezek nem veszik észre, hogy leginkább hosszu téli idő — a bálok szezonja — menynyire megcáfolja eme feltevésöket. A mi modern korban egészen más formája van a bálozásnak, mint volt hajdan, dédanyáink idejében. Hisz *külön mulat* ma már minden társadalmi osztály, minden kör, és általános a megbotránkozás, ha véletlenül egy oda nem illő csupa tévedésből bevetődik a szalonba.

Minél távolabb esünk a nagy francia forradalomtól, annál inkább érezzük, hogy a *gőg* mind erősebben üti fel ujból büszke zabolátlan fejét. A kis városi dzsentri ép oly büszke a neve végén fityegő —y-ra mint az ősz honatya kilencágu koronájára. A fővárosi *faubourg de St. Leopold* alakjai ép ugy kisértenek vidéken, mint ha csak a Bazilika előtt lejtenének végig a sima aszfalton.

A nagy világ képét igy leljük meg miniatürben vidéken. — Ne szépitsük a dolgot, városunk e tekintetben nem marad hátra. Nálunk ép ugy elszigetelve állnak egymástól a különböző társadalmi osztályok és alig hihető, hogy valaha megtalálják azt a kapcsot, mely szorosan egymáshoz fűzi az embereket.

Egy-két bált nálunk is végig táncolnak minden farsangban és azután jönnek az unalmas téli esték. Az érintkezés még a hasonló társadalmi állásu családok között is ujra megszünik legalább is egy évre.

Egyedül a szinházlátogatásban nincs meg vidéken az arisztokratikus szinezet, mint a fővárosban. A vidéki ember nem jő a második felvonás közepén, és nem távozik nagy zajjal a harmadik felvonás elején. De jóllehet csupán azért, mert a vidéki városokban leginkább csak a középosztály adja a közönséget és az ugynevezett „*előkelőség*“ teljesen távol marad. Az okát ennek mi, bármennyire is erőlködünk, nem tudjuk megtalálni. Lehet, hogy nem elégiti ki az ő műizlésüket és nem akarják elrontani a fővárosi szinházakban látott előadások illuzióit. De mi az oka nálunk, hogy városunk előkelősége nem jár szinházba. Kanizsa távol esik Bpestől, Bécstől egyaránt, és nem igen járnak oda előadásokra.

Szalkai társulata február hó 13-án kezdi meg előadásait nálunk. Mi előre is örülünk ennek, mert ugy hisszük, ez az idő a legalkalmasabb arra, hogy városunk közönségét a szinházhoz édesgesse. A nyári idők fullasztó hősége nem alkalmas az előadásokra, ilyenkor sokkal szivesebben időzünk künn a szabadban. Kifogás alá jelen esetben semmi sem eshetik. Szalkai társulata kitünően van szervezve és egyike a legjobbaknak az egész országban. Ismeri a közönség izlését, tudja mivel lehet szórakoztatni a telt házakat, érti hogyan lehet felderiteni a napi munkában kifáradt embereket, Nem kevésbé fordit gondot azonban arra is, hogy ne csak a vig muzsa leljen otthont az ő hajlékában, hanem a nemesebb irodalmi becscsel biró darabok is szinre kerüljenek. És a mi a legfőbb, a mi ellen soha senkinek sem lehetett panasza nálunk, a szinház mindig — olcsó.

Szeretnők hinni, hogy közönségünk végre felhagy a közönyösséggel és szorgalmas szinházlátogatóvá fog átalakulni.

Hisz a szinészet mindenkor nemes munkát végez; ki mondhatja azt, hogy neki nincs szüksége erre? Egyik kiegészitő részét képezi az irodalomnak. Benne ölt testet az iró fantáziája, gondolata és szemléltetően, világosan elénk hozza az életet. Vajjon ki állithatja azt, hogy neki nincs szüksége az irodalomra? Az irodalom, mint a művészetek egyik legtökéletesebb ága, az első lépcső a műveltséghez. S ebben a mai rideg, számitó korban éppen arra van szükségünk, hogy minél többet tudjunk, minél többet megértsünk.

A szinész egész odaadással áldozza fel magát hivatásának és a felzugó tapsokon kivül, — melyeknek mámoritó édes danáját csak ő érti — még egyébre is van szüksége. S nálunk még is mindig oly szükkeblüen bántak a szinészekkel.

Nem időszerütlen arra hivatkoznunk, hogy Alsó-Lendva, mely jóval mögötte áll Kanizsának, már sok évvel ezelőtt melegebb pártfogásába vette a szinészeket, mint akár mi ma. A „Hölgyfutár“ 1858-ik évi 208-ik száma tesz erről tanuságot, mely egy levélben következőket közli az ottani szintársulatról:

Alsó-Lendva, 1858. szept. 7-én.

„Csodálom, hogy a körünkben sok érdemet szerzett Szupper magyar szintársasága előadásairól a hirlapok még egy tudósitást sem közöltek. E szinésztársaság, melyért Keszthelyre kocsikat küldénk, s a melynek 14 előadásáért 300 pfrtot biztositánk, aug. 21-én „Bibor és Gyász“ cimü drámával kezdé meg előadásai sorát.

Dacára annak, hogy kevés kivételével majdnem minden nap volt előadás, e derék társaság ugy viselte magát, hogy elhatároztuk a második 14 előadási bérletért szintén 300 pengő forintot biztositani.

Nem hiszem, hogy Szupper kivánságinkat teljesithesse. Mi valóban sajnálkozni fogunk eltávozásán. Azonban reméljük, hogy e derék társaság ily lelkesült pártfogás után ezentul minden évben meglátogatandja városunkat, hogy nekünk és vidékünk lelkes honfiainak és leányainak hosszabb időn át nyujtson élvezetet.

Hogy a magyar olvasó közönségének fogalma legyen arról: mikép pártoljuk e derék szinész társaságot, megemlitem, hogy Keszthelyről történt átszállitás alkalmával járt 90 pfrtnyi fuvarbért mi fizettük; fizettünk 14 előadásért 300 frtot, s dacára, hogy a vendéglői terem igen kicsiny, szept. 4-én 180, szept. 25-én 224 személyt fogadott be.

Azonban e lelkes pártolás érdeme nemcsak minket városiakat illet, hanem az egész környék uradalmait. Ha meggondoljuk, hogy Letenye három, Csáktornya két, Lenti egy órányi távolságra esnek tőlünk, el kell ismernünk, hogy a szinügy e lelkesült felkarolása, nemcsak azon néhány órai élvezetért történt, hanem lelkeseink felfogták, miként a magyar szinészet pártolásával nyelvünk és nemzetiségünk föntartását és fölvirágzását mozditjuk elő.“

Kanizsán sem abban az időben, sem azután annyi jó akarattal nem voltak szintársasággal szemben. Pedig nálunk „*szinügyi bizottság*“ is van.

Mi azt hisszük, hogy teljesen a szinügyi bizottságon mulik, hogy a 30—40,000 forint szinházi alap kamataiból egy nagyon csekély öszszeget juttasson mindenkor egy-egy szintársulatnak, mivel biztosithatnánk Kanizsának azt, hogy mindenkor jó társaság játszanék benne.

Gósán.

Mulatságaink.

A posta- és távirda-tisztek bálja.

A XIX. század szülöttje és azért egészen modern szinezete van. A posta- és távirda hivatal tisztjei egész éven át azon fáradnak, hogy az emberek közt a távolságot áthidalják, a bálteremben is hivek maradtak hivatásukhoz és eltüntették azt a távolságot, mely a különféle társadalmi állású embereket egymástól, fájdalom — elválasztják. A táncvigalmat áthatotta a kedélyesség és feszteleneég melege. A táviropóznák dróthálózatára fölfeszitett táncrend, minden kételyt kizárólag hirdette, hogy táncolni hajnalig lehet. A fiatal szépek pedig telefonon mondhatták meg imádóiknak azt, amit talán a mama előtt megmondani nem szabad. Jelen voltak:

Asszonyok: Barta Lajosné, Berdin Mártonné, dr. Blau Simonné, Bonez Andorné, Brandlhofer Antalné, Czérna Istvánné, Darás Gusztávné, Frieviesz Károlyné, Goldschmidt Jákóné (Székesfehérvár), Goldarbeiter Emilné, Geisl Miksáné, Gärtner Károlyné, Hayek Józsefné, Hajdu Sándorné, Janda Károlyné, Irmler Józsefné, Jakoby Fülöpné, Jemric Istvánné, Hantz Károlyné, Köröskényi Istvánné, Knausz Lászlóné, Krippel Józsefné, Kucsera Albertné (Légrád), Kattaner Edéné, Kohn Adolfné, Kaufmann Mórné, Komlóssy Kálmánné, Kovács Károlyné, Lichtschein Pálné, Littvay Istvánné, Mair Józsefné, Mergenthaler Edéné, Pintér Sándorné, Poredus Antalné, Reinicz Józsefné, Roth Miksáné, Szommer Náthánné, Schuch Lajosné, Suták Elekné, Sonnenberg Frigyesné, Sauer Edéné, Steiner Mihályné, özv. Vagner Lujza, Vukasovics Vincéné, Wusztl Lajosné, Zrinyiné, Zsubory Istvánné. — Czérna Irén, Csizmadia Vilma, Darás Vilma, Dénes Lujza (Szepstnek), Janda Margit, Irmler Juliska, Krippel Camilla, Kucsera Annus (Légrád). Lisztner Emilia és Aranka, Littvay Gizella, Mair Tinka és Hermin, Masznyák Róza, Manhart Malvin, Mantuano Janka és Gizella, Pintér Emilia

TÁRCA.

Nőköltők.

— A „Zalai Közlöny“ eredeti tárcája. —

Irta: BABOSS LÁSZLÓ.

I.

Sappho.

Ha a nőknél hátrányaul tekintik, hogy egyetlenegy zenedarabot, symphoniát, — operát sőt még csak oly szonátát sem irtak, mely remekmű számba mehet, és ha a drámairodalom terén is meg kell a sinyleniök hogy kezük alól egyetlenegy kitünő tragédia vagy vigjáték sem került ki, sőt ha hőskölteményt, történetirás terén is hasonlót mondhatunk is; az bizonyára onnét származik, hogy az ahoz szükséges tulajdonokat, természetük nem birja, s más térre utalja, minő példánul az elegia, a regény, levelezés, csevegés, s költészet a dalban.

Itt azonban találunk különösen korunkban oly jeleseket, akik az emberiség őskőltőivel állnak egy sorban. Akik a világnak szemébe nevetnek és sirnak, akik hivják a halált s élni akarnak, s kiknek legbúsabb panaszai is az élet örömét lehellik. Az ily költők már az igaziak közé számithatók, mert ezek a bút oly szavakba öntik, melyekben gyönyörködünk, oly kétségbeesést éreznek, mely midőn sziveiket hasogatja, ugyanakkor vigasztal, gyönyört nyujt nekik az élet, bár sorsuk nyomor, szegénység, balsors, de akik ha félreeső helyeken termettek is, költeményeikben fenköltek, s kiknek küzdelmében a sorssal, egy lélek szól hozzánk, oly lélek, kinek fájdalma, egy magasabb harmoniába olvad s kik azt mondják dalaikban nekünk, amit igazán éreztek, legjobbnak találtak, s a legalkalmasabb, lelkünkhez találó módon.

A költészet a női lelket is megillatositotta az ókorban épugy, mint a maiban, s a bús elegia költészetben, a sziv eme legmélyebb s legtermészetesebb költészetében, hasonlithatlan remekeket teremtettek. A szerelmet, az anyai szeretetet, az igazi mélység oly szép vonásaival festik, a mely elüt a nagy férfi költőkétől. Sapho gyönyörü elegiái — mondja Mangin az encyclopedie nouvelle-ben, — nem egyebek, mint hangjai ama kedves költői koroak, melyre Görögország annyira büszke volt; az elegia költészet Lesbos-szigetén lelte meg hazáját, s alapitója valószinüleg Alkaeos volt, kinek költeményeiből csak egyes töredékeink vannak. De sokkal szebb néhány csonkitatlan vers maradt fen Saphótol, e jeles bús nőköltőtől, kinek nevét a görögök, „a lesbosi csalogány“ néven ismerték, sőt legtöbbször a „10-ik muzsa“ „a szent“ jelzővel emlitették. Saphó Kr. e. 628-ban született Mitylenében Lesbos-szigetén s leánynevelésael foglalkozott. Hogy szerencsétlen szerelmében Phaon iránt a leukadiai hegyfokról a tengerbe vetette volna magát, semmi alappal sem bir, de Sapho jeles versköltő volt, aki fölött Solon mondta a legszebb kritikát amely a valóságnak meg is felelt, midőn mondá: Nem szeretnék meghalni addig, mig Sapho verseit meg nem tanultam. Sapho remek bús költeményeiből álljon itt egy, amelynél még sokkal szebb s költőibb az Aphroditéhez cimü, hol a költő Zeus leányát, Aphroditét, hijja le segitségül az égből, hogy vezesse karjaiba azt a férfit, a ki most kerüli. „Az Istennek látszik“ azonban oly teli van igaz és mély érzéssel, hogy mi ezt közölni méltóbbnak találtuk.

Istennek látszik nékem az a férfi,
Ki szemtől-szembe ül veled,
Ajkadnak mámoros lehét ki érzi,
S hallgatja csevegésedet.

Hallgatja szádnak ingerlő kacajját . . .
Mig én ha látlak fáj szivem;
Ugy velem egyre, torkom fojtogatják,
És nem birok már szólni sem.

A nyelvem mintha mindjárt megmeredne
És testemen a tüz folyna át,
Valami tompán zúg és cseng fülembe
Szememre az éj borit homályt.

Testemnek reszket minden porcikája,
S mindütt veriték gyöngyözik,
Orcám mint hervadt füszál olyan sárga
S hogy már meghaltam, azt hiszik.

—

II.

Török nőköltők.

A török nők között is akadtak jelesek a 14 és 15-ik században, akik nagy tiszteletben s bámulatban állottak koruk tudósai előtt, de különösen 5 nő költőjök érdemel kiváló figyelmet u. m. Szidki Umme tullah) ulema, leánya, a negyedik századból, Mohamed idejéből, sz. 1650 körül s eltemettetett 1703-ban, Stambul falain kivül. Valamint a keleti költőket többnyire, ugy őt is, mély bölcselmi felfogás, s miszticismus jellemzi, a mi a perzsa költők tanulmányozására vall, s ami kitünik a nyelv tisztaságából s a forma csinosságából — Művei nagy számmal vannak, és Szidki egyike a legtermékenyebb török nőköltőknek. A „Gendzsul envar“ (a világok kincse) a „Medzsmua ul achbar“ (az ismeretek gyüjteménye) tele vannak miszticismussal, de a divánija (költeményfüzére) csinos dalokat tartalmaz pl:

Rejtott kincscsel ékesité
Szépséget a szerelem,
A teremtés napján is már,
Fényvonásban volt jelen.

Midőn az űr szellemei
Létre jőni kivántak,
A szerelem adta őket
Semmiből a világnak.

Ne légy kapzsi kincsszomjazó
Ne haborzál szertelen,
Nem láthatod kedvesedet,
Ha nem jár át szerelem.

Nem türi az ész uralmát
Ha a szivben megjelen,
A gondolat légvárait
Széttúlja a szerelem.

Milyen boldog szerelmes az,
Milyen édes üdvben él,
Kinek a szép hazájából
Szerelmet hoz esti szél.

(Erődi.)

A szerelmi ömlengések, kora, jeles férfiainak dicsérete, Fatma lyrájának alaphangja, ki Szidkinek kortársa volt, s erkölcsössége által a tudósok s költők céltáblája lett; Leila Chanum emlényversekkel foglalkozott, s gazeleket irt, s oly jelesen, hogy nevezetes történeti eseményeket is képes volt egy-két sorba foglalni. Zeineb már ismét szerelmet énekel, érző keballel, élénk képzelemmel és sok szenvedélylyel; mert Zeineb igen szabadszellemü, ki megveti az előkelők házassági ajánlatait, hogy magasztos szerelmének ideáljának Miszr költőnek szentelhesse életét s szerelmét. Heibetullah II-ik Mohamed nővére, a janicsárok egy forradalmában résztvéve, elfogatott s börtönben végzé életét, bár kormányügyekben eszélyes s nagy diplomaciai tapintatot tanusitott; a börtönben irta e költeményét is:

Dzsamünden bezdim uszandim.

Mohón ittam méreg italt,
Bennem minden élet kihalt,
A lét kinja gyötört enyem,
Meggyülöltem szivem, lelkem.

Nem nevettem e világban,
Hü szivre ah! nem találtam.
Soha ily kint nem szenvedtem,
Meggyülöltem szivem lelkem.

Legyen ha a sors akarja,
— Kit érdekel szüm sóhaja?
Mit adhat a világ nekem?
Meggyülöltem szivem, lelkem.

Csalogass mást az élettel,
Mindegy nekem akár vedd el,
Nem vonz már az élet engem
Meggyülöltem szivem, lelkem.

és Mariska, Plon Ilonka (Győr,) Puchmann Karolin, Szabó Gizella (Felső-Rajk,) Sauer Adél és Margit, Schultz Emilia (Budapest,) Wágner Mariska, Wusztl Mariska, Zrinyi Ilona és Zsubory Erzsi.

*

Az általános munkásképző egyesület vasarnapi jelmez estélye rendkivül nagy érdeklődés mellett folyt le. A „Polgári Egylet“ nagyterme zsufolásig megtelt a legváltozatosabb jelmezes hölgy és férfi vendégekkel. Fesztelen, családias szinezetü, kedélyes volt a mulatság mindvégig. A szünóra alatt néhány harlekin mulattatta kacagtató mókáival a közönséget. A sikerült jelmezek közül igazi feltünést keltett Günsberger Fánni kisasszony elegáns bordó bársony ruhájával, mint citerás leány és Horváth Mariska kisasszony (Z.-Egerszeg) fehér selyem kosztümjével, mint havasi gyopár. Szépek voltak még: Liditt Emma és Welisch Betti (éjkirálynők) fekete hosszu ruhában, arany csillagokkal. Felette kedves volt a kicsi kis Mészáros Anna, mint ugrifüles helyre tiroli leány. Stein Lotti hófehér angyalszárnyai után sokan futottak, mert ugy tartották sokan, hogy a legszebb angyal nem lehet rossz protekció az égben. — Nagyon érdekes öltözete volt rózsaszin selyempapirból Straszberger Malvinnak. Az elsőnégyest 126 pár táncolta és a mulatság egész reggeli hét óráig folyt a legvidámabb hangulatban. A rendezőség figyelme mindenre kiterjedt, ugy hogy a szép anyagi sikernél nem volt kisebb az erkölcsi.

Jelen voltak: Heckenberg Erzsi, Rasztovics Gizike, Heisler Regina, Ofenbeck Rozina, Mondschein Imréné, Bödis Gizella, Hirschel Irma, Szelig Szidi, Hirschel nővérek, Egyed Emma, Scherz nővérek, Stocker nővérek, Molnár Gáborné, Tomán nővérek, Sabján Erzsi, Lirheim Szidi, Koszteiitz Gizella, Andri nővérek, Redmanez Viki, Günser Hermina, Kollarits Róza, Dukász Szidónia, Kanasz nővérek, Lassitz Ilona, Rosenbaum Regina, Török Ferencné, Lackenbacher Izsóné, Stern Karolin, Nagy Mariska, Pfeifer Gizella, Mauthner nővérek, Stern Róza, Grünbaum Katus, Stern nővérek, Filipovich Nándorné (Zala-Egerszeg,) Loser Józsefné, Nagy Jánosné, Rottmann Menyhértné, Kovács Etel, Horváth Mariska, Danis Amália, Steiner Irén, Handelszmann Regina, Eichner Netti, Csete Anna, Schreiber Katica, Korngné Teréz, Nagy Irén.

Az Izr. Jót. Nőegylet estélye.

A természet is gondolt egyet, mintha csak Karneval herceg kedvében óhajtott volna járni: megfagyott ugy Isten igazában. Elhagyottak, üresek maradtak kedden este a klubbok és kávéházak kis kerek asztalai, ott jött össze a legdiszesebb társaság a „Polgári Egylet“ nagytermének sima parkettjén az „Izr. jótékony nőegyesület“ estélyén. Kilenc órakor zsufolásig megteltek az összes széksorok előkelő hölgyközönséggel és fekete frakkos férfiak hátrább huzódtak meg. A bált hangverseny előzte meg.

A cs. és kir. 48. gyalogezred zenekara először Erkel Ferenc „Hunyady László“-jából játszotta el a nyitányt, melyet a közönség zajosan megtapsolt.

Lichtenstein Dóra énekművésznőt, — Lichtenstein F. Lajos a „Pester Correspondenz“ szerkesztőjének leányát, ki szivességből vett részt az estélyen — a hogy a podiumra lépett, lelkesedéssel üdvözölték. A fiatal művésznő nem készült szinházi szereplésekre csupán hangverseny énekesnő és mint ilyen már Skóciában nagy sikereket aratott. Hangja kellemesen csengő, behizelgő, üde, tiszta és a mi a legfőbb a legkitünőbb iskolázottságra vall. — Az első olasz áriát művészi szép kifejezéssel, sok bensőséggel adta. A közönség nem is maradt ezért háladatlan: tüntetőleg, zajosan megtapsolta.

Ezután a katona zenekar Blumengeflüster cimü tetszetős darabjával annyira magával ragadta a hallgatóságot, hogy a darabot megismételtették.

Majd ujból Lichtenstein Dóra kisasszonyra került a sor. Ez alkalommal Ollop Ernő ur helyett nővére Leontine zongoraművésznő kisérte őt. Az este egyuttal, mint zeneszerzőnő is bemutatkozott. „Das Räthsel“ cimü kis sikerült szép német dalát ismertük meg, melyet ép ez alkalomra készitett.

Az utolsó számok magyar népdalok voltak. A szerény művész testvérpárt a közönség szünni nem akaró tapsokkal jutalmazta meg.

Ezután Zsolnai zenekara vette át a főszerepet az első csárdással. S mig a táncosok ott tipegtek a terem közepén a legjobb kedvvel, tulnan a terem tulsó végén felállitott bódékat valósággal megrohanták a nem táncolók. Emitt édes volt minden a mit árultak: a sütemények, a cukorkák, de leginkább az elárusitók, amott a mámort öntögették finom metszésü, hosszu vékony poharakba. Türelmetlenül nyujtogatta ki rózsaszinü kis szelvényét, hogy az elárusitónők szinte belefáradtak a serénykedésbe. A cukrászbódéban dr. Rothschild Samuné és dr. Schwarz Adolfné szolgáltak ki, a pezsgősátorban dr. Blau Simonné és Blumenschein Vilmosné.

Egy óra felé már egy-egy alak fanyar arcot vágott, mikor a cukrásznők a feléjök nyujtott szelvény tulajdonosának a legszebb szavak mellett kijelentették, hogy: elfogyott már minden, de azért ne higyje senki, hogy tán pezsgő maradt. Elfogyott volna minden, ha még annyi lett volna is. Hisz az emberek a „jótékonyság“ kedvéért higyjék el szivesen be is rugnának.

Minden elfogyott, csak a jókedv nem. Ez a késő reggeli órákig a legvidámabb hangulatban uralkodott. Az első négyest 142 pár táncolta. A körtáncokhoz a katona zenekar, csárdást Zsolnai bandája játszott.

Jelen voltak asszonyok: Altstädter Lipótné, Bettlheim Szigfriedné, Armut Mórné, dr Blau Simonné, Barta Lajosné, Blumenschein Vilmosné, Blau Lajosné, Broch Adolfné, Bogenrieder Józsefné, Buxbaum Róza (Bpest,) Deutsch Józsefné, özv. Lengyel Ignácné, Engländer Ottóné, dr. Engl Sándorné, Fischer Sándorné, Fischer Ignácné, ifj. Fischer F.-né, Gstettner Vilmosné, Grünhut Alfrédné, Gstettner Salamonné, Heltai Józsefné, Haidekker Antalné, Kartschmaroff Leóné, Krippl Alajosné, Klein Józsefné, Kohn Adolfné, Kohn Emilné, özv. Kohn Fülöpné, Kaszter Miksáné, Keszler Lajosné, Kramer Lajosné, Klein Edéné, Káldi Mórné, Koch Edéné, Kirschner Ignácné, Lőwy Adolfné, Lichtschein Pálné, Ledofszky Arminné, Leitner Ödönné, Maschanzker Mórné, Markusz Frigyesné, Mikos Gézáné, özv. Maulwurfné, dr. Makara Joánné, Marton Ignácné, dr. Neumann Edéné, Nagy Valérné, Neu Józsefné, özv. Ollop Samuné, Práger Béláné, dr. Rauch Zs.-né, dr. Rothschild Samuné, özvegy Rosenberg Izráelné, Reichenfeld Ignácné, Reichenfeld Edéné, Stirling Sándorné, Stern Sándorné, Singer Sándorné, Sauer Ignácné, Szamek Lajosné, Sommer Sándorné, Sommer Ignácné, Scherz Rikárdné, Strém Vilmosné özv. Steinitz Károlyné, Stefanovics Alajosné, Sattler Mórné Szabó Miksáné, dr. Schwarz A.-né, Schulhof Adolfné, Toch Zsigmondné, Tinagl Lajosné, dr. Tuboly Gyuláné, Unger Ullmann Elekné, dr. Villányi Henrikné, Vidor Samuné, Vécsey Zsigmondné, Weisz Emilné, Weiser Józsefné, Weisz Jakabné, Weisz Ferencné, Wittenberg Ignácné, Weiszmayer Lipótné.

Leányok: Fischer Irén, Gstettner Regina, Hirschl Julcsa Hruska Gizella, Krippl Kamilla, Krausz Józsa, Lengyel Kornél, Lichtenstein Dóra és Leona, Mersch Irma (Banjaluka) Mikos nővérek, Maschanzker Laura és Fanny, Münz Sabina, Maulwurf Kamilla, Nagy Ella, Nyuli Gizella, Práger Ilona és Sarolta Plon Ilonka (Győr,) Rosenberg Emma, Segerc Betta, Stefanovics Vilma és Jolán, Sattler Irma, Spiegel Paula, Schulhof Adél, Tóth Kamilla, Weiss Melánie, Wallenstein Sarolta, Weisz Berta, Weisz Matild, Weisz Berta (Szombathely,) Wusztl Mariska.

A névsor nem teljes, azt összeirni és ellenőrizni a nagy tolongásban teljes lehetetlen volt.

*

A tisztikar mulatsága.

A tisztikar estélye február 11-én volt. Nem halálthozó fegyverekkel, nem villogó karddal jelentek meg a hadfiak a bálteremben, hanem most az egyszer ők voltak teljesen lefegyverezve és védtelenül türték a nyilazást, amit szikrázó szempárok inditottak ellenük Grieg és Goldmárk andalitó zenéje és a tüzes magyar nóták készitették elő a a csatározást, melyben a 48-ik ezred zenekara kitünő tüzérségnek bizonyult. Halomra dültek az asztalok és pár perc mulva tiszta volt a harcmező. De alig, hogy a nagy dob dörgése, a kürt harsogása megszünt ujból hevesen össze csaptak az ellenfelek és bóditó förgetegben száguldtak a tánctermen keresztül kasul. A négyest 68 pár táncolta. Itt adjuk hozzávetőleg a jelen volt hölgyek névsorát:

Asszonyok: Armbruszt Nándorné, dr. Blau Simonné, dr. Bentzik Ferencné, Balog századosné, Bessenyei századosné, Brandlhofer Ferencné, Bonc Ferencné, Csalányi ezredesné, Ebenspanger Lipótné, Franz Lajosné, dr. Franz Rudolfné, Fatér Mihályné, Frievisz Károlyné, dr. Fülöp Kázmérné, Fábián Zs.-né, Fabiánics L.-né, Győrffy Jánosné, Gogl F.-né, Goldstein Jakabné, Goldarbeiter Emilné, Haidekker Antalné, Heimler Józsefné, Juhász Györgyné, Jemric őrnagyné, Jacobi Fülöpné, Krippl Alajosné, Kartschmaroff Leoné, Koch Edéné, Kárpáti Manóné, Krausz S.-né, Knaflics Mihélyné, Komlósy Ferencné, Lukács Gyuláné, Lumnicer Béláné, Maschanzker Mórné, Mikos Gézáné, dr. Makara Ivánné, dr. Neumann Edéné, Nagy Valérné, dr. Neusiedler Antalné, Nunkovichné (Gélye), Práger Béláné, Parcsetics Ottóné, Poredusné, Pongrác A.-né, Prinz Józsefné, dr. Rauch Zs.-né, dr. Rothschild Samuné, özv. Rosenberg Izráelné, Reinitz Józsefné, Rozgonyi Lajosné, Stirling Sándorné, Stern Sándorné, Scherz Rikárdné, Somogyi Gyuláné, Skublics Emilné, Sauermanné, özv. Székelyné, dr. Szukits Nándorné, Steiner Mihályné, Sebestyén Lajosné, Tóth Istvánné, dr. Tuboly Gyuláné, Tubely nővérek, Tót Lászlóné, Unger Ullmann Elekné, Vidor Samuné, Vécsey Zsigmondné, Vágó Ignácné, Valentin R.-né, dr. Villányi Henrikné, Weiser Józsefné, Wittenberg Ignácné, Weidner Dieselné, Wéber Károlyné, Wilde Ferencné, Zsubori Istvánné, Zänger őrnagyné. — Leányok: Ajkay Flóra, Darás Vilma, Farkas Vilma, Juhász Lujza, Krippl Kamilla, Kaan Irma, Lengyel Kornél, Maschanzker Laura, Mikos nővérek, Manhart Vilma, Mattos Mariska, Nagy Ella, Nunkovics Böske és Vilma, Nyuli G., Prager Sarolta Pranger, Karolin, Pongrác nővérek, Rosenberg Emma, Skublics Mici és Gizi Szalay Erzsi és Böske, Schmiederer Berta, Tóth Kamilla, Wusztl Melanie, Wusztl Mariska, Zsubori Örzse.

Hírek.

— **Március idusa.** Az „Irodalmi és Művészeti Kör“ igazgatótanácsa f. hó 9-ikei ülésében elhatározta, hogy márc. 15-én ünnepélyt rendez a szintársulattal egyetemlegesen. Hogy kitartja majd az ünnepi szónoklatot, a felett még csak ezután határoznak. A róm. kath. főgimnázium és a kereskedelmi iskola ugyancsak rendez ünnepélyt március 15-én.

— **Vármegyei-bál.** Zalavármegye fiatalsága a megyei árvaház alapjavára Zala-Egerszegen, 1897. február hó 27-én az „Arany Bárány“ szálló termeiben fényes bált rendez. Kezdete 9 órakor. Személy-jegy 5 frt., családjegy három személyre 10 frt., több személyre 15 frt., páholy-jegy 15 frt., karzat-jegy 3 frt. Jegyek előre válthatók a vármegyei pénztári hivatalban s a bál napján a báli pénztárnál. Felülfizetéseket köszönettel fogad a rendező bizottság.

— **Közgyűlés.** F. hó 7-én délelőtt 10 órakor tartotta a *nagykanizsai takarékpénztár* saját helyiségében 52. évi rendes közgyülését, nagyszámu részvényes jelenlétében. A tárgysorozatot képezte: 1. Igazgatósági és felügyelő bizottsági jelentések. 2. A mérleg előterjesztése, az osztalék megállapitása, az igazgatóság és felügyelő bizottság felmentése feletti határozathozatal. 3. A hivatalos közlöny kijelölése. 4. Az igazgatóság előterjesztése az alapszabályok 38, 46 és 79. §§-ainak módositása tárgyában. 5. Az üresedésben levő alelnöki állásnak választás utján leendő betöltése 2 évi időtartamra, s a sorrend szerint kilépő 10 igazgatósági tag, valamint a felügyelőbizottsági tagok helyett ujak esetleg azok ismételt megválasztása. 6. Netáni inditványok. Alelnökké Dr. Tuboly Gyula választatott; az igazgatóságban változás nem történt, a felügyelő bizottságba pedig mint uj tag Goldhammer Károly lőn megválasztva. Az osztalék 50 forintban állapittatott meg. Hivatalos közlönyül továbbra a „Zala“ cimü helyi lap lőn meghagyva. Részletes tudósitást a közgyülés lefolyásáról jövő számunkban fogunk közölni.

— **Felhivás.** A nagyméltóságu m. kir. honvédelmi miniszterium folyó évi január hó 10 én 72500/X. 896. sz. a. kelt leiratával az 1873. évi XX ik t. c. alapján elrendelte, hogy a vármegyében létező lovak, továbbá kocsik és szekerek összeirassanak, ezt követőleg pedig lóosztályozás teljesittessék. Félhivom tehát a vármegyebeli közönséget, hogy az 1897. évi február hó 8-tól ugyanezen hónap 28-ig terjedő időben, a községi elöljáróságoknál lovait, lovasfogatait és ökrös szekereit szóbeli vagy irásbeli belelentés utján okvetlen összeirassa s a bejelentéstől az osztályozásnak később tudtul adandó idejéig a lóállományban eladás, vétel, csere, elhullás, vagy bármi más módon előfordu ó változásokat, az összeirásról készitett és az osztályozás alapjául szolgálandó kimutatás kiigazithatása végett a községi elöljáróságnak mulhatlanul tudomására hozza, az osztályozásra pedig lovait hiánytalanul annál bizonyosabban előállitsa, mert az elmaradt lovak, szükség esetében kényszer alkalmazása által is utólagos osztályozás alá fognak vonatni s azok tulajdonosai a legszigorubbban fognak megbüntettetni. Zala-Egerszeg, 1897. január hó 26. Csertán Károly s. k., Zalavármegye alispánja.

— **Meghivó.** Az „Első nagykanizsai magyar asztaltársaság jótékonycélu egyesület“ 1897. évi február hó 21 én, vagyis vasárnap délután 3 órakor Nagy-Kanizsán a polgári iskola I-ső emeletén levő III-ik osztályában tartandja, évi rendes közgyülését, melyre a rendes és pártoló tagok tisztelettel meghivatnak és felkéretnek, hogy tekintettel a közgyülés tárgyainak rendkivüli fontosságára, — okvetlen megjelenni sziveskedjenek. — Nagy-Kanizsán, 1897. febr. 8 án. Az elnökség. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó beszéd. 2., Titkári jelentés a lefolyt év nevezetesebb mozzanatairól. 3., A számvizsgálóbizottságnak a számadások és mérleg iránti jelentése és a felelős számadók esetleges felmentetése. 4. A tisztikar lemondása és ujaknak vagy ugyanazoknak és 3 számvizsgálóbizottsági tagnak megválasztatása. 5. Locke József egyesületi tag által beadott felebbezés tárgyalása. 6. Netáni inditványok. Jegyzet: A közgyülésen előterjesztendő inditványok a közgyülést 24 órával megelőzőleg — irásbelileg az egyesület elnökéhez nyujtandók be.

— **Bolti tűz.** Szerdán éjjel 12 órakor néhány hazatérő uri ember figyelmét magára vonta az, hogy Mair József papirkereskedő üzletéből a lezárt vasredőnyök résein erősen tódul kifelé fojtó, nehéz füst. Rögtön jelentést tettek erről a rendőrségnél Az ügyeletes tisztviselő menten intézkedett a tüzoltóságnál és mire ők jöttek, az üzlet már nyitva volt. A nagy állvány, mely könyvekkel volt tele, lassan égett és már a házban felkelt lakók oltogatták. A tüz nem volt nagy és leleményes Farkas alkapitányunk kivánságára nem zavarta fel az alvó várost riadó kürt harsogással. A kis tüzoltó kézi fecskendővel gyorsan lokalizálták a tüzet. Az üzlet biztositva volt; a kár jelentékeny.

— **Rendőri hirek.** Elfogott tolvajok. Scherz Lujza és fia cég raktárából saját alkalmazottja, kiben a főnök nagyon megbizott, rövid idő alatt néhány száz forint értékü szövetet és kész butort lopott el. A holmik egy részét itthon a zálogházba csapta, másrészét pedig cimborájával Taucher kárpitos segéd segédkezése mellett a fővárosba liferálták. Az elvetemült fiu sajna egy nagyon derék helybeli iparos fia és vasárnap este ép akkor fogta el a rendőr midőn gyanutlanul mulatságba akart menni. — „A szél hozta elömbe.“ Váltig ezt hajtogatta a kapitány előtt Tóth Anna, helybeli 65 éves napszámosnő, ki több izben zaklatta már rendőrségünket egyes lopás gyanuja miatt, a melyeket persze tényleg el is követett. A legutóbb Bischitzky Miksa lakásából egy drága szőnyeg tünt el, melyet a rendőrség Tóth Annánál még ideje korán megtalált. Ő persze tagadta, hogy a szőnyeget ugy lopta volna és sirásra fakadva egyre csak azt mondogatta, hogy: „A szél hozta elömbe!“ — Mellesleg megjegyezzük azt is, hogy a szőnyeg nyom legalább is 45—50 kilót. — Hálátlan barát. Horváth Vendel kocsi megengedte jó barátjának Kovác nek, hogy egy éjszakán át o vele együtt az istállóban. I reggel Kovács eltávozott, vel eltünt féltve őrzött szép ezüst órája is. Hamarosan jelentést tett a rendőrségnél és az óra megkerült, Kovács pedig bekerült — a zárkába.

— **Halálozás.** Egy áldott jó asszony hunyta le örökre szemeit. Zerkovitz Johanna f. hó 7-én reggel 3 órakor hosszas szenvedés után meghalt. Az elhunyt neje volt Zerkovitz Albert bornagykereskedőnek. Egy hónap óta vivódott egy halálos betegséggel, mely erős szervezetét végre megtörte. Férjének odaadó hitvestársa, gyermekeinek hü feláldozó anyja, a szegényeknek mindenkor kész segitője volt. Nemcsak fillérekkel, hanem telt kézzel adakozott az emberbaráti és közhasznu intézményeknek. Az elhunyt ravatalát férje és 5 gyermeke fájdalomtól megtörve állta körül. Egy szép és nemes élet fáklyája aludt ki, melynek fénye és melege a gyászba borult család körén kivül a társadalmat is bevilágitotta. A szivjóság és lélek-nemesség, a kegyesség és áldozatkészség, a mely ékessége vala oly áldott nyomokat hagyott hátra, hogy koporsója mellett szeretteinek könyüivel méltán ölelkezik a társadalom fájó részvéte is. Emléke áldott lesz! A boldogult hült tetemei f. hó 8-án délután 3 órakor tétettek örök nyugalomra. A gyászszertartást Kártsmároff Leo főkántor végezte. Dr. Neumann Ede megható beszédben méltatta az elhunyt erényeit. A koporsót a családon kivül nagyszámu közönség kisérte a sirig. A család a következő gyászjelentést adta ki: Zerkowitz Albert a saját, valamint gyermekei és nagyszámu rokonság nevében megtört szivvel jelenti forrón szeretett felejthetetlen hitvesének, a legjobb anyának Zerkowitz Albertné szül. Schwarz Jankának 1897. évi febr. 7-én reggel 3 órakor életének 50-ik és legboldogabb házasságának 33-ik évében történt elhunytát. A boldogult hült tetemei 1897. évi február hó 8 án délután 3 órakor fognak a helybeli izr. sirkertben örök nyugalomra tétetni. Nagy-Kanizsa, 1897. évi február 7 én. Áldás és béke hamvaira! Zerkowitz Albert, mint férje. Lajos, Imre, Oszkár, Teréz, férj. Dr. Balogh Ignczáné, Zsiga, mint gyermekei. Dr. Balogh Ignácz, mint veje. Zerkowitz Lajosné szül. Rapoch Lujza, mint menye. Balogh Lajos és Ilonka, mint unokái. A ravatalra koszorut tettek le: Felejthetlen jó rokonunknak tisztelete jeléül a te jó Zsigád. Emlékezetünkben élni fogsz, felejthetlen főnöknénknek, a felejthetetlen jó rokonnak, drága jó anyáknak, Rapoch család, Hirschler Sándor, Zsiga fia, dr. Rothschild család, az irodai személyzet, Schwarz Samuné és családja, a gyermekek.

— **Helyreigazitás.** A Ker. Jótékony Nőegyesület közgyülésén felolvasott titkári jelentés egy adatát igy kéri helyreigazittatni a Nőegyesület elnöksége: Pranger Karolina, kézimunka felügyelő, nem felruházást eszközölt, hanem a millenniumi kiállitásra készittetett növendékeivel 2 darab értékes kézimunkát, melyhez a Nőegyesület szolgáltatta az anyagot és fizette a munkabért.

— **Elcserélt hócipő.** Egy nagy lábon élő ur a posta és távirda bálon 13 számu hócipőt kisebbért elcserélte. Minthogy ná unk khinai lábnyomoritás nem divatos, kéretik a kisbirtokos, küldje be a 10. számu hócipőt szerkesztőségünknek, hol az eredeti lábbelijét megkaphatja.

— **Elveszett zsál.** A tisztikar estélyén egy világos kék rózsaszinnel szegélyezett selyem zsál elveszett. Kéretik a megtaláló, küldje azt be szerkesztőségünknek.

— **Az Irodalmi és Művészeti Kör.** A kör igazgatótanácsa f. hó 6-án tartott ülést Vécsey Zsigmond polgármester elnöklete alatt. — Az ülés tárgyát a március 15-én megtartandó ünnepély képezte. Egy ötös bizottság küldetett ki, mely a legközelebbi tanácsülésen terjeszti be javaslatát. Végül Hoffmann Mór inditványára elhatározta a tanács, hogy a létesitendő városi muzeumot minden lehető erkölcsi támogatásban fogja részesiteni. A január 23-án megtartott estély számadása a legközelebbi tanácsülésen fog beterjesztetni.

— **Szalkay szintársulata** előadásait f. hó 13 án kezdi meg. Évek óta az első eset, hogy téli szezonunk van. Agyontáncolt közönségünk reméljhetőleg a szinházban fogja kipiheni a farsang fáradalmait. A társulatnak jeles zenekara van.

— **Vasquez Molina** grófné, a magy. kir. operaház első drámai énekesnője f. hó 27-én Nagy-Kanizsán hangversenyt rendez. Varquez grófné nemcsak énekművészetéről, hanem az operaház intendánsával szemben tanusitott erélyéről is

---

Nem találtam én hüséget,
Mással osztja ő az élvet;
Hasztalan küzd a kin bennem,
Meggyülöltem szivem, lelkem.

Heibetullah sorsa tragikusságában, erős lelkében, eszményiségében s lemondásában nagy költőiség nyilvánul, aki többi költőtársait költeményeivel is felülmulta, ámde őt is elhomályositotta Mihri (a szeretetreméltó) a török Sapho, ki Anasziában született, s gazelleket, szerelmi verseket irt, Iszkender Cselebihez, Szinán pasa fiához.

Mitri bálványa volt a nagyoknak s mindegyik leakarta szakitani háreme számára e szép, ékes liliomot, de ő csak egyet szeretett, egyet imádott, egyért hevült s ez Iszkender cselebi volt, de ez tán ismét mást szeretett, mert másként aligha irná:

Nem kivánok neked rosszat
Sőt kérem az eget:
Minő te vagy, olyan szivü
Kedvest adjon neked,
S ha oly rosszat, minő képes,
Kiván ellenséged:
Kivánja azt: szer sd ugy, mint
Én szeretlek téged.

Asik azt mondja Mitriről: „Soha sivár kéz meg nem érintette bájainak kincsét, és csak az ambraillatu nyakkötő ölelte át nyakát!“

ismeretes, melylyel nem egyszer diadalmaskodott **Nopcsa** báró akadékoskodásán. Örvendetes jelenségnek tartjuk, hogy egyszer egy igazi művésznőt fogunk meghallgathatni.

— **Keszthely ünnepe.** Nagy fénynyel és igazi kegyelettel leplezte le tegnap Keszthely város képviselőtestülete, a város nagy szülöttjének **Vaszary Kolozs**, bíboros herczegprímásnak életnagyságu arczképét a városháza nagy tanácstermében. A kép, melyet Vaszary János festőművész készitett, főpapi díszben ábrázolja a magyar katholikus egyház fejét, ki iránt ez ünnepséggel akarta leróni háláját Keszthely városa, midőn éppen születése napjára leplezte le arczképét. Ugyanekkor osztották ki a szegények javára tett 100,000 koronás „Terézia-alapitvány" 2000 koronát tevő félévi kamatát is.

— **A kedélyes deák-bál.** Nem a mienkről szól az ének; azt tán már el is felejtettük, hanem a csurgói deákok báljáról, melyet sokan nem egyhamar felejtenek el. Mert egy csomó lovagias ügyre adott alkalmat. Ugy reggel felé járt már az idő, midőn erősen fölhangolt kedélylyel néhányan a kaszinó olvasó szobájában olyan tréfázást és anekdotázást vittek véghez, hogy komoly összeküllömbözések támadtak M. S., B. S., S. L. és M. I. urak között. — Komoly baj azonban még sem történt s a béke, a lovagiasság szabályaihoz híven helyreállittatott.

— **Közgyülés.** A gróf Battyány Lajos fiumei kormányzó ur Ő nagyméltósága védnöksége alatt álló nagykanizsai katonai hadastyán betegsegélyezési és temetkezési egylet folyó évi február hó 14-én délután 3 órakor saját helyiségében tartja évi rendes közgyülését. A tárgysorozat ez: 1. Elnöki és titkári jelentés. 2. Számvizsgálók jelentése és ezzel kapcsolatban az évi számadások beterjesztése. 3. Az üresedésben levő tiszti állások betöltése. 4. Netáni inditványok. Az egyesület vagyon kimutatása: Mult évi pénztári maradvány 1 frt 52 kr., 1896. évi bevétel 386 frt 55 kr., összesen 388 frt 07 kr., 1896. évi kiadás 328 frt 65 kr., 1896. év végével pénztári maradvány 59 frt 42 kr., 1896. év végével pénztári készlet 1486 frt 33 kr., Az egylet tulajdonát képező ingóságok becsértéke 1385 frt 40 kr., összesen 2931 frt 15 kr.

— **A Veszprémben felállitandó** „Tanitók-háza" céljaira közel ezer gyüjtő iv bocsáttatott ki s ebből alig 140 érkezett vissza, miután a beküldés határideje már letelt, kérjük mindazokat, kik gyüjtő ivet kaptak, kegyeskedjenek gyüjtő ivüket a befolyt összeggel együtt, vagy ha ez nem volna, magát az ivet mielőbb visszaküldeni, hogy a márcins 1-én tartandó központi tanitógyülésen beszámolhasson — a „Tanitók háza" ügyeit intéző bizottság.

— **Képviselő-választók száma az 1897-ik évben.** A megyei központi választmány választó-kerületenként megállapitá vármegyénkben az 1897-ik évre az országgyülési képviselőt választók névsorát. Az egybeállitott kimutatás szerint a tapolcai választókerületben 2.643, a keszthelyiben 2.871, a nagykanizsaiban 2.550, a zala egerszegiben 3.541, az alsó-lendvaiban 2.678, a baksaiban 2.621, a letenyeiben 2.548, a csáktornyaiban 2.625 s igy a vármegyének kilenc választókerületében az 1897. évre az országgyülési képviselőt választók száma 25 619.

— **Czukor a dohányban.** Nem sokan tudják, hogy a dohány már természeténél fogva nagy mennyiségü cukrot tartalmaz. Az ugynevezett virginia dohány cukortartalma 8—10 százalék. A kewi botanikus kertben London mellett termett és napon száritott dohánylevelekben 6—12 százalék cukrot találtak, az Ewelben Angliában termett dohánylevelekeu 9 százalékot. A dohánycukor különleges összetételénél fogva sem a nád, sem a szőllőcukorral össze nem egyeztethető. A dohányban levő természetes cukor mibenléte most a londoni adófelügyelő hatóságot is foglalkoztatja, mely a cukrozott szivarokra magasabb adót vetett ki, mint a cukor hozzáadása nélkül gyártott szivarokra, cukrozott cigaretták behozatalát pedig egyáltalán meg nem türi.

— **A quedlinburgi répamagtermelés elzüllése.** Sajatságos sorsra jutott a quedlinburgi piac, mely valaha hires volt takarmányrépa magjáról. — A lefolyt évek nagy kereslete folytán beütött a reakció, a mennyiben egyrészt a nagy tuitermelés, másrészt a nyerészkedési vágy okozta, hogy e piacról kerülő répamag jelenleg ugyszólván már veszedelem a gazdára nézve. — Legutóbb egyik budapesti magárus H. I. árlapjában leleplezi az eredeti quedlinburgi plombbal ellátott répamagot, mely — mint hiteles magvizsgáló állomás bizonylatával kimutatja — nem egyébb, mint quedlinburgi plombbal ellátott — szemét.

Vegyesek.

— **Egy népszer.** A Moll-féle francia borszes és só által a betegeknek egy ép oly gyógyhatásu, mint olcsó szer nyujtatik köszvényes és csúzos bántalmaknál, sebeknél és daganatoknál. Egy üveg ára utasitással együtt 90 kr. Szétküldés naponta utánvétellel Moll. A gyógyszerész cs. és k. udvari szállitó által Béos I. Suchlauben 9. A vidéki gyógyszertárakban határozottan Moll. A. féle készitmény kérendő az ő gyári jelvényével és aláirásával.

Nyilttér.*)

Henneberg-selyem csakis akkor valódi, ha közvetlen gyáramból rendelik — a fekete, fehér és szines 35 krtól 14 frt 65 krig méterenként — sima, csikos, koczkázott mintázott, damasztot s. a. t. (mint egy 240 különböző minőség és 2000 mintázatban) sat. a megrendelt áru, postabér és vámmentesen a házhoz szállitva és mintákat postafordultával küld: **Henneberg G** (cs. és k. udvari szállitó **selyemgyára Zürichben** Svájcba czimzett levelekre 10 kros, és levelező lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. magyar nyelven irt megrendelések pontosan elintézetnek.

---

*) E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a Szerk.

Felelős szerkesztő: Dr. KISS ERNŐ.
Helyettes szerkesztő: Dr. VILLÁNYI H.
Kiadó: Ifj. WAJDITS JÓZSEF.

886/1897. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulirott kiküldöttt birósági végrehajtó ezennel közhirré teszi, hogy a nagykanizsai kir. törvényszéknek 284. 285, 313 és 325/1897. számu végzésével. **Singer Samu**, **Rothschild Albert**, Weisz **Károly** és Weisz és Ledofszky nagykanizsai lakos felperesek részére Neumann Lázár nagykanizsai lakos alperes ellen 454 frt 37 kr, 382 frt 69 kr, 300 frt és 282 frt 23 kr. tőkék, és jár. erejéig elrendelt kielégitési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt 1512 frt 20 krra becsült ingóságokra, a nagykanizsai kir. járásbirósági 886/1897. számu végzésével az árverés elrendeltetvén, annak felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, a helyszinén, vagyis Nagy-Kanizsán alperes boltjánál és lakásán leendő megtartására határidőül **1897. évi február hó 16. napján délelőtt 8 órája** tüzetik ki, a mikor a biróilag lefoglalt rőfös árucikkek, bolti berendezés, butorok, ágyneműek s egyéb ingóságok, a legtöbbet igérőnek készpénz fizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégittetéshez tartanak jogot, a mennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna, és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tünik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alólirt kiküldöttnél vagy irásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidőt a hirdetménynek a biróság tábláján kifüggesztését követő naptól számittatik.

Kelt Nagy-Kanizsán, 1897. év február hó 7. napján.

VARGA JÁNOS kir. bir. vhajtó.

309/897.

Hirdetmény.

Nagy-Kanizsa város rendezett tanácsa részéről ezennel közhirré tétetik, hogy az erdőőri személyzet részére az alább felsorolt ruhaneműek zerzendők be u. m.

8 drb. nadrág
8 „ mellény
8 „ kabát
8 drb kalap
8 „ nyári nadrág
8 „ téli sapka.

Ezek szállitására vállalkozni óhajtók felhivatnak, hogy a fent elősorolt ruhaneműek szállitására vonatkozó 50 kros bélyeggel ellátott zárt ajánlataikat szövet mintákkal együtt a f. évi március hó 1 ső napjáig a városi tanácshoz annál inkább adják be, mivel a később beérkező ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

A városi tanács

Nagy-Kanizsán, 1897. január 30.

Vécsey polgármester

17226/96.

Árlejtési hirdetmény.

Nagy-Kanizsa r. t. város képviselőtestületének megbizásából ezennel közhirré tétetik, hogy a Kazinczy-utcában lévő Nagy-Kanizsa város tulajdonát képező régi iskolaház lebontásával 26251 forint 63 kr. költségelőirányzattal épitendő uj polgári leányiskola felépitése tárgyában az **1897. évi március 1. napján d. e. 10 órakor** a városház nagytermében szóbeli árlejtéssel összekötött zárt irodabeli verseny tárgyalás tartatik.

Az árlejtésen résztvevők tartoznak 1312 frt 55 kr. bánatpénzt készpénzben vagy óvadékképes papirban esetleg helyb. takarékpénztári betét könyvben és pedig a szóbeli árlejtők a küldöttség kezéhez zárt ajánlatot tevők pedig ajánlataikhoz mellékelten letenni.

A zárt ajánlatok az 1897. évi március hó **1-ső napján d. e. 10 óráig** vagyis az árlejtés megkezdéséig a városi iktatóba annyival inkább beadandók, mert a később érkezők figyelembe nem vétetnek.

Az árlejtési feltételek, tervek és költségvetés a vár. tanácsnál a hivatalos órák alatt bármikor betekinthetők.

Nagy-Kanizsán, 1887. január 30-án.

A városi tanács.

Sömör gyógyitása.

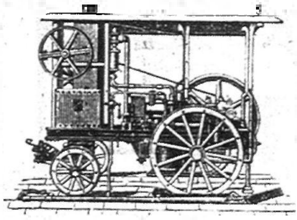
A száraz, nedvező pikkelyes sömört visbrocot)-és a velük járó türhetetlen mezketegséget biztosan gyógyitja — (dog azokon is, a kik eddig sehol sem tudtak meggyógyulni — **Hebra dr. sömör-halál** (flechtentod) nevü szere. Alkalmazása külső és ártalmatlan. Ara 6 frt. Az árnak pénzben vagy levélbélyegben való beküldése után vám- é-portófizetés nélkül küldi a **St. Marie Droguerie Danzig** (Németországban.)

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller
Liniment. Capsici comp.

Ezen hirneves háziszer elismerést az idő megpróbálásának, mert már több mint 27 év óta megbizható, **fájdalomcsillapitó bedörzsölésként alkalmaztatik köszvénynél, csúznál, tagszaggatásnál és meghüléseknél** és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem **igazi népszerü háziszer**, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszertárban készletben van; főraktár: **Török József** gyógyszerésznél **Budapesten**. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbértékü utánzat van forgalomban. **Ki nem akar megkárosodni**, az minden egyes üveget „Horgony" védjegy és Richter czégjegyzés nélkül mint nem valódit utasitsa vissza.

RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvari szállitók, RUDOLSTADT.

Eredeti „Otto"
Benzin-motor
kisipar részére nélkülözhetlen. Elismert legolcsóbb hajtóerő oly helyeken, a hol nincsen [illegible].



Benzin-lokomobil „Otto"
üzemben sokkal olcsóbb, mint a gőzlokomobil, cséplésre sat. kiválóan alkalmas. Nincs szükség gépészre, nem hány szikrát, nem tüzveszélyes, nem kell hozzá vizet sat., mindenkor üzemképes.

Langen és Wolf gázmotor-gyára
Budapest, VI., Lázár-utca 1. sz.
Költségelőirányzat, prospektus, felvilágositás díjmentesen.

Hogy minden tévedés elkerülve legyen [illegible]

Az egyedül valódi angol **Csodabalzsam** ereje és hatása **THIERRY A.** gyógyszerész, **Pregrada Rohitsch-Sauerbrunn** mellett.

[illegible]

Schutzengel-Apotheke

des A. THIERRY in PREGRADA

A valódi angol **Csodakenőcs** ereje és hatása.

[illegible]

Számos bizonyitvány áll rendelkezésre.

[illegible]

Őrangyal-gyógytár Thierry A.
Pregradában Rohitsch-Sauerbrunn mellett.
Raktár a legtöbb gyógyszertárban. Főraktár Budapesten: Török József gyógyszertárában, Király-utca és Andrássy-út.

[illegible]

[illegible]

Mindenki festhet minden szinben és árnyalatban ruhát és fehérneműt
tiz perc alatt.
Korszakalkotó találmány 500% megtakarítással.

Maypole Soap
angol festő-szappan,
legujabb találmány házi festésre. [illegible]

Szabadalmazott az egész világon.

The Maypole Company Limited, London.

Vezérügynökség: Budapest, Bálvány-utca 5. sz.
Főraktár:
Mértey Testvérek-nél,
Budapest, Váci-körut 29. szám.
Kapható Neu és Kleinnél Nagy-Kanizsán.

Neustein Fülöp [illegible] hashajtó labdacsai

(NEUSTEIN-féle ERZSÉBET-[illegible])

E pilulák hasonló készitményeknél minden tekintetben feljebb becsülendők; — mentek minden ártalmas anyagoktól, az altesti szerek bajainál legjobb eredménynyel használtatván, gyengéden hashajtók, vértisztitók; egy gyógyszer sem jobb s mellette oly ártalmatian, mint e pilulák a

székszorulás

alegtöbb betegségek forrása ellen. Cukrozott külsejük végett még gyermekek is szivesen veszik.

Egy 15 pilulát tartalmazó doboz 15, egy tekercs, mely 8 dobozt, tehát 120 pilulát tartalmazó, csak 1 frt o. é.

Óvás! Utánzásoktól különösen óvakodjunk Kérjünk határozottan Neustein Erzsébet-pilulát. Valódi csak, ha minden doboz törvényileg bejegyzett védjegyünkkel piros-fekete nyomtatásban „Szent Lipót“ és „Neustein Fülöp gyógyszerész“ aláírással van ellátva. A kereskedelmi törvényszékileg védett csomagjaink aláírásunkkal van ellátva.

NEUSTEIN FÜLÖP

„Szent Lipóthoz“ cimzett gyógyszertára WIEN, I, Plankengasse 6. — Raktár Nagy-Kanizsán:
BELUS LAJOS gyógyszertárában.

MOLL SEIDLITZ POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláirását tünteti fel.

A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmakacsabb gyomor- és altestbántalmak, gyomorgörcs és gyomorhév, rögzött székrekedés, májbántalom, vértolulás, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, e jeles háziszernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. — Ára egy lepecsételt eredeti doboznak 1 frt o. é.

Hamisitások törvényileg fenyittetnek.

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg MOLL A. védjegyét tünteti fel és „A. Moll“ feliratu ónozattal van zárva. A Moll-féle franczia borszesz és só nevezetesen mint fájdalomcsillapitó bedörzsölési szer köszvény, csuz és a meghülés egyéb következményeinél legismeretesebb népszer. — Egy ónozott eredeti üveg ára 90 krajczár.

Moll Salicyl szájvize.

(Főalkatrésze · fűzolysavas sziksó.)

A mindennapi szájtisztitásnál különösen fontos bármely koru gyermekek, mint felnőttek számára; mert e szájviz a fogak további épségét biztositja s egyszersmind óvszer fogfájás ellen. — Egy Moll A. védjegyével ellátott üveg ára: 60 krajczár.

691) **Főszétküldés:**

Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállitó által,
Bécs: I., Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta postautánvét mellett teljesittetnek.

A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláirásával és védjegyével ellátott készitményeket kérni.

Raktár: Nagy-Kanizsán **Rosenfeld Adolf és Fia.**

ALAPITTATOTT 1858.

Budapesti Szivattyu- és Gépgyár Részvény-Társaság

(ezelőtt WALSER FERENCZ)

BUDAPESTEN VI. ker.. Külső váczi-ut 45. szám.
Sürgönycim: SZIVATTYUGYAR BUDAPEST.

GYÁRT:

mindenféle *gőzgépet*, *Schmidt-féle forrgőzmotorokat* (40% szénmegtakaritás), *petroleum-* és *benzin-motorokat*. *Keretfürészeket*, *körfürészeket* és *csertöröket*. *Gőzkazánokat*, *előmelegitőket*, *tartányokat*. *Hidakat* és egyéb *vasszerkezeteket*. Mindenféle **szivattyukat** *gőz-*, *szij-* és *kézi hajtásra*, valamint *villamos üzemre*. *Artézi kutfelépitményeket vasból*. *Tüzfecskendőket* és *vizszállitókat*, *tüzoltósági felszerelési tárgyakat* *Köztisztasági szereket*, *öntöző-kocsikat*, *sárkaparó* és *seprőgépeket*, *hóekéket* és *uthengereket*. *Egészségügyi szereket*, mint *gőzfertőtlenitő készülékeket* és *teljes fertőtlenitő telepeket*, *pöcegödör tisztitó készülékeket*. *Vas-* és *ércöntvényeket*; *harangokat*. *Keményöntésü aczélfelületü tüzrostélyokat egyenes* és *kigyóalakban*. valamint *polygon rostélyokat*.

LÉTESIT: vizműveket, csatornázásokat, vizvezeték és légszeszberendezéseket, központi fütéseket.

Árjegyzékek és költségvetések ingyen és bérmentve küldetnek.

Ki iszik

Kathreiner-féle Kneipp-maláta-kávét?

Ejnye de jó!

Mindenki ki félti az egészségét és mégsem akar lemondani a kávé megszokott kellemes élvezetéről. Mert a Kathreiner-kávé hozzátétele által elvész az idegizgató babkávénak általánosan ismert és rendes használatnál annyira egészségrontó hatása.

Mindenki a kinek egészségét valami megrontotta. Különösen ideg- s gyomorbántalmakban szenvedőknél sok ezer esetben a legegészségesebb és a legkönnyebben megemészthető italnak bizonyult a tiszta Kathreiner-kávé.

Minden asszony és gyermek, a kiknek gyönge szervezetére különösen jótékony hatással van a tápláló Kathreiner-kávé s a kik kellemes, enyhe ize miatt, ugy babkávéizzel keverve, mint tisztán nagyon szeretik.

Mindenki a ki a háztartásban takarékos, de izletes és a mellett egészséges kávéitalt mégsem akar magától megvonni. Takarékossági szempontból is ajánlható a Kathreiner-kávé, akár babkávéval vegyitve, akár tisztán.

A Kathreiner-féle Kneipp-maláta-kávé valóban egészségi és családi kávé, a mely szemekben a legjobb malátából készül; a babkávé kedvelt izét a Kathreiner-féle gyártási mód adja meg neki, a mely a leghiresebb szaktekintélyektől elismerve, minden művelt államban tért hóditott. Csak a Kathreiner-kávé egyesiti magában a babkávé kellemesen ingerlő izét és a maláta-kávénak egészséges, orvosilag elismert és megerősitett előnyeit.

Kérelem: Tévedések és megkárosodás kikerülése végett bevásárlás alkalmával tessék jól vigyázni az eredeti dobozra, a melyen ez a felirás van *Kathreiner.*

Az olyan csomagban, a melyen nincs rajta a **Kathreiner** név, hamisitott kávé van.

Máriaczelli Gyomor-cseppek

nagyszerüen hatnak gyomor **bajoknál, nélkülözhetetlen** és **általánosan ismeretes** házi és népszer.

A gyomorbetegség tünetei: **étvágytalanság**, gyomorgyengeség, **büzös lehelet**, felfujtság, savanyu, felböfögés, **hasmenés**, **gyomorégés**, **felesleges**, **nyálkakiválasztás**, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs szükülés.

Hathatós gyógyszernek bizonyult fejfájásnál, a menynyiben ez a gyomortól származott, **gyomortúlterhelésnél** ételekkel és italokkal, **giliszták**, **májbajok** és **hámorrhoidáknál**.

Emlitett bajoknál a **Máriaczelli gyomorcseppek** évek óta kitünőknek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyitvány tanusit. Egy kis üveg ára használati utasitással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

Magyarországi főraktár: **Török József** gyógyszertára **Budapest**, Király utcza 12 sz.

A védjegyet és aláirást üzetesen tessék megtekinteni! Csak oly cseppeket tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a késztitő aláirésával (C. Brády) és ezen szavakkal: „Valódiságát bizonyitom“.

A **Máriaczelli gyomorcseppek** valódian kaphatók.

NAGY-KANIZSÁN: Práger Béla és Belus Lajos gyógyszerészeknél BARCSON: Kohut Sándor gyógyszerésznél.

Az általánosan elismert és jó hatásunak bizonyult

„Barát Ital”

cimü növény szer gyomor likőr készitményem a legjobb hatást eszközli **székrekedés** és étvágytalanság ellen. Egy üveg ára 40 és 80 kr.

Kapható Nagy-Kanizsa legtöbb füszerüzletében valamint a főraktárban Hm-Vásárhely Arpád-u. 12.

Kapható Nagy-Kanizsán Fesselhofer József és Berdin Márton füszerkereskedésében

ZENKE ZOLTÁN.

NUR
diese gesetzlich geschützte
Siegelmarke
bietet GARANTIE für
ECHT VIÑADOR
Diese Siegelmarke wurde eingeführt und registrirt April 1894.

SPANYOL BORNAGYKERESKEDÉS

VINADOR

HAMBURG BÉCS.

Az uj dugasz fedelén vörös nyomás van.

Különféle nagyon finom külföldi borok és cognac eredeti üvegekben és árakon **MARTON és HUBER** csemegekereskedésében kapható.

Poharankénti kimérés BOGENRIEDER J. étterem és kávéházában az „Arany Koroná“-hoz.

A Vinador cégre és a törvényesen bej. pecsétjegyre ügyelni kell, mert csak igy kezeskedünk a valódiságért és jóságért.

Nyomatott Ifj. Wajdits József könyvnyomdájában Nagy-Kanizsán.

NAGY-KANIZSA, 1897. február 20-án. 8-ik szám. XXXVI. évfolyam.

Előfizetési ár:
Egész évre . . . 5 frt — kr
Fél évre . . . 2 frt 50 kr.
Negyedévre . . . 1 frt 25 kr.
Egyes szám 10 kr.
HIRDETÉSEK
5 hasábos petitsorban 7, másodszor 6, s minden további sorert 5 kr.
NYILTTERBEN
petit soronként 10 krért vétetnek fel. Kincstári illeték minden egyes birdetésért 30 kr. fizetendő

ZALAI KÖZLÖNY.

Alap szellemi részét illető minden közlemény a felelős szerkesztő nevére, az anyagi részt illető közlemények pedig a kiadó nevére cimzetten Nagy-Kanizsára bérmentve intézendők.
Bérmentetlen levelek nem fogadtatnak el.
Kéziratok vissza nem küldetnek.

A nagykanizsai „Ipar-Testület“, „a nagy-kanizsai Takarékpénztár részvény-társaság“, a „Kotori takarépénztár részvény-társaság“, a galambokiönkéntes tüzoltó-egylet“, a „nagy kanizsai kisdednevelő egyesület“ a „nagy-kanizsai tanitói járáskör“, a „nagy-kanizsai keresztény jótékony nőegylet“, „n.kanizsai izr. jótékony nőegylet“, „szegények tápintézete“, a „katonai hadastyán egylet“ a „soproni kereskedelmi iparkamara“ nagykanizsai külválasztmányának hivatalos lapja

HETENKINT EGYSZER, SZOMBATON MEGJELENŐ VEGYES TARTALMU HETILAP.

Kötelességérzet.

Nagy-Kanizsa, 1897. febr. 19

A férfi társadalmi értéke és tisztelete attól függ, hogyan teljesiti az állásával járó és tehetségeinek megfelelő kötelességeket. Ha ez a tudat minden férfit vezérelné cselekedeteiben és az állás megválasztásában, bizonyára nem lennének olyan visszás állapotok, mint most, csupán csak az anyagi hasznot mérlegelve mindenben, hanem mindenki legelső kötelességének tartaná nemzetének minél hasznosabb és becsültebb tagja lenni. Csakhogy ez nincs igy a valóságban.

Hány férfi züllik el tehetségei mellett is, hány tehetségtelen iparkodik ismét stréberséggel oly állásokat megszerezni, melyekhez nem volna joga. Mindkét esetben az illető csak kárára van a társadalomnak.

A hanyagsága folytán elzüllött. — de különben tehetséges férfi proletárja lesz a társadalomnak; a másik, a strébereskedéssel boldoguló háttérbe szoritja a nálánál hivatottabbakat, a kik az ő állásában nagyobb hasznára lennének a társadalomnak. Ebből látni, mily nagy kihatása van a kötelességérzetének az életben. Ezt a tudatot azonban már korán a gyermekben kell nevelni, ha azt akarjuk elérni, hogy szerinte cselekedjék, az életben boldoguljon és tehetségeinek megfelelő állást válaszszon. Ezen belenevelésre hivatva van ugy az iskola, mint a szülői ház. A tanitó megkivánja a komoly munkát a gyermektől, bünteti a hanyagságot, de azért sokszor minden fáradozása hiába való. Sok gyermek az iskolában még tud számot adni az óra alatt hallott magyarázatáról, mert friss emlékezetében van még és igy visszaemlékszik, — de már másnap sokszor egy betűt sem tud, holott épen csak az a feladata lett volna otthon, hogy a hallott dolgokat többször átismételje és ezáltal biztositsa az elfeledés ellen. Otthon azonban ezzel nem igen törődik, ha csak a szülő nem kényszeriti a tanulásra és kikérdezésével nem győződik meg a gyermek komoly munkásságáról. A gyermek felügyelet nélkül nagyon ritkán keresi a fárasztó munkát, hanem legtöbbször a szórakoztató játékot. Ezt nem is lehet rossz néven venni tőle; mert mig a játszási kedvet a természet oltotta belé, addig a munkára az embert csak a szükség és a társadalom nevelte. Ezt bizonyitja, hogy a buja természet ölében vagy a civilizálatlan állapotban élő ember nem sokat dolgozik. A gyermek tehát természeti ösztönénél fogva inkább a játékot, mint a munkát szereti, azért sokszor még akkor is, mikor a könyv előtt ül, csak a látszat kedvéért tanul, de voltaképen valamelyik játék kigondolásán töri eszét, vagy valamelyikre visszagondol. Sok szülő pedig megelégszik azzal, hogy fiát a könyv előtt látja, de nem igen jut eszébe legalább néha-néha számon kérni a tanultakról. Mily nagy aztán az ilyen szülőnek a csodálkozása, midőn fia rossz bizonyitványnyal hazatér. A fiu menteget magát és a tanárra háritja a hibát, a szülő pedig csupa szeretetből igazat ad neki, mert otthon csakugyan tanulni látta. Ha azonban a szülő fiát otthon a tanulás után csak némelykor is kikérdezné, meg fog személyesen győződni, hogy fia még akkor sem fog tudni sokszor, midőn azt állitja, hogy a leckét már jól tudja. Csak ezzel az eljárással fogjuk elérni, hogy a gyermek otthon ne csak játszék, hanem tényleg tanuljon is. A szülő pedig ritkábban fog csalódni fia előmenetelében. A gyermeket okvetlenül kényszeriteni kell a tanulásra, de elengedhetetlen az ellenőrzés is, mert a tanitó nem kérdezheti ki mindennap a gyermeket. Szükséges továbbá felhivni a nagyobb fiu figyelmét a munka hasznára és szükségességére; ott van az atyja, ki az egész család kenyerét munkával megkeresi. Különben a fiu azt hinné, hogy őt a munkával csak kinozni akarják, mig leánytestvérei játszanak. A szülőnek nem kell félteni gyermekét a komoly tanulástól, ha előbb már kellőleg felüdült. Mert lehet-e jó hatása a kötelességérzet fejlődésére oly eljárásnak, midőn a szülő elnézi fiában a hanyagságot és megelégszik vele, ha csak valahogyan is átmegy az osztályon. Az ily eljárás megboszulja magát különösen, ha nagyobb szabadságot kap és magára van bizva a kötelesség teljesitése. Ritkán fog az ily gyermek megfelelni a szülő várakozásának, hisz otthon sohasem oktatták rá a komoly munkálkodásra. A szülőnek kötelessége tehát már kezdettől fogva gyermekétől oly eredményt kivánni, a milyen a tehetségeinek megfelel. Ha igy szoktatja otthon és beleneveli maga is a kötelességérzetet, nem kell majd később annyira aggódni fia miatt. midőn a szülői háztól távol kisebb felügyelet alatt kénytelen tanulmányait végezni. A kifejlett kötelességérzet hajtani fogja a komoly munkálkodásra, ettől fogja várni boldogulását és megbecsültetését a társadalomban. — Midőn a szülő a tanitóval együtt a fiútól egyforma szigorusággal fogja követelni a tehetségeitől várható eredményt, akkor nem fogja többé látni a szigoru tanárban fia ellenségét, ha megbuktatni lesz kénytelen, hanem levonja a tanulságot és oly pályát keres fiának, a melyen boldogulni tud és egyuttal a társadalomnak hasznos tagja lesz. Mert hová jutunk, ha minden jómódu szülő fiát, akár van tehetsége, akár nincs, a tudományos pályára erőlteti?

Vittkó József.

Városi tanügy.

Bontják az iskolát.

(v. h.) Nagy-Kanizsa város közönségének egy régi óhaja teljesül. A Kazincy-utcában lévő régi leányiskolát lebontják és ujból felépitik. Ebben a régi korhadt alkotmányban helyezték el ezelőtt 6 évvel a leányiskolát. Oly hajlékot adtak akkor annak a tanintézetnek, melyhez a közönségnek annyi reménye füződött, hogy minden tanférfiu csodálkozott rajta, miért engedi meg a tanügyi hatóság egy polgári leányiskolának bár ideiglenes elhelyezését is ebben az ódon kazemattában? A növendékek különösen az alsó osztályokban héring módra össze voltak préselve szük bolthajtásos termekben és nem egy gyenge csemete itt szerezte betegségének csiráját. A leánynövendékek fegyelmezése is a régi épületben sokat szenvedt. Ma napság már nem a vessző jogara alatt áll a gyermeksereg, nem a pálcával kormányzunk, hanem oktatással nevelünk és a nevelő eszközök nem legutolsója, *annak a helynek a méltóságos külseje, melyben az ifjuság eltölti legszebb éveinek java részét.* A Kazincy-utcai iskola ujjáépitésének ügye már régóta vajudik. Az ügy most végre dülőre került. A város hirdeti a pályázatot. Március hó 1 én tartják meg a versenytárgyalást. Az épitési költségek 26281 frtban vannak előirányozva. Ebben az összegben nincsen betudva az értékes fundus, mely legalább 6—7000 frtot ér és csak részben van betudva az egész értékes anyag, melyet az ujjáépitésnél föl lehet használni. Nagy-Kanizsa város tehát egy modern, a céloknak megfelelő iskolaépületet nyer. Nagy pártja volt annak az eszmének is, hogy a leányiskolát nem a város gócpontjában, hanem valahol künn egy csendes mezőn, hol akadálytalanul fujdogál az esti szél, kellene elhelyezni. Ott siri csend volna, a kocsik zakatolása nem zavarná az előadást és kiváncsi szemek sem háborgatnák a távozó leánynövendékeket. Ez is haszon. De aki ismeri a helyi szokásokat az tudhatja, hogy mennyire nem vagyunk hozzászokva hosszu utakon elérni céljainkat, mennyire nem szeretjük a bucsujárást s legfeljebb csak a látványos sokadalmat kedveljük, nem pedig a magányt, a zajtalan csöndet. Azért szivesen belenyugszunk abba a tudatban, hogy leányiskolánk a város egyik legélénkebb forgalmi pontján fog felépülni, nem törődünk az aggodalmakkal, melyek a leányiskolának ezen a ponton való főépitése ellen felhozattak és örömmel üdvözöljük az épités megkezdését, mint kiinduló pontját egy uj korszaknak, mely a városi iskolaügyre virrad.

Néhány szó a kiskanizsai iskolai állapotokról.

Mikor a tanitási évad beköszönt, s belvárosi kollegáink komolyan a munkához kezdenek, a mi nebulóink még ügyet sem vetve az iskolára, a mezőn vagy a kis kertekben szorgalmaskodnak. De hát mit is csinálnának? Hiszen rá érnek majd ugy az első hó leestével az iskolába beballagni, és egy kicsit melegedni. No a melyik megembereli magát

TÁRCA.

Mikor az állatkertet megették.

Történeti emlék a francia-porosz háboruból.

— A „Zalai Közlöny“ eredeti tárcája. —

A Musée Carnevalet nevü párisi muzeumban egy csomó levélre bukkantam, melyeket ott gondosan őriznek és a látogatókat külön is figyelmeztetik azoknak érdekes voltukra. Pedig ezeket a leveleket nem hadvezérek, költők vagy tudósok váltották egymással, hanem egy jóravaló mészáros mesternek irták. Irta pedig a párisi állatkert néhai igazgatójai Debois Pál mészáros mesternek, és hogy érdekes dolgok állhatnak e levelekben, arról elég bizonyságot nyujt az a körülmény, hogy muzeumban őrzik őket. Valjon miről szólhatnak nagy időknek ez egykoru tanui? Nem egyébről, mint arról, hogy miként lett Saint Hilaire Geoffroy uramból, a párisi állatkert tudós igazgatójából — liferáns, s mi mindent liferált az állatkertből Debois Pál mészáros urnak — levágás végett.

Kezdődik pedig a történet oly formán, hogy Debois mesternek volt egy gyönyörü szép — óh nem leánya kérem, hanem egy gyönyörü szép — tehene. A gondos mester előre látta, hogy a háboru alatt bizony nem igen fogják nézegetni, hogy a Riska Debois urnak milyen nagy kedvence, hanem valószinüleg elviszik a táborba, s a Riskából éhes katonáknak, éppen olyan éhes szakácsok fognak porciókat osztogatni. Kapta tehát magát s irt az állatkert igazgatójának, s elpanaszolta a baját. hogy ő a Riska tehenét nem szeretné elveszíteni, — jó lenne ebben a zavargós időben az állatkertben, a többi állatok között. Szivesen megfizeti a tartás dijat, meg hát különben a sok mindenféle állat között első helyet foglalna el az ő tehene, amelynél különbet egyébként még állatkertben sem mutogatnak.

Az állatkert igazgatója bele is egyezett ebbe a kérésbe, de kikötötte, hogy ő semmiféle felelősséget nem vállal érte, ha a tehén elhull, vagy — a mi még roszszabb, — ha a hatóság esetleg lefoglalja. Sovány biztatás ugyan háborus időben, de Debois mester erre is ráállt, s a Riskát beállitották az állatkertbe.

De hej mulandók és rövidek az élet gyönyörei még a tehenek számára is! A második héten már nem volt mit ennie a Riskának; szénát, szalmát vitték a csatatérre, — répát, krumplit az emberek maguk ették: a Riska koplalt. De nem sokáig tartott ez se. A második héten Debois ur keserves szivvel vitte a vágóhidra kedvenc tehenét, a melynek mivel hogy nem volt mit ennie, magának kellett mások számára eledelül szolgálnia. A Riskát levágták, husát kimérte Debois mester és ezzel a tehén tragediája be volt fejezve.

De Páris éhes volt, — hust pedig nem árultak már sehol. — A város körül volt zárolva erősen, abból se ki, se be nem lehetett jutni. Azonban az ember segit magán. a hogy tud, s a hol nincs ananász, jó ott a sült krumpli is. A párisiak tehát segitettek a hogy tudtak magukon és megették a lovakat. Hamarosan aztán elfogytak a lovak is. No hát az se nagy baj; a könnyüvérü franciák nevettek egyet és megették a kutyákat. Mikor a kutyák elfogytak, megették a macskákat. Elfogytak azonban a macskák is, s már nem volt senkinek sem kedve nevetni, hanem megették a patkányokat. Oh nagyon jó eledel a patkány, ha más ennivaló nincs. Egyszer aztán elfogytak a patkányok is. és nem volt már semmi sem, csak éhség óh az volt bőségesen és erősen! Jó volt már a bocskor bőre is, csemege számba ment egy kis fis egér!

És ekkor eszökbe jutott a párisiaknak hogy nini, hisz ott van az állatkert! Igaz biz az, az állatkert! Hogy erre addig senki sem gondolt! Pedig hát vannak ott a bakancsszijnál különb dolgok is. Vannak ott medvék, bakkecskék, elefántok, majmok, kánguruk, tevék. Hohó nem kell félni, van még hus Párisban!

Saint Hilaire Geoffroy ur, az állatkert igazgatója tehát rendeletet kapott, hogy adjon el a mit tud mészárosoknak levágás végett. — Csakhogy az igazgató jól ismerte a kazuárokat meg a nilusi krokodilusokat, — de a párisi mészáros mestereket bizony nem igen mutogatták be neki; — kivel kössön üzleteket? Hát kivel mással, mint Debois mesterrel, a néhai Riska gazdájával. Ezt már ismerte az igazgató és igy a Riska protekciója folytán a liferáns-igazgató ur Debois mesternek liferálta a hust, — igen különleges és nem mindennapi husnemeket.

Október 24-én 3 zobra és egy bivaly került vágóhidra. Egy kicsit deszkaizü volt a husuk, — de elfogyott. — A hónap végén egy iramszarvast vett a mester. Biz azt nem adták alább 200 franknál. November 8-án egy antilopét mér ki, de ez már 300 frank. Még ugyan e hónapban eladott az igazgató Deboisnak 2 kis vadkant két malackával együtt, eléggé olcsón: 1200 frankért. Az orosz iramgim 400 frankba került, s igy az állatkertben volt 3 példányért 1200 frankot fizet a mester. Egy kazuár csak 200 frankért kelt el — soványocska volt a lölköm de 2 kis iramszarvasért meg 2 fekete disznóért 1200 frankot kértek. Egy orosz iramgim 400 frank, egy uj hollandi kazuár 200 frank, 2 iramtehén 800 frank, 2 fácán 100 frank, egy disznó 300 frank szabott árért került a mészáros mester bárdja alá.

November 21-én az antilop ketrecből vették ki mind a két példányt. — A kisebbik 100 frank, a nagyobbik 1020 frank volt. Ehhez azonban rásdás is járt: 2 döglött fácán 50 frankért. Eddig Debois mesternek nem volt konkurrense, de csakhamar uj vevők jönnek, és most még drágábban kell mindent a régi vevőnek fizetnie. 1870 november 25-én következő levelet irta neki az igazgató: A két nagy szarvast 2500 frankért kérik. Igéretem szerint értesitem önt erről. Válaszoljon, hajlandó-e értük ennyit adni? — Az öreg üzletbarát kiszurja a 2500 frankot, — a szarvasokat viszik a vágóhidra.

Az éhség azonban már türhetetlen: a verseny is kezd kiállhatatlan lenni, az árak rémitően emelkednek. Ámde Debois mester állja a sarat; 2 szarvasért és 5 bakért 3000 frankot fizet, egy medvéért 500 frankot, három antilopért 400-at. Ujból 2 bakért 200 frankot tesz le, egy vad juhért 300 frankot, egy másik antilopért — az utolsóért — 650 frankot; hanem a 2 szarvastehenet nem adták 220 frankon alul.

Karácsony következik, de haj szomoru karácsony ez! Páris éhezik, nagyon éhezik s az állatkert is kezd már kiürülni; nem került más karácsonyi pecsenyének, mint 2 ázsiai teve. „Prix fix“ szabott árak: 5000 frank volt! — Két páváért 80 frankot fizet a mészáros, négy labrador kacsáért 100 frankot; egy dromedárra is rá került a sor 2880 frankkal fizette meg Debois mester.

Nincs már semmisem az állatkertben. Madarak nincsenek a kalitkában, vadak nincsenek a ketrecekben, üresek a haltartályok. Csak két elefánt búslakodik nagy szomoruan, mintha vesztüket éreznék. És valóban december utolsó napjaiban már alkuszik rájok Debois, 27000 frankot kér értük az igazgató, azt is csak ugy, ha azonnal és készpénzben fizet a mester. És a mészáros mester fizetett készpénzben és azonnal. December 29-én délelőtt leolvassa a 27000 frankot, és a 2 elefánt is a többi állatok sorsára jutott.

☛ Lapunk mai számához féliv melléklet van csatolva. ☚

Isten neki, beiratkozik szeptember vége felé, de nem azért, hogy iskolába is járjon, korántsem; majd ugy Mindenszentek tájon. s ha a szükség ugy kivánja otthon, hát be sem jön vagy néha-néha mikor ugy ideje engedi, benéz egy fél napra, hogy meggyőződjék róla, vajjon a „tanitó“ ur egészséges-e?

Mikor az első hó leesett, s a „nyanya“ meg az „aptyik“ megunta már otthon a nagy zenebonát, hát elzavarja a „gyerököt“ hadd járjon be tavaszig, „tanécsa meg a tanétó e kis böcsületre.“

November végével már szép számmal összeverődnek, a tanitó hozzáfoghat a munkához; alig hogy belemelegedett s megismerte növendékeit, itt a tavasz. ürülnek a padok; busan nézi a mestram a visszamaradt salakot, azon töprengve, hogy ugyan mit is fog ezekkel produkálhatni azon a mindenható vizsgálaton, melyen egynémely ember nem a tanulók szorgalmáról is, hanem csak a tanitó évi munkásságának eredményéről akar meggyőződni. A nebuló mellékes, akár jár rendesen iskolába — akár nem.

Ha mindezt végig gondolja az ember, valóban nevetni és keseregni is kénytelen; s önkénytelenül is arra a gondolatra jut: vajjon van-e helység, hol az iskolábajárás ennyire a tanuló s lakosság kényére van hagyva.

Október vége felé iskolába menni, márciusban elhagyni azt, s ez idő alatt is immel ámmal tetszés szerint eljárni, vagy otthon maradni; ugyan mit tehet ilyen iskolában a tanitó, minő eredményt mutathat fel? Semmit.

Felnő egyik nemzedék a másik után tudatlanul. Amit egy-két télen rakent a tanitó, azt egy-két év alatt el is feledi s mire felnőtt polgárokká válnak, 60—70 százalékuk még a nevét sem tudja leirni s elfeledi, hogy iskolába is járt valaha.

Bizunk azonban uj iskolaszékünkben, hogy ez állapotokról meggyőződve, megfogja találni s a szükségbez képest alkalmazni fogja a legalkalmasabb s legszigorubb eszközöket is, hogy a kiskanizsai tankötelesek legalább a négy elemi osztály rendes látogatására szorittassanak.

Bánekovics Jenő.

Szinház.

. . . . . Egy hatalmas, szép, szőke asszony volt az utolsó, ki egy kissé durcás arccal tekintett vissza a bálterem sima parkettjére. — Tehát vége!

Hirtelen kialudtak a villámos lámpák, csak egy kicsi körte szórt halványsárgás fényt a podiumra, hol az imént még a cigányok játszottak. A vörös szőnyegen egy nyulánk, karcsu asszony hevert, hófehér válakkal, és aranyporos szandáljainak szijjait gombolta. Nagy sötét szemeiben fel-felcsillant egy-egy könycsepp, aztán ő is halkan, fájdalmasan sóhajtott fel: „Vége! vége!“

A következő pillanatban már egy másik, egy szép, vöröshaju nő hajolt föléje. — Hosszu hófehér tallárjának ujjai végig voltak hasitva. Jobbjában egy álarcot tartott, baljával szeretettel, vigasztalva ölelte át azt a siránkozót.

— Nem Terpszichore, nem! Miért is busulnál te azon, hogy itt hagytak ők. Te is, ők is kifáradtatok már a sok táncban. S hogy egy-két gavallér férfiu hazug szerelmi vallomást sugdosott füledbe, ezért csak nem neheztelhetsz reájuk. Ime eljöttem utánad. Ugy nézesz rám, mintha nem értenél? Hát nem volt-e jó testvéred mindenkor Thália? Mától kezdve itt ketten osztozunk meg a babéron. Te leszel a nyertes. Mert hisz a böjt nincs már messze, és ekkor a te csillagod végkép letünne, de igy karöltve velem, néha napján még is csak mulathatsz....

Egy bozontos fejü munkás ember néhány szál deszkát nagy zörejjel dobott le a padlóra

A két női árny eltünt és mintha édes kacajuk ott repkedett volna csak a teremben, az a bozontos fejü ember fütyörészve vigan tekingetett körül.

Mindez pedig ott történt a „Polgári Egylet“ nagytermében, mult pénteken a hajnali órákban.

Szombaton este már teljesen készen állt a hatalmas szinpad, mely Szalkai igazgatónak vál dicséretére. Szép, magas, rajta a legkényesebb izlést is kielégitő diszletekkel és mióta először felszaladt a függöny, azóta szinészeit is dicsérhetjük.

A bemutató előadást „Durand és Durand“-dal kezdték. A nézőtér szépen megtelt válogatott közönséggel. Régi jó ismerősökkel találkoztunk a szinpadon: Kövesi, Hetényi, Tolnainé, többiek fiatal kezdők, kik még kevés cipőt nyüttek el a világot jelentő deszkákon, de azért már mindmegannyi dicsekedhetik zajos tapsokkal, fényes sikerrel. Szalkai mint szinész is első helyen áll. Ügyesen játszotta a füszeres Durand szerepét. Fenyő Rózsi (Paquarette) diszkréten adta a párisi, nagy . . . nem csak félvilági hölgyet. Decsi A. tehetséges fiatal szinésznek igérkezik.

Vasárnap d. u: a „Kondorosi szép csaplárné“, este: „A vigécek“ került szinre.

Hétfőn „Csak párosan“-t mutatták be először. Ezt a darabot rossz hir előzte meg nálunk. Hát hiszen meg is lehet ütköznünk rajta. Sovány vigasztalás, hogy a tizenhatéves leánykák ugy sem értik meg, a kik pedig megértik, azok meglelik benne az „igazat.“ Az is tagadhatatlan, hogy egyik-másik helyzet benne nagyon is erőltetett, szinte természetellenes. Hiányzik belőle az ötletesség is, és teljesen a szinésztől függ a siker. Nálunk minden felvonás után kitapsolták a szereplőket. Kövesi Albert (Pinglet) minden mozdulatával élénk derültséget keltett. Szepessy Gusztáv (Mathieu) kitünően adta, a hebegő ügyvéd szerepét, ki csak jó időben tud tisztán beszélni. K. Szirmai Jozefin (Paillardon) ugyancsak kedves ismerősünk és ugylátszik mióta nem láttuk, azóta előnyösen megváltozott.

Decsi A. ügyes volt a szemérmes filozopter szerepében. Jók voltak még Tolnainé (Pingletné) Decsi A. (Maxime) Rubi Erzsi (Violette) Marosi Adel és Mányai Aranka. A „csak párosan“-ra még erősebb darab következett. Mintha „kipróbálni“ akarná az igazgató közönségünk izlését.

Kedden: „A helyettes“-t játszották. Az oroszlán rész a tapsokban ez alkalommal is Kövesi Albertnek (Moulière vicomte) szólt. Marosi Adél (Ducloseanné) kedves volt szerepében és nálunk bizonynyal nagy sikereket fog még elérni. Felette szépen, hatásosan adta elő szerepének azt a részét, midőn arra a tudatra ébredett, hogy a férfi erő az igazi szerelem. Rubi Erzsinél (Mervillné) szebb özvegyet aligha látunk.

Szerdán „A kis herceg“ került szinre, Pajor Emiliával a cimszerepben. Ez az est, az ő estéje volt. Szinre léptekor igaz lelkesedéssel, zajosan megtapsolták, mint kedves régi ismerőst. Ez a szives fogadtatás a mult emlékeinek szólt, a mi pedig aztán zugott fel. arra már ujból ez este szolgált rá. Pajor Emiliának játéka, — mióta nem láttuk őt, csak tökélesbült. Hangja kellemesen, üdén cseng. — Játékába sok életet, sok kedélyt tud önteni. Énekszámait egytől-egyik megtapsolták, de leginkább Mányai Arankával előadott kettőse a harcisátorban ragadta magával a közönséget, melyet meg is ismételtettek. Mányai Aranka (Hercegnő) szép hangja dacára nehezen küzdött meg szerepével és véleményünk szerint a librettot is — megkellett volna tanulnia. Kövesi (Trüniusz) folytonos derültségben tartotta a nézőtért. A sikerhez nagyban hozzájárultak Erekövi (Morlandro kapitány) és Tolnainé (zárdafőnöknő.)

Csütörtökön este zsufolásig megtelt a nézőtér. Jókai Mór dramitizált darabja „Keresd a szived“ került előadásra. A darab meséjét mindenki ismeri. A szép, de hideg, szivtelen Plankenhorst Alic és a kis kedves naiv Liedenvall Edithről szól az ének. E hálás darabban kevés sikert arattak szinészeink. Nem a nagyképüskedő kritikus szemüvegén át mértük végig az előadást, de azért kimondhatjuk, hogy egy rossz szereplő tönkre silányithatja a legszebb, a legremekebb szinművet is. Dombaynak (Baranghy Richárd) még csak az alakja sem felelt meg szerepének.

Hangja is kellemetlenül recsegő, játéka fogyatékos. Pedig neki kellett volna legtöbbet mutatni. Rubi Erzsi (Alic) itt-ott eltalálta a sziv hangját. Tagadhatatlan, hogy élénk fantaziája van és hogy organuma érces, erős, de a részletes kidolgozásra ő is vajmi kevés gondot forditott Décsi A (Palviez Hugó) kissé merev volt az első felvonásban. de a negyedik képben a haldoklási jelenetet hatással játszotta. Kedves, szeretetreméltó volt Marosi Adél (Edith). Szalkai (Mauzman) mindenkor derültséget keltett humoros kádenciáival. Erdélyi Gizella (Plankenhorstné) háládatlanul ellenszenves szerepét sikerülten megjátszotta.

Ez a zsufolt ház tanuságul lehet az igazgatónak, hogy a mi közönségünk a jól választott költői szépségekkel telt darabot szivesebben megnézi, mint a bemutatóul választottak akár melyikét.

Pénteken A csókon szerzett vőlegény ment zónaelőadásképpen.

. . LGÓ.

Végre megszünik az ostrom állapot. Páris kapui kinyilnak, lehet már hust behozni, hanem az állatkert az üres!

Elhordott onnét mindent, de mindent Debois Pál mészáros mester!

Páris, 1897. január 15.

HAZAI HUGÓ.

— **Magyarország ujjászületése.** Az Athenaeum r. társaság kiadásában megjelenő „A magyar nemzet története“ cimü tiz kötetes nagy munkának (milleniumi kiadás) hatodik kötetét technikai okokból megszakitották és a most közrebocsájtott 93., 94., 95, füzetekkel megkezdték a IX. kötetet, a melynek cime „A nemzeti államalkotás“ (1815—1848.) Irja Ballagi Géza. Most egy ideig ezt a kötetet folytatják, később pedig visszetérnek a VI. kötet folytatására, ugy, hogy az V. VI. és IX. köteteket még ebben az évben teljesen befejezik. Ballagi Géza remekül megirt korrajza révén azt a nagy korszakot tárja fel előttünk eseményeiben és a szereplő államférfiak működésének részletes leirásában, midőn a magyar nemzetnek egy részről jogait, nemzeti és állami önállóságát kellett védelmeznie az abszolut hatalommal szemben másrészről folytatnia kellett az államépités, az egységes nemzetté alakulás megkezdett munkáját. Ennek a lélekemelő, hazafias és nemzeti jeleseink részéről önfeláldozással folytatott munkának és küzdelmeknek történetét találjuk ebben a kötetben egész odáig, midőn az 1848-iki alkotmánynyal a nemzeti állam hatalmas falaira a tetőt felrakták. Itt találjuk meg azokat az irányelveket és termékenyitő eszméket, melyek kell, hogy továbbra is irányadók legyenek a magyar nemzeti politika fejlődésére. Épen azért bizonyos aktuálitást kölcsönöz ezeknek a füzeteknek ama körülmény, hogy most az Ausztriával való gazdasági kiegyezés küszöbén, az osztrák centralisták és a régi magyar konzervativek gazdasági és pénzügyi politikai törekvéseinek oknyomozó, tárgyilagos történetét és kritikàját olvashatjuk ezekben a füzetekben. Az alkotmányos élet megsemmisitésére irányuló reakció ismertetése után Ballagi Géza a közgazdasági életet, majd a vármegyék küzdelmeit ismerteti, midőn azok valóban az alkotmány bástyáinak bizonyultak. Rendkivüli sok tanulságot és irányeszmét merithetünk ennek a korszaknak történetéből, melyeket igen üdvösen alkalmazhatunk a jelen politikai küzdelmekre és törekvésekre. Ezek a füzetek tele vannak Magyarország megujhodásának, ujjászületésének eseményeire vonatkozó igen becses képekkel. Mindjárt a bevezető sorokhoz van mellékelve az akkori események legkiválóbb központjának, Kossuth Lajosnak 1843-iki arcképe, „A Tiszaszabályozás kezdeményezői szövetség levelének“ hasonmása, továbbá „Teleki József gróf“ arcképe Barabás Miklós olajfestménye után; „Buda 1810-iki látképe“ Rausmann egykoru rajza után; Wesselényi Miklós báró Földváry Gáborhoz az Akadémia megalapitásáról szóló levelének“, hasonmása; „A lánchid“ képe, épitése korából, a budai hidfő akkori képével; a „Pesti vásár a század első felében“ stb. Minden héten meg fog jelenni egy-egy füzet. Ára 30 kr. Kapható minden hazai könyvkereskedésben. Előfizetés: negyedévre (12 füzet) 3 frt 60 kr. Félévre (24 füzet) 7 frt 40 kr.

Közgazdaság.

A mezőgazdaság egyik főtényezője a jó karban lévő természetes rét

Irta: PATAKY GÉZA.

Annak, a ki a mezőgazdaságban jártas, nem szükség a fentebbi állitásunkat hosszasan okadatolnunk, mert az jól tudja a nélkül is, hogy mezőgazdaságot elegendő létszámu marha és vonós jószág nélkül hasznonal üzni lehetetlenség. Ugy de szarvasmarha tartásához a marha létszámához mért elegendő mennyiségü jó széna és takarmány kivántatik. A jó és olcsó szénára pedig csak ugy tehet szert a gazda, ha jó termőerővel biró rétjei vannak. Természetes rét alatt értjük azon réteket vagy kaszálókat, melyeket fekvésüknél fogva más művelési ágra nem lehet oly hasznonal használni, mint a széna termelésre.

Mindamellett, hogy olcsó széna csak a természetes, füterméshe már lapályos fekvésénél fogva is alkalmas rétekről nyerhető, mégis mit tapasztalunk és látunk? Azt. hogy sok helyen a rétnek legalkalmasabb területek nádat, gyékényt és valamelyes a marha által alig élvezhető sást teremnek, holott a helyett egy kissé több szorgalommal és fáradsággal legjobb minőségü szénát nyerhet a gazda.

Főfeladata legyen tehát a gazdának, kinek ilyen posványos, vizállásos fekvésü rétjei, zsombékos nádas legelői vannak, azokat okszerü csatornázással viztől megszabaditani, kiszáritani és kapás növények pár éven keresztül való termesztésével földjét annyira [illegible], hogy jó füvek termésére alkalmas legyen.

A csatornázásnak kettős célja is lehet, egyik az, hogy elegendő mélységü csatornák, árkok metszésével rétjeinket a viztől megszabaditva a szénatermésre alkalmassá tegyük, másik pedig az, hogy rétjeinken keresztül vonulo elegendő és öntözésre alkalmas vizü pataknak vizét száraz időjárás alkalmával rétjeink öntözésére felhasználjuk.

Azt is lehet sok helyen észlelni, hogy ha vannak is lapos fekvésü réteken keresztül vezetve csatornák, de azok nincsenek kellőleg esetelve, néhol majdnem vizesések vannak, legnagyobb részben pedig áll a viz; alig lehet a viz mozgását észrevenni. S mi következik ebből? Az, hogy a lassu folyásu viz saját medrét nem tisztitván, a vizben levő sár és homok és kőhordalék a fenekére leüllepedvén, a nagy költséggel ásott csatorna rövid idő alatt betellik, és a célnak többé meg nem felel, holott kellően felosztott eseteléssel, midőn a viz mindenütt az eset egyenletes felosztása mellett semmi akadályt, fát bokrokat nem találva a kellő szélességü és mélységü csatornában folyton gyorsabbu ó mozgásba jövén, nem ér rá lerakni a vizben levő anyagokat, sőt a viznek sebes folyásával a viznek medre folyvást tisztul és mélyül.

A rossz esetelés vagyis az esetnek céltalan vagy hibás felosztásához még egy másik lényeges hiba is szokott járulni, mely szintén a viz medrében való lassu mozgásnak okozója. Ez a második hiba áll, hogy a csatorna belső világosságának átmetszetéhez való méreteket a mélységet és szélességet nem a kellő arányban választják meg. Arra kell igyekezni ugyanis, hogy a fenék nyomás minél kisebb legyen, mert e két ok a viznek sebesebben való mozgására nagy hatással bir.

E két hiba elkerülésére akarok jelen dolgozatomban rövid utmutatást adni. A télből kifelé megyünk, itt az idő, hogy rétjeinken keresztül menő csatornákat a benne levő nádtól füzfabokroktól meg tisztitsuk, mert most még a tavaszi munka ideje meg nem jött legkönnyebben szakithat időt a gazda ilyen munkának végzésére. Nagyobb vizművek, csatornák ásásait egyes birtokosok nem birnák, ezt csak közös erővel lehet kivinni. Ha ily nagyobb csatornát közös erővel akarnak a birtokosok ásni, szükségük van egy szakértőre, ki a munkát vezetni fogja, hogy a viznek esése a csatorna egész hosszában mindenütt egyenlő legyen, továbbá hogy a csatorna belső világosságának vagy átmetszetének méretei mélység és szélesség kellő arányban legyenek megszabva. Ha pedig a munkát vállalkozóknak akarjuk átadni a szerződés megkötésekor a feltételeknél érthető módon megnevezve és megirva legyen a viz esésének a csatorna hosszában leendő egyenletes felosztása. Csak hogy itt megint azon nehézség fordul elő, hogy ily feltételek mellett a vállalkozók tulságosan is sokat kérnek munkadijban, mégis ennek dacára a vállalkozók a munkát csak felületesen végezik abban a reményben, hogy a munkaadó gazdák ugy sem értenek a vizlejtméréshez s munkajok megbirálásához. Igy drága ár mellett is rossz munkát kapnak a tulajdonosok. Azért nem árt sőt szükséges, hogy a munkaadó gazda is értsen a lejtméréshez és a csatorna átmetszete méréseinek megválasztásához. A mi oly nehéz mesterségből csak egy kis ügyesség és akarat kell hozzá.

Tudnivalók.

17437/896.

A v közegészségügyi bizottság előtetjesztése a tuberkulozis betegség terjedésének meggátlása tárgyában.

Végzés.

A v. közegészségügyi bizottságnak a folyton terjedő tuberkulozis betegség meggátlása tárgyában tett előterjesztése tudomásul vétetik, minek folytán felhivatnak a v. területén lévő összes orvosok, hogy oly házaknál, a hol tüdőbajos beteg van, hassanak oda, hogy a köpedék fürészporral ellátott köpőládába felfogassék és hogy ezen köpedékes fürészpor minél előbb elégettessék, hogy ez által a bacillusok lehető gyorsan elpusztittassanak vagy pedig, hogy a köpedék egy cserépedénybe gyüjtessék össze, és az oltatlan meszszel és luggal minél gyakrabban fertőtlenittessék és csakis ennek megtörténte után öntessék ki. Azon lakások pedig, a hol ily tüdőbetegek vannak, jó erős luggal minél többször felmosandók, hogy ekként azok is fertőtlenitve legyenek.

Egyuttal felhivatnak a v. orvosok, hogy a piaci árukat, különösen a tejet rendszeresen szigoruan és lelkiismeretesen megvizsgálják, és utasittatnak, hogy nedvességtelen helyekre épitési engedélyek kiadását ne javasolják, a nedves lakások használatba vételét pedig ne véleményezzék.

Felhivatik továbbá Maár Nándor v. állatorvos, hogy a levágott állatok belső szervezetét kiváló gonddal beható vizsgálat tárgyává tegye, nehogy beteg állat husa a mészáros székekben eladásra kerüljön.

Végül értesittetnek a helybeli lapok szerkesztőségei, hogy a v. orvosok havi egészségügyi jelentései és a v. közegészségi bizottság jkv. tekintés végett rendelkezésükre állanak, hogy általuk a közegészségi állapotokról a v. közönsége, is tudomást szerezhessen.

Miről v. területén lévő összes orvosok a v. állatorvos és a helybeli lapok szerkesztőségei végzésileg értesittetnek.

Nagy-Kanizsán, 1897. január 26.

Vécsey, polgármester.

— **Hirdetmény.** A m. kir. államvasutak Zágrábi üzletvezetősége mintegy 31.000 köbméter rostált kavics s az esetleg szükséges rostálatban kavics szállitására hirdet pályázatot. Az ajánlatok, melyek a nevezett igazgatóság általános osztályfőnökéhez intézendők, folyó évi február hó 28-áig nyujtandók be. Miről az érdekelteket oly megjegyzéssel értesitjük, hogy a vonatkozó teljes szövegü pályázati hirdetmény az alulirt kamara hivatalos helyiségében a hivatalos órák alatt megtekinthető. Sopron, 1897. évi február havában. A kerületi kereskedelmi és iparkamara.

— **Hirdetmény.** A m. kir. pénzügyminiszter ur a műtrágya készitésére szánt csontszén vámkezelése tárgyában 1896. évi december hó 21-én 91.983 sz. a. rendeletet bocsátott ki, melynek értelmében a csupán trágyázásra alkalmas csontszénnek bevallott küldemény az osztrák-magyar vámterületre érkeztekor csak abban az esetben kezeltetik vámmentesen, ha a küldemény műtrágyagyárban kerül műtrágyává való feldolgozás alá. Miről az érdekelt körök oly megjegyzéssel értesittetnek, hogy a rendelet az alulirt kamara hivatalos helyiségében a hivatalos órák alatt megtekinthető. Sopron, 1897. évi február havában. A kerületi kereskedelmi és iparkamara.

Hirek.

— **Városi választó közgyülés.** F. hó 15-én, hétfőn délelőtt a városi képviselők választó közgyülésre gyültek egybe, melyen Csertán Károly alispán elnökölt. A megüresedett pénztárnoki állásra egyhangulag Lillik Ágostont választották meg. Ezzel pedig betöltetlen maradt a könyvelő hely, melyre Anhoffer Gyula és Dobrovics Milán pályályztak. Anhoffer felette nagy többséggel nyerte el az állást, az ő helyére pedig városi irnokul Lehk Józsefet választották meg egyhangulag. Az erdőmesteri állást kilenc pályázó közül Csigaházy Antal nyerte el. Csertán Károly alispán a választás után hivatalvizsgálatot tartott a főkapitányi hivataiban és mindent a legnagyobb rendben talált.

— **Eljegyzések.** Kumanovits Pál eljegyezte Szabó Juliska okl. kézimunka tanitónőt, Szabó József városi képviselő kedves leányát. — Brandl Samu csáktornyai kereskedő eljegyezte Deutsch Szelinát Deutsch János és Franciska leányát. — Dr. Müller Nándor a kaposvári fiatalság egyik rokonszenves tagja jegyet váltott Kézdi Juliska kisasszonynyal, Somogyi szintársulatának népszinmü é soubretteénekesnőjével. Az eljegyzést csakhamar követni fogja az esküvő, mert Kézdi Juliska k. a. Somogyit megkérte, hogy márciusra már oldja fel minden szerződési kötelezettsége alul, miután férjhez menvén, a szinpadtól megválni akar. Igy irja ezt a Pécsi Napló.

— **Gyászhir.** Hirschel Ede kir. ker. tanácsost nagy veszteség érte, édes anyja f. hó 16-án Zala-Egerszegen hosszas szenvedés után elhunyt. A boldogultnak adatott, hogy igazán az élet legvégső határát érje el, mert a 90-ik évet is meghaladta. Végnapjait azon tudat boldogitotta, hogy szerettei a legnagyobb szeretettel és kegyelettel csüngtek édes anyjukon. A temetés Nagy-Kanizsán, f. hó 18-án délelőtt ment végbe. Dr. Neumann Ede emelkedett szellemü gyászbeszédett mondott. — A temetésen a Hirschel család számos tisztelői voltak jelen. A család a következő gyászjelentést adta ki: Hirschel Ignácz és Ede, Böhm Ferenczné szül. Hirschel Ilona, Berger Henrikné szül. Hirschel Betti, Schwarcz Jakabné szül. Hirschel Mária maguk, gyermekeik és unokáik nevében szomorodott szivvel jelentik szeretett anyjuknak Hirschel Józsefné szül. Angelus Rozáliának folyó hó 16-án hosszas szenvedés után Zala-Egerszegen történt gyászos elhunytát. Az Istenben boldogult földi

Folytatás a mellékleten.

maradványai folyó hó 18-án délelőtt 10 órakor helyeztetnek a helybeli izr. sirkert halottas-házából örök nyugalomra. Áldás és béke hamvaira

— **Halálozás.** Bálint Károly fiatal városi rendőrt hétfőn d. u. bajtársai teljes diszben kisérték el utolsó utjára. Az önk. tüzoltó egyesület zenekara önként ajánlkozott, hogy a temetésén részt vesz. A városi rendőrök szép koszorut helyeztek koporsójára.

— **Uj vasut a szomszédban.** Dr. Hajós Ignátz zala-egerszegi ügyvédnek a kereskedelmi miniszter az előmunkálati engedélyt egy Zala-Egerszegtől Zala-Lövőig vezetendő gőzmozdonyu h. érdekü vasutra egy évi időtartamra megadta.

— **Vasquez Molina** grófnő hangversenye f. hó 27-én szombaton és nem 28-án, mint ez lapunk megelőző számában tévesen közölve volt, tartatik meg. A meghivók most küldetnek szét.

— **Déli vasut.** A magyarországi hálózat eddigi igazgatója, lovag Brám Miksa királyi tanácsos, vezérigazgató-helyettessé neveztetett ki. A déli vasut engedélyt nyert, hogy a beruházási kölcsönből három millió márkát kibocsáthasson. A déli vasut 17 marka négyszázalékos elsőbbséget tart még tárcájában, a melyek kibocsátását a társaság még a mult évben kérelmezte. Az osztrák kormány engedélyt adott, hogy három millió márkát azonnal kibocsáthasson; a hátralékos összeg iránt a tárgyalások még folynak, azonban valószinü, hogy néhány hét mulva ez ügyben is megkapja a társaság az engedélyt. A kölcsön beruházási célokra szolgál.

— **Bucsu a farsangtól.** A Polgári Egylet vigalomrendezőbizottsága elhatározta, hogy a farsangot családias jellegü bállal, melyek az idén mind igen sikerültek, fogja elbucsuztatni. A bál, melyre már szétküldettek a diszes meghivók, természetesen farsang keddjén lesz.

— **Vétkes gondatlanság áldozata.** Lackovits István posta altiszt a lakásán a kis gyermekkocsit odatolta a takaréktüzhely mellé, mikor két éves kis Vilma leánya benne aludt, aztán eltávozott hazulról. Felesége künn dolgozott az udvaron, de egyszerre fájdalmas sikoltozás hallatszott a szobából. A kis leányka álmából ébredezve játszani kezdett a tüzhelyen álló nagy vasfazekkal, mig nem magára rántotta az egész fazék forró lobogó vizet; kevés idő mulva a kis leányka a szenvedett égési sebek fájdalmas kinjai között meghalt.

— **Közgyülés.** A nagykanizsai ált. betegsegélyző egylet rendes évi közgyülését f. hó 14-én a városház tanácstermében tartotta meg a következő lefolyással. Elnök Löwinger Ignác a szép számmal megjelent egyleti tagokat rövid lelkes szavakban szivélyesen üdvözölvén, a gyülést megnyitotta. — Az egyleti titkár által fölolvasott évi jelentés első sorban föiemliti, hogy a beteggyámolitási számlák a lefolyt évben az egyleti pénztárt rendkivül nagy mértékben igénybe vette, hogy ennek következtében a rendes bevételek a kiadásokat nem fedezhették és hogy a választmány ez oknál fogva kénytelen volt a gyümölcsözőleg elhelyezett pénzek évi kamatjainak egy részét egyleti célokra forditani, de kiemeli egyszersmind, hogy a tulkiadások következtében az egyleti vagyon nemcsak csökkenést nem szenvedett, de némileg gyarapodott is, a mennyiben az utolsó mérleg 127 forint 88 krnyi szaporodást fölmutat. Elpanaszolja továbbá a jelentés, hogy az a jóakaratu érdeklődés, melyet a nagy közönség e valóban jótékonycélu intézmény iránt tanusitott, évről-évre hanyatlik, hogy a pártoló tagok száma részben elhalálozás, részben kilépés következtében egyre fogy anélkül, hogy sikerülne a jó ügynek uj pártolókat nyerni. — Azért melegen ajálja sőt szivökre köti az egyleti tagoknak, hogy mindegyik saját körében az egyesület érdekében lelkesen, ernyedetlenül és hathatósan közremüködjék Áttérve a mult évi ügyforgalomra kimutatja, hogy 140 esetben 821 napra segély vagy táppénz fejében 626 forint 13 kr. lett kiutalva, hogy 298 esetben fönjáró, vagy olyan fekvő betegek, kik az alapszabályok értelmében pénzbeli segélyre igényt nem tarthattak, dijtalan gyógykezelésben részesültek és ingyen gyógyszert kaptak; továbbá, hogy elhunyt két egyleti tag temetkezési költségéhez a meghatározott összeggel hozzájárult és végre, hogy 1558 frt 33 kr. bevétellel 1510 frt 92 kr kiadás áll szemben. A közgyülés a jelentést tudomásul vette és a választmánynak a fölmentvény egyhangulag megszavazta. A közmegállapodás folytán közfő kiáltással megejtett választás eredménye a következő: Egyleti elnök Lőwinger Ignác, alelnök Sallér Lajos, II. alelnök Weiszberger Zigmond, választmányi tagok: Hein Mihály Hild Ferenc, Horváth György, Fürst Sándor, Lenkei Zsigmond, Löwinger Lajos, Lőwy Adolf, Munkácsi Nándor, Orning István. Pálfi Sándor Práger Béla és Zollner János.

— **A balatonparti villamos vasut.** Budapest fő- és székvárosból Székesfehérvár, Veszprém, Keszthely, Csáktornya s illetve Fiumeig vezető villamos vasut a létesités stádiumába lépett, amennyiben ama müszaki nehézségek, melyek a kétségkivül nehéz vonalnál ezideig fenforogtak, ma már meg vannak oldva s a tervszerü eljárás is meg van már állapitva sőt a nyomjelzési munkálatokhoz hozzáfoghatnak. Ezen villamos vasut kiépitésének élén kizárólag magyar állampolgárok állanak, s ezen nagyhorderejü vasutat kizárólagosan magyar erővel és pénzzel fogják kiépiteni.

— **A zala-egerszegi ügyvédi kamara köréből.** A zala-egerszegi ügyvédi kamara elnöksége által a kamara ügyvédi lajstromában bejegyezve levő ügyvédekről egybeállitott névjegyzék alapján közöljük a következőket: Szigethy Antal elnök, Hertelendy Béla (Nagy-Kanizsa) elnökhelyettes. Hajik István titkár, dr. Czinder István ügyész, dr. Szigethy Elemér pénztárnok. Választmányi tagok: a) rendesek: Hollósy István, Boschán Gyula. Thassy Kristóf, dr. Kele Antal, dr. Obersohn Mór, dr. Hajós Ignác, Varga Lajos (Nagy-Kanizsa,) dr. Vaszary János (Kaposvár;) b) póttagok: Hajós Mihály (A.-Lendva,) Csendes József (Tapolca,) Makfalvay Géza (Kaposvár,) dr. Jámbor Márton. Az ügyvédi lajstromba bejegyzett 169 ügyvéd közül 97 vagyis a létszám 57.99°/o-ka lakik Zalavármegyében, 72 vagyis 42·01°/o Somogyvármegyében. A vármegyénk területén levő 97 ügyvéd közül Nagy-Kanizsán lakik 34 vagyis a megyebeli ügyvédek 35·05°/o-ka. Zala-Egerszegen 17 (17.53°/o) Tapolcán 10 (10·31°/o) Alsó-Lendván 9 (9·28°/o) Sümeghen 6 (6·08°/o) Csáktornyán, Keszthelyen, Perlakon 5—5 (5·15°/o) Letenyén 3 (3·09°/o) Baksán, Boldogfán, Köves-Kállán 1—1 (1·03°/o) A kamarába bejegyzett megyebeli ügyvédek névsora lakóhely szerint egybeállitva: Alsó-Lendván: dr. Chilkó Sándor, Hajós Mihály, dr. Hajós Kálmán, Isoó Ferenc, Kovács János, Lendvay Mátyás, Nagy József, Petrik Gyula, dr. Wollák Adolf. Baksán: Baka Boldizsár, Boldogfán: Nagy Károly. Csáktornyán: Bezéthy István, dr. Hajós Ferenc. Molnár Elek, Wollák Rezső, Zakál Henrik. Keszthelyen: Hoffmann Soma, Szabó Pál, Stieder Lajos, dr. Schwarc Zsigmond, Vértessy Iván. Köves Kállán: Györffy Pongrác. Letenyén: dr. Csempész Kálmán, dr. Kertész Arnold, Zakál Gyula. Nagy-Kanizsán: Baboss László, dr. Bentzik Ferenc, dr. Bród Tivadar, Darás Zsigmond, dr. Dick József, Eperjesy Sándor, Faics Lajos, Fischl Pál, Freiler Adolf, dr. Fülöp Kázmér, dr Fried Ödön, Györffy János, Hertelendy Béla, dr. Hauser János, dr. Kreisler József, dr. Lőke Emil, Oroszváry Gyula, dr. Ollop Mór, dr. Plosszer István, Rapoch Gyula. Remete Géza, dr Rothschild Jakab, dr. Rothschild Samu, dr. Rosenberg Mór, dr. Schwartz Adolf, Szalay Lajos, Sebestény Lajos, Simon Gábor, Tandor Ferenc, dr. Tuboly Gyula, Tuboly Viktor, Tripammer Rezső, Trojkó Lajos, Varga Lajos Perlakon: Csesznák József, Grész Alajos, dr. Kemény Fülöp, Szebényi Lajos, dr. Tamás János. Sümegen: Barkóczy Károly, dr. Feleki Lajos, dr. Jenvay Géza, Surgóth Miksa, dr. Székely Albert, Takács Zsigmond. Tapolcán: dr. Berger Sándor, Csendes József, Diskay Sándor, dr. Hoffmann László, dr. Kovács Vilmos, dr. Mányóky Gyula, Nagy Aladár, Szigly József, Ujváry Péter, dr. Zalai Simon Zala-Egerszegen: Boschán Gyula, dr. Czinder István, dr. Grünwald Samu, Hajik István, dr. Hajós Ignác, Hollósy István, dr. Jámbor Márton, Kele Antal, Kovács Károly, Mihálovics Károly, dr. Obersohn Mór, Szalay Ferenc, Szalmay József, Szigethy Antal, dr. Szigethy Elemér, Thassy Kristóf, Weisz Izidor.

— **Tisztelgés** a déli vasut helyettes vezérigazgatójánál. A déli vaspályatársaság budapesti üzletigazgatóságnak összes szakosztályfőnökei abból az alkalomból, hogy e társaság igazgatótanácsa bárdányi Brám Miksa lovag kir. tanácsost, a déli vasut magyarországi vonalaink üzletigazgatóját, helyettes vezérigazgatónak nevezte ki, febr. 7-én tisztelegtek főnöküknél. Kleebatt Nándor főfelügyelő, a vonatmozgósitási szolgálat főnöke az egész személyzet nevében üdvözölvén a helyettes vezérigazgatót, a személyzet ragaszkodásáról és vonzalmáról való biztositása mellett őszinte örömét fejezte ki és egyúttal arra kérte az ünnepeltet, hogy személyzetét továbbra is tartsa meg jóindulatban és gondoskodásában. Brám vezérigazgató-helyettes. megköszönve szerencsekivánataikat, válaszában kiemelte, hogy benne, ki maga is a déli vasut hivatalnoki karából került ki, a személyzet ezentul is mindig őszinte barátját és jogosult igényeinek támogatóját fogja találni, másrészről pedig elvárja, hogy a személyzet szolgálati kötelmeit teljes odaadással fogja teljesiteni, hogy az uj hatáskör által ezentul kibővitett föladatoknak megfelelhessen és igy a magyar forgalom érdekeinek és követelményeinek épp ugy, mint a társaság érdekeinek is eleget tehessen.

— **Nyilvános köszönet és elszámolás.** A nagykanizsai ált. munkásképző egyesület vigalomrendező bizottsága által a f é. február hó 7-én tartott jelmezestélyen a következők sziveskedtek felülfizetni: dr. Bentzik Ferenc 4 frt, Szalay Sándor, Tivolt János 2—2 frtot, Nagy Mariska frt 1.50., Unger Ullmann Elek frt 1.40, Kovács Mihály frt 1.20, Kondor Jenő, Szabómunkások szakegylete, Szépe Boldizsár, N. N 1—1 frt; Bottmann Károly, Ismeretlen, Fitos Imre 60 – 60 krt; ifj. Wajdits József, ifj. Offenbeck Károly, dr. Ungár, Halvax Frigyes 50—50 krt, Segesdi István, Knapp Ferenc, Brenner János, N. N., Kaszner N., Mondschein Lajos, Csóka Nándorné, Fischel Lajos, N. N., Wittinger Antalné, Dobrin Richard, Berlich Adolf, Strem Tivadar, Eichner Sándor 40—40 krt, Lozer N., Bódis János, B. M 30 -30 krt; Mondschein Béla, Lőwy Lajos, Milhofer Lina. Lőwinger Jenő, Buksz Ignác, S. P., Rosenbaum Regina, Csóka Nándor, Zolner János, N. N. 20—20 krt, Kanász János, Darázsdi Ferenc 10—10 krt. A felülfizetések összege 28 frt 60 kr., melyért ez uton mond hálás köszönetet a vigalomrendező bizottság. Az estély összes bevétele 246 frt 40 kr., volt, melyből levonva 139 frt 79 kr. kiadást, maradt mint tiszta jövedelem 107 frt 61 krajcár.

— **Humoros estély.** A Dunántuli Közmüvelődési egyesület perlaki kisdedovodája javára 1897. március 2 án Perlakon a Társaskör helyiségeiben zártkörü humoros estély lesz ügyesen összeállitott nevettető programmal. Kezdete pontban 8 órakor. Belépti dij társas vacsorával együtt nyomorult 3 korona. Különös kedvezmény: Minden résztvevő meglevő és leendő kisdedeit harmadiziglen ingyen járathatja ovodánkba!!!

— **A körmendi uj honvédlaktanya ügyében** Körmenden f. hó 8-tól 12-ig egy vegyes bizottság ülésezett és ezen idő alatt az ujonnan épitendő laktanya általános épitési tervezetét állapitotta meg. A bizottság elnöke volt a törvényhatóság részéről Zoltán Győző kir. főmérnök és dr. Gergő Samu törzsorvos, járási- és t. főorvos; Körmend város részéről Babos István h. városbiró, dr. Vizi Henrik községi orvos és Leitner Endre épitész, városi tanácsos: a honvédzászlóalj részéről barancsi Józsa Gábor őrnagy, zászlóaljparancsnok, Heinrich Mór százados és dr. Sárossy József ezredorvos: a honvédelmi ministerium részéről Holles Géza honvédfőhadnagy: a kerületi parancsnokság részéről Bóra Jenő alhadbiztos. A bizottság által megállapitott általános tervet jóváhagyás végett felterjesztetik a miniszteriumhoz s amint ez onnan visszakerül, azonnal hozzáfognak a részletes terv elkészitéséhez, minek foganatositásával a községi elöljáróság Rauscher Miksa körmendi müépitészt fogja megbizni.

— **Szakácsnők és szobaleányok bálja.** Szó, a mi szó, nemcsak a „nasságák,“ de a piros arcu szobacicusok, a kissé megtermett szakácsnők is tudnak kitünően mulatni. Vasárnap este volt a nagy nap. A déli ebédhez az nap egyik-másik uri konyhán bizony-bizony rá éghetett a rántás és hogy egyik-másik ugrifüles szobaleány a lavoárt a vizzel együtt oda vetette a csatornába, azon sem kell nagyon csodálkozni. Hanem a bál sikerült ugy, hogy sztrájkoló szobaleányok egy kissé nagyon is boszankodtak e miatt. A „Szarvas“ nagy termében sürögtek, forogtak a vidám rendező hölgyek. Kinek fehér csokor ékeskedett feje bubján, arról tudta mindenki, hogy: szobaleány, a szakácsnők vörös selyem csokrot tüztek fel. A pénztárnál Raffai rendőrbiztos alig birta 9 óra után már a pénzt beszedni. A szünóra után a vigalomrendezőbizottság tagjai egy hosszu nagy asztal körül foglaltak helyet és a legvidámabb hangulatban megvacsoráltak. Egyszerre csak harsogó éljenzés zugott fel az ebédlőben. A bizottság titkára Matos Juliska egy gyönyörü kamelia csokrot nyujtott át néhány meleg szó kiséretében Mór Anna elnöknő és bálanyának. A tiszta jövödelem 94 frt 20 kr., melyet a városi szegényeknek szánt a vigalomrendezőbizottság. E siker egyébként egy nemes eszmét szült a szobaleányok és szakácsnők körében. Önmaguk óhajtanak segiteni mindenkor saját bajukon és igy elhatározták, hogy ha lehetséges egy betegsegélyző pénztárt fognak Kanizsán felállitani. Felülfizettek: Moór Anna, Matos Juli, Tián Mariska, Neubauer Anna, Bokodi Lizike, Salagh Mariska, Simon Ilka, Sipos Juliska, Veisz Lizike, Molnár Lina, Achter Juliska, Jaklin Juliska, Nagy Mariska, Flórián Rozika, Zsolti Teréz, Krammer Magda, Bauer Matild, Németh Rozika, Varró Teréz, Simon Juliska, Zsupka Mariska, Hidlin Mariska, Pint Anna, Minorics Mariska, Dávid Mariska, Bognár Vera, Schvarcz Vilma, Stettner Fáni, Kukovecz Magdolna, Bogár Mariska, Fischer Juliska, Pethő Vica, Cseh Teréz, Mártha Mariska, Németh Anna, Kohn Szerina, Brunner Erzse, Keszler Rozika, Müncz Juliska, Illés Juliska, 50—50 kr. Rácz Mariska, 60 kr. Bősze Teréz. 30 kr. Laitner Sarolta, 80 kr. Guthmayer Klára, Jurász Antal, 40 kr. Schvarz Mariska, Tislerics Gera, Kaczun Mariska, Erős Juliska, Hammer Hermin, N. N., N. N., 30—30 kr., Andri Borcsa, Fischer Teresi, Vári Mariska, Gaál Ilka, Herceg Juliska, Herceg Róza, N. N., N. N., N. N., N. N., N. N., N. N., N. N., 50—50 kr., N. N., 20 kr., Dénes Teréz, 30 kr., N. N., 50—50 kr., Válentin Janka, 40 kr., Nagy Péter, 25 kr., Bati Mariska, Gaál Juliska, Kellerman Fáni, Koller Anna, Rasztovics Erzsi, Diák Mariska, N. N., N. N., N. N, N. N., Bellák Teréz, Tóth József, 50—50 kr., Németh Imre, 30 kr., Károlin Tercsike, 50 kr. összesen 40 frt 65 kr. Befolyt összesen 175 frt 90 kr. Kiadás 81 frt 70 kr. maradt tiszta jövödelem 94 frt 20 kr., mely összeg a város pénztárába adatott.

— **A felülfizetések kimutatása.** Az izr. jót. nőegylet február 9-én tartott estélye alkalmával felülfizetni ssiveskedtek: Gelsei Gutmann Aladár 20 frt, Gelsei Gutmann Vilmosné 15 frt, Csillag Elek, Vidor Samuné, Blau Pálné, Sommer Sándorné, Weiser Józsefné, Ebenspanger Lipótné, Ebenspanger Leo 10—10 frt, Linzer Béla 8 frt 80 kr. Dobrin Benőné 6 frt, Rapoch Gyuláné, Sommer Ignácné, Blau Lajosné, Ebenspanger Ernő, Stern Sándorné, Rosenfeld Adolfné, Grünhut Alfrédné, N. N., Belus Lajos, Grünhut Henrikné, Plihál Ferenc, Tauber Alajosné 5—5 frt, dr. Francz Rudolf 3 frt 80 kr., Scherz M. J.-né, Fischl Pálné, Weiszmayer Lipót, Lőwinger Ignátz, Haidekker Antalné, dr. Fried Ödönné, Oesterreicher Bernátné 3—3 frt, dr. Rothschild Samuné, dr. Blau Simonné, Scherz Richárdné 2 frt 60—2 frt 60 kr., Reichenfeld Sándor, Zadubánszky Lajosné. Tripammer Gyula, Eisinger Samu, Schulhof Adolf, Kürschner Ignácné, Práger Béláné, Rosenberg Izráelné, ifj. Deutsch Lajos, Scherz Albertné. Kohn Emilné, Mergenthaler Lajos, Vécsey Zsigmond, Hirschler Sándor, Ledofszky Arminné, N. N., Kaster Miksáné, Klein Józsefné, 2—2 frt. Dr. Lőke Emil 1 frt 80 kr., Klein Illésné, dr. Schwartz Adolfné 1 frt 60—1 frt 60 kr., Strém Vilmosné, N. N., 1 frt 50—1 frt 50 kr., Leitner Simon (Eger,) Tinagel Lajos 1 frt 40—1 frt 40 kr., Szalay Sándorné, Fischer Sándorné, Bachrach Gyuláné, Horváth Honor, dr. Kiss Ernő, Habermann Jánosné. dr. Szüts Miklós 1 frt—1 frt, Sattler Mór 90 kr., Schwarz (Varasd,) Kürschner Jakab, N N., dr. Unger, Sterneck Zsigmond, N. N., Bogenriederné, Weiszmayer Márk, Mondschein Lajos, Ledofszky Ernő, dr. Goldmann Lipót, Berger Ignátz, Dobrovics Milán 80 kr.,—80 kr., Bettlheim Győző, Deutsch József, Krausz Lipótné, Leitner Ödönné 60 kr., – 60 kr., N. N., Fiedler Adolf 30 kr.,—30 kr., Weisz Jakab 20 kr. Pezsgőt és konyakot és likört Gelsei Gutmann Vilmos, Vidor Samuné, Krausz Lipót, Dobrin Benőné beküldtek. A felülfizetések összege 280 frt 70 kr. A szives felülfizetőknek, kik estélyünk anyagi sikerét, melyről legközelebb fogunk beszámolni, oly hathatósan előmozditani is sziveskedett, hálás köszönetet mond az izr. jót. nőegylet elnöksége.

— **Táncmulatság Galambokon.** A galamboki önk. tüzoltó-egyesület saját alapja javára 1897. évi február hó 21-én a galamboki nagyvendéglőben zártkörü táncvigalmat rendez. Belépti dij személyenkint 30 kr. Kezdete este 8 órakor.

— **A „Lenti-i Olvasó-kör“** saját könyvtára javára 1897. évi február hó 27-ik napján Lentiben, a nagyvendéglő termeiben zártkörü táncvigalmat rendez. Kezdete 9 órakor. A belépés dija személyjegy 2 korona, családjegy 5 korona. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak. Az udvarias rendezőség szállásról, valamint a vonaton érkező vendégek fogadásáról is gondoskodik.

— **Megszünt a vörheny.** A helybeli „Kisdednevelő Egyesület“ összes ovodáiban a vörheny járvány megszüntével folyó hó 22-én, hétfőn az előadások ujból megkezdődnek.

— **Szabómunkások bálja.** A szabómunkások szakegylete február hó 28-án rendezi bálját, mely utolsó lesz az idei farsangban, de egyuttal a legsikerültebbnek igérkezik. A szétküldött meghivókon bár az áll, hogy a „Polgári Egylet“ disztermében rendezik a mulatságot, de a mennyiben ott most Szalkai Lajos szintársulata játszik, meghozták a szinészeknek azt a dicsérendő áldozatot, hogy a helyiséget nekik szivesen átengedték és igy a bált az „Arany Szarvas“ nagytermében tartják meg.

— **Koszorupótló adomány:** F. hó 7-én elhunyt Zerkowitz Albertné urhölgy kegyeletének jeléül adakoztak: Az elhunyt visszamaradott családja 30 frt, Maschanzker Mór és neje 3 frt, Weiszmayer Ottilia 2 frt, Rapoch Gyula ügyvéd és neje 5 frt, bpesti lakos dr. Balogh Ignácz 15 frt, Weisz Tivadar 5 frt, bpesti lakos Schwarz Sándor 5 forint, Schwarz Adolf 10 frt, dr. Schwarz József 5 frt, Grünhut család 10 frt, Klein Márton 5 frt, Weiszmayer Lipót 5 frt és Zerkowitz Lajosné 5 frt összesen 105 frt. A nagykanizsai Chewra Kadisa.

— **Köszönetnyilvánitás.** A kiskanizsai polg. olvasókör f. évi jannár 30-án tartott táncmulatságán a következő felülfizetések történtek: Csóka Nándor 1 frt, Farkas József orsz. képv. 4 frt 70 kr., Haba József 40 kr, Horváth N. 40 kr, Zábrácki 20 kr, Peiler János 20 kr. Figlár 20 kr, dr. Sebestény Lajos 4 frt 70 kr., gr. Zichy Aladár 4 frt 70 kr., Horváth Honor 1 frt 70 kr., Faics Lajos 5 frt, dr Hauser János 2 frt 40 kr., B. hadnagy 70 kr, Horvát József 50 kr, Dobrin Aladár 20 kr, Rothmann Menyhárt 90 kr, Lisztner Aurél 20 kr, Németh Géza 20 kr, Maár Nándor 20 kr., Bluce Ferenc 90 kr, N. N. 20 kr. Az összes tiszta jövödelem 48 frt 52 kr. Az olvasókör elnöksége ez uton is köszönetét fejezi ki a felülfizetőknek s mindazoknak, ktk a sikor előmozditására közremüködtek.

— **Idők jele.** Egyik legmegbizhatóbb forrásunkból kapjuk ma, az utóbbi években szépen fejlődött gazdasági gépiparunk sajnálatos hanyatlását tanusitó azon értesitést, hogy hazánkban legrégibb és legtekintélyesebb vállalatainak egyike: a Schlick-féle vasöntöde és gépgyár részvénytársaság Budapesten, a gazdasági gépek és eszközök gyártását ezentul jóval szükebb keretre szoritja, a mennyiben ezen gépek és eszközök nagyobb részének további készitésével felhagy és a raktáraiban felhalmozott nagy mennyiségü ilynemü gépek és eszközöknek minden elfogadható árban való elárusitását, ugy egyenként, mint csoportokban határozta el. Mint a helyzet ösmerői bátran registrálhatjuk, hogy ezen derék vállalatnak eme részleges visszavonulása a gazdasági gépszakmától, tisztán csak e téren duló, áldatlan versenyben nyer magyarázatát, mely szükségessé tette volna azt, hogy országszerte kitünőnek elismert gyártmányainak minőségét, a mélyen leszoritott árakkal hozza összhangzatba. A társulat, melynek készitményei a legutóbbi millenáris kiállitáson is méltó feltünést keltettek és a legnagyobb kitüntetést: a diszoklevelet nyerték el, semhogy az üzletvezetés régi, dicséretes tradicio-jától eltérjen, miután meggyőződött arról, hogy jó árut, a mai piaci árak mellett, csak veszteséggel hozhatna forgalomba, inkább lemondott a további versenyről, élénk sajnálatára a hazai gazdaközönségnek, mely bizonyára fájdalmasan fogja nélkülözni ezen jeles, megbizható cég, solid gyártmányait és nagy kárára gazdasági gépiparunknak, melyben egyelőre pótolhatatlan hézagot hagy maga után. Hallomás szerint, a társulat ezentul fokozott tevékenységgel fog a már eddig is virágzó többi osztályainak, mint: hid-, gép- és waggon épitészet, vas-, horgony- és ércöntöde, épületlakatosság, — vasszerkezetek stb. minél nagyobb mérvben való fejlesztésére törekedni.

— **Intés anyák részére.** Orvosi körökben azon veszélyekre nézve lesznek figyelmessé téve, melyek a gyakorta előforduló száj és körömfájás következtében különösen ujjoncszülötteknél fellépnek. Számtalan nehéz gyomor és bélhurut eset csakis az oly tej élvezetére vezethető vissza, mely ragályos istállóból került elő. — Egy szigoru rendelet következtében ragályos istállókból a tejet csak forralt állapotban szabad kiszolgálni, sajnos azonban, hogy a gazdák ezt nem teszik, azon félelemből, hogy a közönség istállóikra figyelmessé lesz téve. — Hogy a szülők, kiknek gyermekeiknek egészsége és élete nagyon a szivükön fekszik, kinos gondjaiktól megszabaduljanak, ajánlatos az ismert Henri Nestlé-féle gyermektápliszthez nyulni, mely buzaliszt, cukor és a legjobb alpesi tejből áll, mely egy legmentes helyben megfelelő hőfokban lesz sürüsitve, miáltal üdeségét megtartja. Ez az egyetlen gyermektápszer, mely a csecsemőnek folyton egyenlő eledelt nyujt, miután ezen sok éven át legjobban ismert és kitünőnek bizonyult készitmény csak hideg vizzel lesz felkeverve és azután néhány percig főzve, holott a többi vegyi gyártmányok mind tejet kivánnak.

— **Mozgositás esetére.** A jelenlegi háboru s időben nagyon ajánlatos, hogy a tartalékos tisztek az okvetlen szükséges tábori felszereléseket minél előbb szerezzék be Blum és Társa egyenruházati intézetében. Budapest, IV. Sütő-utca 2. szám.

— **Egy VIII. gimn. végzett** fiatal ember alsóbb gimnázisták mellé ajánlkozik instruktornak. Igényei szerények. Cim a kiadóhivatalban.

— Az ismert csokoládé cég L. Pischinger & Sohn, Bécs, VI., Stiegengasse 8. nagyon előnyös nyers anyag vétel folytán legolcsóbb és legfinomabb csokoládét szállit.

— **A millenniumi kiállitás fényképei.** Klösz György fényképész (Budapest, városligeti fasor 49.) értesiti t olvasóinkat, hogy az ezredéves kiállitás összes fényképfelvételei az ő birtokába mentek át és kizárólag nála kaphatók. Ugy albumok, mint egyes fényképek, valamint Ős-Budavár-képek és stereoscop-képek üvegre és papirra, mélyen leszállitott árakon rendelhetők meg e hirneves fényképésznél.

— **Legujabb divatu** csipkegallérok, csipke fátyol, nyakbodor, (rüsch.) mindennemü női pipere különlegességek, harisnyák, keztyük dus választékban jutányosan Naményi Kálmán divatáru üzletében (Budapest, IV. Koronaherczeg-utca 17.) kapható.

Uj gyógyintézet a fővárosban.

A városligeti fasorban a napokban nagy és előkelő közönség jelenlétében egy uj gyógyintézetet nyitottak meg. Ez Herczel úr egyetemi magántanárnak a városligeti fasor 9. szám alatt, belgyógyászati, sebészi és női betegek részére berendezett Fasor Szanatóriuma.

Az intézet megnyitásánál jelen voltak Apponyi Lajos gróf udvarnagy, Papp Samu, Major Ferenc, Rudocza János és Luby Géza képviselők, Korányi, Kétly, Thanhoffer, Janny, Fodor, Ottava, K ng, Lévay, Sándor egyetemi tanárok, közigazgatási biró és 400 fővárosi orvos.

Az intézet berendezése a következő: a gyönyörü barokstilü épület három részre oszlik; a testes középtraktushoz izlésesen és könyedén illik a két karcsu, stilszerü oldal-traktus. A közép-traktus gyönyörü előcsarnokából balra Herczel dr. az intézeti igazgató művészi izléssel berendezett magánlakásába lépünk és ugyancsak itt találjuk a bejáró betegek számára a rendelő szobát, amely a legmodernebb orvosi műszerekkel, villamos reflektorral van ellátva. Az előcsarnokból jobbra indulván, a belgyógyászat betegek szobáiba érünk, ahol a szenvedők kényelméről és egészségi biztonságáról minden tekintetben gondoskodott az igazgató, aki maga tervezte a szanatórium belső berendezését.

Az ágyak moshatók és sterilizálhatók, az emailfalazatot minden egyes beteg után alaposan kimossák, valamint az ágy matracát is. Az ágyak mellé mindenütt a Telefon Hirmondó van bevezetve. Innen a világos souterrainba érünk, hol a vizgyógyintézet és a tornaterem van elhelyezve.

A vetkőzőből lépünk a vizgyógyintézetbe, a hol a vizgyógyászat legtökéletesebb vivmányai, drága készülékek, gőzizzasztó kamara, különféle doucheok, kádak, ülőfürdők hideg bassinok kötik le figyelmünket. Fölöttébb érdekes az a nagy douche-készülék, amelynek a csövéből tetszés szerint igazitható erősséggel és hőfokkal irányozhatja az orvos a vizsugarat a betegre. A tornateremben minden ortopédikus tornaeszköz, Burlow szekrény, Cherest-készülék rendelkezésére áll a betegnek. Ugyancsak souterrainban van elhelyezve az éléskamra, a telefonnal, szócsővel ellátott gyönyörü konyha, mellette egy külön helyiség az étel felhuzó számára, hogy az épületben ne terjedhessen el az ételszag, az éjjel-nappal működő kazánház stb.

Amint most visszatérünk az előcsarnokba, szemünkbe ötlik a villamosságra berendezett és óvókészülékes lift, amely sulyos betegek számára nyugvóággyal van ellátva, továbbá a tea- és kávékonyha. Amint az első emeletre jutunk, mindenekelőtt a stilszerü, elegáns társalgóba lépünk. Jobbra és balra a sebészeti betegek szobái vannak sterilizálható ágygyal, székekkel, fotelokkal és emailfalzattal. Minden emeleten kényelmes, praktikus és hygiénikus szempontból berendezett fürdők állnak a betegek rendelkezésére. Az ápolónők szobáiba minden egyes betegszobából villamos csengetyü van bevezetve.

A második emeleten van először is az altató szoba, a hol a beteget narkotizálják, hogy a rettegett műtőtermet meg se láthassa. Az altatószoba a nagy műtőterembe nyilik, a mely Herczel dr. tervezete szerint a legmodernebb követelményeknek megfelelőleg épült, sőt csak egy festőterem, felső világitással bir, azonfelül a parkra nyiló teremoldal merőben üvegfal. A műtőteremben minden üvegből és vasból készült és tökéletesen sterilizálható. A mélyebben fekvő testüregek megvilágitására erős villamos reflektort alkalmaznak. A műtőterem mellett van a genyes betegek számára a szintén tökéletesen berendezett kis műtőterem. A manzardon van az orvosi laboratorium és a Röntgen-intézet, továbbá a vegyi laboratorium.

Az egész épületben központi fütés és megvilágitás van berendezve; minden légvonat nélkül elérték a szellőzés maximális fokát.

Leleplezések.

Mint budapesti tudósitónk értesit, érdekes epizód játszódott le tegnap a főváros egyik legtekintélyesebb ügyvéd irodájában.

Déli 12 óra lehetett, midőn a főváros előkelő köreiben jól ismert uri ember lépett be dr. K.- ügyvéd irodájába.

Minden bevezetés nélkül csak ennyit mondott:

„Barátom, vége nyugalmamnak!“

„Miért, ha szabad tudnom?“

„Mert amióta a Vigadóban lévő Egerváry éttermeiben a honvédzenekar játszik, azóta nőm kizárólag ott kiván étkezni.“

„Ebben nem látok egyebet mint kedves nődnek nemes izlését,“ — válaszolt az ügyvéd, — „mert amint te is igen jól tudod, Egervárynak rendkivüli kényelemmel berendezett éttermeiben pompásan, olcsón és jól lehet étkezni.“

„Oh! nem is erről van szó, kedves barátom, hanem azokról a sneidig katonatisztekről, kik ott esténkint nagy számban szoktak megjelenni.“

„Igen, igen. most már értem,“ — hebeg az ügyvéd.

„Mit értesz!“ — rival reá a féltékeny férj.

„Hogy miért szeret az én feleségem is az utóbbi időben Egerváryfnál étkezni. . . . . . . (Tableau.)

Vegyesek.

— **Sok évi megfigyelés.** Emésztés gyengeségeknél és étvágyhiánynál általában minden gyomorbajnál, a valódi **„Moll-féle seidlitz porok“** bizonyultak a legsikeresebbeknek a többi szerek fölött mint gyomor erősitők és vértisztitók. Egy doboz ára 1 frt. Szétküldés naponta utánvéttel **Moll A.** gyógyszerész cs. és k. szállitó, Bécs. I. Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszertárakban határozottan **Moll A.** készitménye kérendő az ő gyári jelvényével és aláirásával.

Felelős szerkesztő: Dr. KISS ERNŐ.
Helyettes szerkesztő: Dr. VILLÁNYI H
Kiadó: Ifj. WAJDITS JÓZSEF.

Nyilttér.*)

Foulard selyemet 60 krtól 3 frt 35 krig méterenként — japáni, chinai stb. a legujabb mintázattal és szinekben, u. m. fekete, fehér és szines **Henneberg selyemet 35 krtól 14 frt 65 krajczárig** méterenként — sima, csikos, koczkázott, mintázott damasztot stb. (mint egy 240 különböző minőségben és 2000 szin és mintázattal stb. a megrendelt áru **pósta bér és vámmentesen a házhoz szállitva**, mintákat postafordultával küld: Henneberg G. (cs. és kir. udv. szállitó) selyemgyára Zürichben. Svájczba czimzett levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó Magyar nyelven irt megrendelések pontosan elintéztetnek.

A nyilvánosság számára!

Hogy az utóbbi időben felmerült félrevezetéseknek véget vessünk, ezennel nyilvánosságra hozzuk, hogy a természetes porosz kir. niederseltersi

„KÖNIGL. SELTERS“

ásványviz-gyógyforrás, a mely kitünő gyógyerejénél fogva a légzési szervek megbetegedésénél (köhögés stb.,) továbbá typhus tüdőgyulladásnál, tüdő- és gégehuratnál, nemkülönben Influenza eseteiben, évszázadok óta a világ legtekintélyesebb orvosai által rendeltetik egyedül valódi töltésben csak

„KÖNIGL. SELTERS“
(Niederselters)
elnevezés alatt kapható.

A porosz kir. ásványvizforrások
Siemens & Co.

---

*) E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelőséget a Szerk.

Szerkesztői üzenetek.

— B. L. urnak helyben. Aki figyelmesen olvasta azt a kis tárcát, lehetetlen, hogy ugy értseinkriminált kifejezését, mint ön magyarázza. Ezért hosszas felvilágositását mellőzzük.

— T. L. M.-ón 'Bálotok, remélem, jól sikerült. Multkor olvastam a tiszti-kar névsorát. Igen szép, csak mellette buzgóság is legyen. Üdvözlet.

— G. F. Budapest. Cikkét vettük csak a jövő számban hozhatjuk.

Hirdetések.

Valódi brünni posztószövetek

Egy vég 3.10 méter hosszu, teljes uriöltöny ára csak
frt 3 10 jó
frt 4.10 jó
frt 4.80 jó
frt 6 — jobb
frt 7 75 finom
frt 9 — igen finom
frt 10 50 legfinomabb

Valódi gyapjuból.

Egy vég egy fekete szalonöltönyhöz 10 frt. Felöltőszövetek, loden, peruvien, dosking, állami és vasuti tisztviselőknek való szöveteket, legfinomabb kammgarn és cheviotokat stb. stb. küld gyári áron a pontos és szolidnak ismert

poszlógyári raktár **Kiesel-Amhof Brünnben**

Minták ingyen s bérmentve. Mintahü szállitás.

Figyelemreméltó! A t. közönségnek fontos azt tudni, hogy a szöveteket közvetlen helyről való beszerzés esetén sokkal olcsóbban kapja, mint a közvetitő kereskedelem utján. A Kiesel-Amhof brünni cég az összes posztókat valódi gyári áron küldi szét és nem számitja hozzá a magánvevőt annyira megkárositó ugynevezett szabóengedményt.

KAREL TOMEK
kitünő
Prágai sódar-ja
Kapható Zarai és Eisler cégnél
Budapest, VI. Váci-körut 33.

Vidékre bármily mennyiséget lehet utánvéttel hozatni. — A sonka ára rendkivül jutányos, minősége a legjobb. — Minden sonkába belesütött oroszlán bélyeg van.

Telefon 16—94.

10.000 kiló
törmelék csokoládé
nagyobb vételénél
kilónként 80 krért
ad el a cs. és kir. szab. csokoládé-gyár
L. Pischinger és Fia
Bécs, Stiegengasse 8—10

400.000 korona

részletekben, hosszu éveken át 3¾ - 4% kamat mellett kikölcsönöztetik. — Német nyelven irott megkereséseket válaszbélyeg ellenében

23 jegy alatt
HAASENSTEIN & VOGLER
A. G. Berlin S. W. 19. továbbitnak

Valódi brünni szövetek
tavaszra és nyárra

Egy Coupon 3.10 méter hosszu teljes, uri öltözet (kabát, nadrág és mellény csak
4 80. jó
6 jobb
7 75. finom
9. - finomabb
10.50 legfinomabb

Valódi gyapjuszövet.

Egy Coupon fekete salon öltözékhez 10 frt, továbbá felöltő szövetek, turista darócok, legfinomabb kamgarn és a többi szövet minőségeket gyári áron küld szét a szolidságáról és megbizhatóságáról legjobban ismert szövet raktár

Siegel Imhof Brünnben

a közvetlen megrendelések a gyári helyen nagyon előnyösek: nagy választék folyton uj áruk, szabott legolcsóbb árak figyelmes elintézése a legkisebb rendeleseknek is.
etc etc.

Kérem a 140 holdas üzemü 15 éves s nagy hirnévnek örvendő czég pontos czimére ügyelni, mert itt több Unghvárynak is van 4—5 holdas kezdetleges kertészete.

Igy pl. Unghváry Józsefé, ki az egész országból összehordott fákkal kapaczkodik.

Cseresnye- és meggyfa-csemeték nagymérvben eladása.

Eladásra szánt készlet: cseresnyéből 80,000, meggyből 50,000 drb.

Cseresnye-csemeték árai: a 160 240 czentiméter magas hajtással biró, gazdag gyökerü, életerős, 1—2 éves csemeték darabja (azok erőssége szerint) **20** krtól **40** krig.

Meggyfa-csemeték árai: az 1 2—3 4 éves, gazdag gyökerü, igen szép fejlődésü, életerős csemeték darabja azok erőssége szerint) **20** krtól **50** krig

Nagybani árak:	100 drb.	40 kros csemete 1 vagy több fajban	38 frt.	**100-anként**
	250 „	40 „ „ „ „ „	[illegible] „	
	500 „	40 „ „ „ „ „	34 „	
	1000 „	40 „ „ „ „ „	32 „	
	5000 „	40 „ „ „ „ „	[illegible] „	

A 4—5 éves, igen erős meggyfa-csemeték 100-a 48 frt, 250 drb. vételénél 45 frt, 500 drb. vételénél **44** frt,

Igen nagy készlet van a következő cseresnye-fajokból: Germersdorfi nagy, Nagy fekete ropogós, Korai májusi cseresnye, Badacsonyi óriás, Ferencz császár robogósa, Dönnissen sárga ropogósa, Hedelfingeni óriás, Dr. Entz feketéje, Schneider kései ropogósa, Coburgi korai fekete, Glocker óriási, Büttner kései ropogósa, Mezei ropogósa, Reverchen ropogósa, [illegible] korai cseresznyéje, Korponai fekete ropogós, Mückebergi nagy, Disznódi [illegible] ropogósa, Hollandi herczegnő, Kanizsai fekete, Esperes robogósa stb. stb.

Igen nagy készlet van a következő meggy-fajokból: Kőrösi meggy (Spanyol megy), Spanyol meggy piros, Pándi meggy, Korai Hortensia, Hortensia királynő, Eugénia, Valtva érő, Oigniesi apátnő, stb. stb.

A fenti cseresnye és meggyfajokon kivül adatnak ki **körte, alma, szilva, őszi és kajszinbaraczk, lasponya, birs és eperfa-ojtványok** ugy gazdasági mint törpére nevelt 1-2-3-4 éves példányokban, még pedig gazdag faj választék mellett. A csemeték tisztán homok talajon nevekedtek s ezért gazdag gyökérzet s biztos fogamzási képességgel birnak, ezenfelül hiteles fajuak edzett természetüek, egészségesek, hosszu életüek és igen olcsók is. Adatik ki fentieken kivül 1 2 3—4 éves vadoncz is, **körtéből, almából, doucinból, paradicsom-alma, birs, besztercei szilva, duránczai szilva, Prunus Myrobolana Saint Joulien, kökény, mandula, sárga baraczk, cseresznye, fekete meggy, sajmeggy** és **eperből**, az árak erősség (vastagság szerint) következők:

2. csoport.
Kézbeli nemesitésre kiválóan alkalmas 2—3 éves vadanczok:

I. oszt.	11 mm.	100 2·20 frt	1000 19·80 frt.	
II. „	(8½)	„ 1·80 „	„ 16·20 „	
III. „	8½	„ 1·40 „	„ 12·60 „	

3. csoport.
Nyári szemzés alá vagy gyökérképzés czéljából kiültethető 1—2 éves vadonczok:

I. oszt.	4½ mm	100 1.10 frt	1000 9.90 frt.
II. „	3½	„ 0·85 „	„ 7·65
III. „	2½	„ 0·55	[illegible]

!! Tessék árjegyzéket kérni !!

Gyümölcsfa vadonczok és nemes ojtványok eladása.

Vadoncznál 3 5 10,000 drb. vételnel 5 10—15 százalék engedmény!!

A rendkivül gazdag gyökérzetü életerős vadonczok erősség szerint egyenlő vastagságuakra vannak válogatva, mely végtelenül nagy előny a rendelőre nézve, ezen felül az árak is mérsékeltek, illetve igen alacsonyak.

3—4 5 éves állandó, vagyis termő helyökre kiültethető és ott azonnal beojtható vadoncok:

I. minőségü	[20 mili m. vastag]	100-ra	10·— frt.
II. „	[15 mili méter]	100 „	5·— „
III. „	[12 mili m]	100 „	2·50 „

Kézbeli nemesitésre alkalmas 2—3 éves vadonczok.

I. minőségü	[10 mili]	100-ra	2.— frt.	1000-re	18.—frt.
II. „	[7 mili]	100 „	1.60 „	1000 „	14.— „
III. „	[6 m.]	100 „	2·20 „	1000 „	11.50 „

Nyári szemzésre alkalmas 1—2 éves vadonczok.

I. minőségü	[5] mili	100-ra	1.— frt	1000-re	9.50 frt.
II. „	[4] mili	100 „	0.80 „	1000-re	7.50 „
III. „	[3] mili	100 „	0.60 „	1000-re	5.50 „

Vadonczok a következőkből rendelhetők meg: **körte, alma, doucin, paradicsom birs, prunus myrobolana, szent joulien, kökény, sárga baraczk, mandola, őszibaraczk, fekete meggy, sajmegy, (prunus mahaleb) eper.**

A rendelés foganatositása illetve összeállitásánál a fenti (vonallal jelzett méretek) pontosan betartatnak.

Gazdasági czélokra alkalmas 4 5 éves (nem ojtott) eperfából igen nagy készlet van. A csemeték drbja 25 kr,; 100 drb ára 20 frt, 1000 drb ára 170 frt A gyengébbek aránylag olcsóbbak.

Mindezen vadonczok megrendelhetők

Unghváry Sándor,
gyümölcsfa iskolájában Czegléden.

Ugyancsak fenti czégnél kaphatók magas törzsü és törpére nevelt **körte, alma, szilva, őszibaraczk, kajszin, cseresnye, meggy, eper, birs** és **noszpolya csemeték** is a köv. ár mellett.

Az 1—2 éves igen szép csemete darabja . . . . . . 15—20 kr.
a 2—3 „ „ „ „ „ . . . . . . 25 „
a 3—4 „ „ „ „ „ . . . . . . 30 „
a 4—5 éves legerősebbek darabja . . . . . . 35 „

Nagyobb vételeknél árengedmény adatik.

!! Tessék árjegyzéket kérni !!

Nincs többé szükség vegyi festészetre.

Mindenki festhet minden szinben és árnyalatban ruhát és fehérneműt

tiz perc alatt.

Korszakalkotó találmány 500% magtakarítással.

Maypole Soap

angol festő-szappan,

legujabb találmány házi festésre, fest minden szinben és árnyalatban. Tizenöt perc alatt mindenki egy kevés forró vizzel és ezzel az angol festő-szappannal ruhát, bluzt, függönyt, zsebkendőt, selyem- és cérnakeztyűt, inget, harisnyát, gallért, selyem-szöveteket, szalagot, csipkét, atlaszt, bársonyt, strucz-tollat, hancz kalapokat stb. megfesthet. A festés szintartó és nem fakul. Minden ruhát ujjá és modernné varázsol. Méregmentes és a szövetet nem rontja. **Egy darab 40 kr.** (**kete 50 kr.**) és ezzel egy női blouse megfesthető. Minden darabhoz használati utasitás van mellékelve.

Szabadalmazott az egész világon.

The Maypole Company Limited, London.

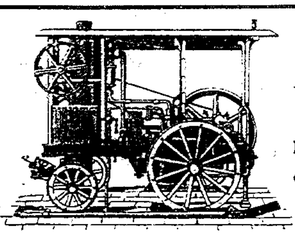
Vezérügynöksége: Budapest, Bálvány-utcza 5. sz.

Főraktár:

Mértey Testvérek-nél,

Budapest, Váci-körut 20. szám.

Kapható Neu és Kleinnél Nagy-Kanizsán.



Eredeti „Otto"

Benzin-motor

kisipar részére nélkülözhetlen. Elismert legolcsóbb hajtóerő oly helyeken, a hol nincsen légszesz.

Benzin-lokomobil „Otto"

üzemben sokkal olcsóbb, mint a gőzlokomobil, cséplésre sat. kiválóan alkalmas. Nincs szükség gépészre, nem hány szikrát, nem tüzveszélyes, nem fogyaszt vizet sat., mindenkor üzemképes.

Langen és Wolf gázmotor-gyára

Budapest, VI., Lázár utca 1. sz.

Költségelőirányzat, prospektus, felvilágositás dijmentesen,

---

1 frt 60 kr.
1 frt 60 kr.
WIEN.

Hidegség és nedvesség ellen egyedül csak az én

világhirü tiszti lótakaróim

védnek, melyek gazdák, lótulajdonosok, jószágigazgatóktól, mint meleg tartós, elpusztithatlan, az által elvitázhatlanul mint a legjobb **lótakarók** lesznek elismerve. Ezek igen nagyok élénk szinekkel és bordurákkal vannak ellátva és mint melegágy takarók is használhatók. **Darabjuk A.** minőség 1 frt 60 kr., B. minőség 2 frt. Sárgaszőrü Doublex fiakker takarók 6 **különféle** csikkal és bourdurával teljesen hosszu és széles, 2 méter hosszu 1½ méter széles, nagyon finom **darabja** 8 frt 50 kr. Szétküldés **jótállással** utánvét mellett. Megnemfelelőkért az összeg visszadatik. — Egyedüli megrendelő hely N. RUNDBAKIN, Bécs, II. Grosse Pfargasse 25. I. emelet. Itt árjegyzékek sok más tárgyról minden rendeléshez csatoltatik.

Kukorica-morzsolók

kéz- és erőhajtásra, egyszerü és kettős szerkezettel, szelelővel és szelelő nélkül,

Gabona-rosták,

Konkolyozók (trieurők);

kézi kezelésre való

Széna- és szalmasajtók

fekvően vagy kocsira szerelve;

Takarmány-fülleszttők,

Szállitható **takarék-főő-üstök takarmány** stb. részére

zománc bevonattal vagy anélkül, szállitókészülékkel vagy anélkül.

Szecskavágók,

Répa- és burgonyavágók,

Darálók,

„Agricola" sor-vetőgépek (tolókerék szerkezettel)

mindennemü vetemény számára, váltókerekek nélkül,

Egy-, két- és több vasu ekék

jótállás mellett elismert legjobb szerkezettel készülnek

Mayfarth Ph. és Társa

cs és kir. kiz. szab.

gazdasági gépgyárában

BÉCS, II/1. Taborstrasse 67 sz

Arjegyzékek ingyen. — Képviselők felvétetnek

PSERHOFER J. vértisztitó labdacsai,

ezelőtt **általános labdacsok** neve alatt; ez utóbbi nevet teljes joggal megérdemlik, mivel csaknem alig létezik betegség, melyben ezen labdacsok csodás hatásukat ezerszeresen be nem bizonyitották volna. Évtizedek óta ezen labdacsok általános elterjedésnek örvendenek és alig van család, melyben ezen kitünő háziszer készletből nem volna található.

Számtalan orvos által ezen labdacsok háziszerül ajánltatnak és ajánltattak minden oly bajoknál, melyek a rosz emésztésből és székrekedésből erednek: mint epe-zavarok, májbajok, kólika, vértolulások, aranyér, béltétlenség s hasonló betegségeknél. Vértisztitó tulajdonságuknál fogva kitünő hatással vannak vérszegénység, s abból eredő bajoknál is: igy sápkórnál, idegességből származó fejfájásoknál stb. Ezen vértisztitó labdacsok oly könnyen hatnak, hogy a legcsekélyebb fájdalmakat sem okozzák és ennek folytán még a leggyengébb egyének, de még gyermekek által is minden aggodalom nélkül bevehetők.

A számtalan hálairatból, melyet e labdacsok fogyasztói a legkülönbözőbb és legnehezebb betegségük után egészségük visszanyerése folytán hozzánk intéztek, ezen helyen csakis néhányat emlitünk meg azon megjegyzéssel, hogy mindenki, aki ezen labdacsokat egyszer használta, meg vagyunk győződve, hogy azokat tovább fogja ajánlani.

Köln, 1893 április hó 30-án.

Tisztelt Pserhofer ur! Legyen olyan szives és küldjön nékem ismét 15 tekercset az ön fölülmulhatatlan vértisztitó labdacsaiból utánvétellel. Fogadja ezuton is a legmélyebb köszönetemet labdacsai csodahatásáért.

Maradok teljes tisztelettel, Pawlistik Ferencz, Köln, Lindenthal

Brasche, Flödnik mellett, 1887. szept hó 12-én.

Tekintetes ur!

Isten akarata volt, hogy az ön labdacsai kezeim közé kerültek, melyeknek hatását ezennel megirom: Én gyermekágyban meghültem olyannyira, hogy semmi munkát sem voltam többé képes végezni és bizonyára már a holtak közt volnék, ha az Ön csodálatraméltó labdacsai engem nem mentettek volna meg. Az Isten áldja meg Önt ezért ezerszer. Nagy bizalmam van, hogy ezen labdacsok engem is tökéletesen kifognak gyógyitani, a mint már másoknak is egészségük visszanyerésére segitségül szolgáltak.

Knific Terés.

Bécs-Ujhely, 1887. november 9-én.

Mélyen tisztelt ur!

A legforróbb köszönetemet mondom ezennel Önnek 60 éves nagynéném nevében. Az illető öt éven át szenvedett gyomorhurutban és vizkórságban, már életét is megunta, melyről egyénként le is mondott, midőn véletlenül egy dobozt kapott az Ön kitünő vértisztitó labdacsaiból s azoknak állandó használata folytán tökéletesen kigyógyult.

Legfőbb tisztelettel, Weinczettel Josefa

Eichengraberamt, Gföhl mellett, 1889. márcz. 27-én

Tekintetes ur!

Alulirott ismételten kér 4 csomagot az Ön valóban hasznos és kitünő labdacsaiból. El nem mulaszthatom legnagyobb elismerésemet kifejezni ezen labdacsok értéke felett és azok, a hol csak alkalmam nyilik, a szenvedőknek legmelegebben fogom ajánlani. Ezen hálairatom tetszésszerinti használására Önt ezennel felhatalmazom. Teljes tisztelettel, Hahn Ignácz.

Gotschdorf, Kolbach mellett, Szilézia, 1888. okt. 8-án

T. ur!

Felkérem, miszerint az Ön vértisztitó labdacsaiból egy csomagot 6 dobozzal küldeni sziveskedjék. Csakis az Ön csodálatos labdacsainak köszönhetem, hogy egy gyomorbajtól, mely engem öt éven át gyötört, megszabadultam. Ezen labdacsok nálam sohasem fognak kifogyni s midőn legforróbb köszönetemet kifejezem, vagyok tisztelettel, Zwickl Anna.

Ezen vértisztitó labdacsok csakis a **Pserhofer J.-féle**, az **„arany birodalmi almához" czimzett gyógyszertárban, Bécsben I., Singerstrasse 15 sz.** a. készittetnek valódi minőségben s egy 15 szem labdacsot tartalmazó doboz ára 21 kr. Egy csomag, melyben 6 doboz tartalmaztatik, 1 frt 05 krba kerül; bérmentesen utánvételi küldéssel 1 frt 40 kr. Egy csomagnál kevesebb nem küldetik el.

Az összeg előbbeni beküldésénél (mi legjobban postautalványon eszközöltetik) bérmentes küldéssel együtt: 1 csomag 1 frt 25 kr. 2 csomag 2 frt 30 kr. 3 csomag 3 frt 35 kr., 4 csomag 4 frt 40 kr., 5 csomag 5 frt 20 kr. és 10 csomag 9 frt 20 krba kerül. **Kaphatók Török József gyógyszertárában, Budapesten.**

NB. Nagy elterjedettségük következtében ezen labdacsok a legkülönfélébb nevek és alakok alatt utánoztatnak: ennek következtében kéretik **csakis** Pserhofer J.-féle vértisztitó labdacsokat követelni és csakis azok tekinthetők valódiaknak, melyeknek használati utasitása a Pserhofer J. névaláirással fekete szinben és minden egyes doboz fedele ugyanazon aláirással vörös szinben van ellátva.

Bernhard-féle alpesifü-liquer. Bernhard W. O.-tól Bregenzben egy egész üveggel 2 frt 60 kr., félüveggel 1 frt 40 kr. és egy negyed üveggel 70 kr.

Amerikai köszvénykenőcs, gyors és biztos hatisu legjobb szer, minden köszvényes és csuzos bajok, u m.: gerincz-agy bántalom, tagszaggatás, ischias, migraine, ideges fogfájás, főfájás, fülszaggatás stb. stb ellen. 1 frt 20 kr

Tannohinin hajkenőcs Pserhofer J.-től. Évek hosszu sora óta valamennyi hajnövesztő szer között orvosok által a legjobbnak elismerve. Egy elegánsan kiállitott nagy szelenczével 2 frt.

Általános tapasz Steudel tanártól. Ütés és szurás által okozott sebeknél, mérges daganatoknál, ujjkukacz, sebes- vagy gyuladt-mell vagy más ily bajoknál, mint kitünő szer kipróbálva. 1 tégely 50 kr. Bérmentve 75 krajczár.

Fiaker-por, hurut, rekedtség és köhögés ellen. 1 doboz 35 kr, bérmentve 60 kr.

Ferenc-pálinka, sóval vagy só nélkül. 1 üveg 70 kr

Fagybalzsam Pserhofer J.-től. Sok év óta a fagyos tagokra és minden idült sebre, mint legbiztosabb szer elismerve. 1 köcsöggel 40 kr. Bérmentve 65 kr.

Utifünedv, egy általánosan ismert kitünő háziszer, hurut rekedtség, görcsös köhögés stb. ellen. 1 üvegecske ára 50 kr., 2 üveg bérmentve 1 frt 50 kr.

Életesszenczia (prágai cseppek) megrontott gyomor rosz emésztés és mindennemü altesti bajok ellen kitünő háziszer. 1 üvegcsével 22 kr., 12 üveg 2 frt.

Általános tisztitó-só Bullrich A. W.-től. Kitünő háziszer a rossz emésztés minden következményei, u. m.: főfájás, szédülés, gyomorgörcs, gyomorhév, aranyér, dugulás stb. ellen. 1 csomag ára 1 frt.

Angol csodabalzsam. 1 üveg 50 kr., egy kis üveg 12 krajczár.

Por a lábizzadás ellen. Ezen por megszüntet a lábizzadást s az által képződő kellemetlen szagot, épen tartja a lábbelit és mint ártatlan szer van kipróbálva. Egy dobozzal 50 kr. Bérmentve 75 kr.

Golyva-balzsam, kitünő szer golyva ellen. 1 üveg 40 kr., bérmentes küldéssel 65 kr.

„Stoll"-féle Kolapraeparatumok, kitünő szer gyomor- és bélbetegségeknél. az idegek erősitésére, 1 liter Kola-Elixir vagy bor 3 frt, ½ liter 1 frt 60 kr., ¼ liter 85 kr.

Kola-elixir vagy bor. palaczkokban, 5 frt 50 kr., 3 frt, 1 frt 60 kr.

Mia-Poko, különös hatásu gyógyszer egyoldalu **főfájás fogfájás, rheuma** stb. ellen

Ezen itt felsorolt készitményeken kivül az osztrák lapokban hirdetett összes bel- és külföldi gyógyszerészeti különlegességek raktáron vannak és a készletben netán nem levők gyorsan és olcsón megszereztetnek. — Postai megrendelések a leggyorsabban eszközöltetnek, ha a pénzösszeg előre beküldetik; nagyobb megrendelések utánvétellel küldetnek. Bérmentve csakis oly esetben történik a küldés, ha az összeg előre beérkezik, mely esetben a postaköltségek sokkal mérsékeltebbek.

Valódiaknak csak azok tekinthetők, melyek használati utasitása a Pserhofer J. névaláirással fekete szinben és minden egyes doboz fedele ugyanazon aláirással vörös szinben van ellátva.

PSERHOFER J. gyógyszerész „zum goldenen Reichsapfel."

Bécs, I. Singerstrasse 15.

Raktárban Budapesten: Török József (Király-utca 12) és Egger A. Fia (Nádor gyógyszertár, Váci-körut 17.) gyógyszerészeknél.

Egyesült Budapest fővárosi takarékpénztár.

Központi osztály: V. ker., Dorottya-utca 4. sz.
Budai osztály: II. ker. Fő-utca 2. szám.
Józsefvárosi osztály: VIII., Kerepesi-ut 9. sz.
Terézvárosi osztály: VI. ker., Andrássy-ut 2. sz. (Fonciére-palota.)

Befizetett alaptőke:

3 600000 ft névre szóló 12000 db 300 ft névért. részv. felosztva

Tartaléktőkék:

Rendes tartalékalap — — — 3.372,202 frt 45 kr
külön „ — — — 583,649 frt 33 kr
Rendkivüli „ — — — 200 000 frt
összesen: — 4.155,851 frt 78 kr.

Kölcsönöket ad telekkönyvezett (fővárosi, ingatlanokra és vidéki földbirtokokra készpénzben és záloglevelekben a becsérték 50 százalékáig

A jelzálogkölcsön iránti kérvényekhez — melyeknek mintázatai a takarékpénztárnál dijmentesen átvehetők — következő okiratok melléklendők:

Földbirtokoknál:

a) a legujabb keletü hitelesitett teljes telekkönyvi kivonat;
b) a hitelesitett kataszteri birtokiv
c) az adókönyv vagy adóhivatali bizonyitvány a fizetett adóról;
d) esetleg ez ármentesitési költségek kimutatása;
e) az épületekre vonatkozó tüzkárbiztositási kötvény.
f) az u. n. azonossági bizonyitvány, vagyis községi bizonyitvány az iránt, hogy a kataszteri birtokivben felvett birtok mily hiteltelekjegyzőkönyvekben van felvéve.

Kivánatos, hogy esetleg meglevő birói becslések, adás-vételi vagy bérszerződések is mellékeltessenek.

Készpénzkölcsönök rendszerint hat havi kölcsönös felmondás és a kamatoknak negyedévenkint előlegesen leendő fizetésének kikötése mellett adatnak. A kamatláb a takarékpénztár és a kölcsönkérő közti megállapodás tárgyát képezi.

A takarékpénztárnak 4 és fél %-os záloglevelekben adott kölcsönei után tőketörlesztés és kamat fejében 45 éven át évenkint 5 és fél % fizetendő fél évi előleges részletekben.

A 4%-os záloglevelekben adott kölcsönök után tőketörlesztés és kamat fejében 48 és fél éven át évenkint 5% összeg fizetendő fél évi előleges részletekben.

A záloglevelek kölcsönösen megállapitott áron vétetnek vissza.

Az intézeti záloglevelek a tőzsdei napi árfolyamon a takarékpénztár mind a négy osztályának pénztáránál kaphatók.

ALAPITTATOTT 1858.

Budapesti Szivattyu- és Gépgyár

Részvény-Társaság

(ezelőtt WALSER FERENCZ)

BUDAPESTEN. VI. ker.. Külső váczi-ut 45. szám.

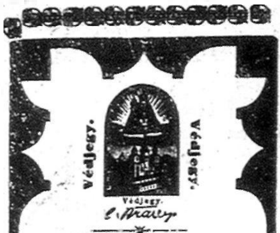
Sürgönycim: SZIVATTYUGYAR BUDAPEST.

GYÁRT:

mindenféle *gőzgépet*, *Schmidt-féle forrgőzmotorokat* (40% szénmegtakaritás), *petroleum-* és *benzin motorokat*. *Kertfürészeket*, *körfürészeket* és *csertörőket*. *Gőzkazánokat*, *előmelegitőket*, *tartányokat*. *Hidakat* és egyéb *vasszerkezeteket*. Mindenféle **szivattyukat** *gőz-*, *szij-* és *kézi hajtásra*, valamint *villamos üzemre*. *Artézi kutfelépitményeket vasból*. *Tüzfecskendőket* és *vizszállitókat*, *tüzoltósági felszerelési tárgyakat*. *Köztisztasági szereket*, *öntöző-kocsikat*, *sárkaparó* és *seprőgépeket*, *hóekéket* és *uthengereket*. *Egészségügyi szereket*, mint *gőzfertőtlenitő készülékeket* és *teljes fertőtlenitő telepeket*, *pöcegödör tisztitó készülékeket*. *Vas-* és *ércöntvényeket*, *harangokat*. *Keményöntésü aczéljelületü tüzrostélyokat egyenes* és *kigyóalakban*, valamint *polygon rostélyokat*.

LÉTESIT: vizmüveket, csatornázásokat, vizvezeték és légszeszberendezéseket, központi fütéseket.

Árjegyzékek és költségvetések ingyen és bérmentve küldetnek.



Mária-czelli Gyomor-cseppek

[illegible] hatnak gyomor bajoknál, [illegible] és [illegible] ismeretes házi és népszer.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorgyengeség, bűzös lehelet, felfujtság, savanyu, felböfögés, hasmenés, gyomorégés, felesleges, nyálkakiválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs szülkülés.

Hathatós gyogyszernek bizonyult fejfájásnál, a menynyiben ez a gyomortól származott, gyomortulterhelésnél ételekkel és italokkal, giliszták, májbajok és aranyeres bajoknál.

Emlitett bajoknál a **Máriaczelli gyomorcseppek** évek óta kitünőknek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyitvány tanusit. Egy kis üveg ára használati utasitással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

Magyarországi főraktár: **Török József** gyógyszertára **Budapest,** Király utcza 12 sz.

A védjegyet és aláirást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly cseppeket tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a készitő aláirásával (C. Brády) és ezen szavakkal: „Valodiságát bizonyitom".

A Máriaczelli gyomorcseppek valodian kaphatók.

NAGY-KANIZSÁN: Práger Béla és Belus Lajos gyógyszerészeknél BARCSON: Kohut Sándor gyógyszerésznél.

(NEUSTEIN-féle ERZSÉBET-labdacsok.)

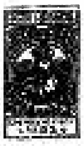
Neustein Fülöp cukrozott hashajtó labdacsai

E pilulák hasonló készitményeknél minden tekintetben feljebb becsülendők; — **mentek minden ártalmas anyagoktól, az altesti szerek bajainál** legobb eredménynyel használtatván, gyengéden hashajtók, vértisztitók; egy gyógyszer sem jobb s mellette oly ártalmatlan, mint e pilulák a

székszorulás

alegtöbb betegségek forrása ellen. Cukrozott külsejük végett még gyermekek is szivesen veszik.

Egy 15 pilulát tartalmazó doboz 15, egy tekercs, mely 8 dobozt, tehát 120 pilulat tartalmazó, csak 1 frt o. é.



Óvás! Utánzásoktól különösen óvakodjunk. Kérjünk határozottan **Neustein Erzsébet pilulát.** Valódi csak, ha minden doboz törvényileg bejegyzett védjegyünkkel piros-fekete nyomtatásban „Szent Lipót" és „Neustein Fülöp gyógyszerész" aláirással van ellátva. A kereskedelmi törvényszékileg védett csomagjaink aláirásunkkal van ellátva.

NEUSTEIN FÜLÖP

„Szent Lipóthoz" cimzett gyógyszertára WIEN, I, Plankengasse 6. — Raktár Nagy-Kanizsán: BELUS LAJOS gyógyszertárában.

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller

Liniment. Capsici comp.

Ezen hirneves háziszer ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 27 év óta megbizható, **fájdalomcsillapitó bedörzsölésként alkalmaztatik köszvénynél, csúznál, tagszaggatásnál** és **meghüléseknél** és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem **igazi népszerü háziszer**, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszertárban készletben van; főraktár: **Török József** gyógyszerésznél **Budapesten.** Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbértékü utánzat van forgalomban. **Ki nem akar megkárosodni,** az minden egyes üveget **„Horgony"** védjegy és Richter czégjegyzés [illegible] nem valódit utasitsa vissza.

RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvari szállitók, RUDOLSTADT.

Ki iszik Kathreiner-féle Kneipp-maláta-kávét?

Mindenki a ki félti az egészségét és mégsem akar lemondani a kávé megszokott kellemes élvezetéről. Mert a Kathreiner-kávé hozzátétele által elvész az idegizgató babkávénak általánosan ismert és rendes használatnál annyira egészségrontó hatása.

Mindenki a kinek egészségét valami megrontotta. Különösen ideg- s gyomorbántalmakban szenvedőknél sok ezer esetben a legegészségesebb és a legkönnyebben megemészthető italnak bizonyult a tiszta Kathreiner-kávé.

Minden asszony és gyermek, a kiknek gyönge szervezetére különösen jótékony hatással van a tápláló Kathreiner-kávé s a kik kellemes, enyhe ize miatt, úgy babkávéizzel keverve, mint tisztán nagyon szeretik.

Mindenki a ki a háztartásban takarékos, de izletes és a mellett egészséges kávéitalt mégsem akar magától megvonni. Takarékossági szempontból is ajánlható a Kathreiner-kávé, akár babkávéval vegyitve, akár tisztán.

A Kathreiner-féle Kneipp-maláta-kávé valóban egészségi és családi kávé, a mely szemekben a legjobb malátából készül; a babkávé kedvelt izét a Kathreiner-féle gyártási mód adja meg neki, a mely a leghiresebb szaktekintélyektől elismerve, minden művelt államban tért hóditott Csak a Kathreiner-kávé egyesiti magában a babkávé kellemesen ingerlő izét és a maláta-kávénak egészséges, orvosilag elismert és megerősitett előnyeit.

Kérelem: Tévedések és megkárosodás kikerülése végett bevásárlás alkalmával tessék jól vigyázni az eredeti dobozra, a melyen ez a felirás van *Kathreiner.*

Az olyan csomagban, a melyen nincs rajta a **Kathreiner** név, hamisitott kávé van.

A gazdaközönség és a gépkereskedők figyelmébe!

Gazdasági géposztályunk raktáraiban, az éppen lefolyt üzletév váratlanul gyenge forgalma, mindennemü gazdasági gépekből, u. m.:

4. 6 és 8 HP gőzcséplőkészletek, járgányok és járgányos cséplő gépek, Backer-rendszerü és Vidats-féle rosták, egy és többvasu ekék, boronák, rögtörő hengerek, vetőgépek, tengeri vetőkészülékek, aratógépek és fükaszálók, szecskavágók, répavágók és zuzók, kukorica morzsolók és csöves tengeri darálók, egy és két járatu őrlőmalmok, olajprések stb. stb.

nagymérvü készlet összetorlódását okozván, igazgatóságunk kapcsolatban azon határozatával, hogy egyes gazdasági gépek további gyártásával teljesen felhagyjunk, ezen nagy készletek, a jövő tavasz folyamán, rendkivüli mérsékelt árakon való eladását akarja eszközölni

Ezt azon megjegyzéssel hozzuk a t. érdekelt közönség tudomására, hogy az eladás nemcsak egyes darabokban, hanem esetleg kisebb-nagyobb tömegekben is történik, a szerint, a mint erre igényt tartó gazdák es hivatott kereskedők jelentkezni fognak.

Ritka alkalom kinálkozik most az érdekelteknek, elismert kitünő minőségü gazdasági gépeket és eszközöket, rendkivül alacsony árak és előnyös feltételek mellett beszerezni.

Minden ezen tárgyra vonatkozó kérdezősködésre, mely egyenesen hozzánk cimzendő, szivesen fogunk felvilágositással és árajánlatokkal szolgálni. Teljes tisztelettel

SCHLICK féle vasöntöde és gépgyár r. t.

Budapest, Külső váci-ut 29 – 37.

MOLL SEIDLITZ POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláirását tünteti fel.

A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmakacsabb **gyomor- és altesti bántalmak,** gyomorgörcs és gyomorhév, rögzött **székrekedés,** májbántalom, **vértolulás,** aranyér és a legkülönbözőbb **női betegségek** ellen. e jeles háziszernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. — **Ára egy lepecsételt eredeti doboznak 1 frt o. é.**

Hamisitások törvényileg fenyittetnek.

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg MOLL A. védjegyét tünteti fel és **„A. Moll"** feliratu ónozattal van zárva. A **Moll-féle franczia borszesz és só** nevezetesen mint **fájdalomcsillapitó bedörzsölési szer köszvény,** csuz és a meghülés egyéb következményeinél legismeretesebb népszer. — **Egy ónozott eredeti üveg ára 90 krajczár.**

Moll Salicyl szájvize.

(Főalkatrésze: füzolysavas szikső.)

A mindennapi szájtisztitásnál különösen fontos bármely koru gyermekek, mint felnőttek számára; mert e szájviz a fogak további épségét biztositja s egyszersmind óvszer fogfájás ellen. — **Egy Moll A. védjegyével ellátott üveg ára: 60 krajczár.**

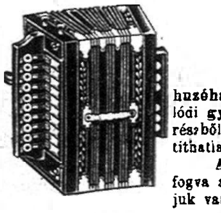
691) **Főszétküldés:**

Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállitó által, Bécs: I., Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta postautánvét mellett teljesittetnek.

A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláirásával és védjegyével ellátott készitményeket kérni.

Raktár: Nagy-Kanizsán **Rosenfeld Adolf és Fia.**



Csak **4 frt 50 krajcárért** szállitom világhirü **„Bohemia"** **huzóharmónikámat,** hosszu billentyükkel és valódi **gyöngykarikákkal.** Ezen harmonikáknak 11 részből álló kettős fuvója van, mely részek elpusztithatlan fémsarkokkal vannak ellátva.

A hangok egyes lemezeken vannak, melynél fogva a harmonikáknak pompás orgonaszerü hangjuk van.

40 hangu. 2 reg. nagyság $15\frac{1}{2}$ — 33 cm. 4 frt 50 kr.
60 „ 3 „ „ 17 — 34 „ 5 „ 50 kr.
80 „ 4 „ „ $17\frac{1}{2}$ — $34\frac{1}{2}$ „ 6 „ 50 kr.

Önoktatási iskola ingyen. Postadij és csomagolás 60 kr. Képes árjegyzék ingyen.

C. A. Schuster, harmonikakészitő **Markoneukirchen i/S.**

Szétküldés vámmentesen utánvéttel. — Átcserélés megengedve. Összeköttetések ismételadókkal kerestetnek.

Az általánosan elismert és jó hatásunak bizonyult

„Barát Ital"

cimü növény szer gyomor likőr készitményem a legjobb hatást eszközli székrekedés és étvágytalanság ellen. Egy üveg ára 40 és 80 kr.

Kapható Nagy-Kanizsa legtöbb füszerüzletében valamint a főraktárban Hm-Vásárhely Arpád-u. 12.

Kapható Nagy-Kanizsán Fesselhofer József és Berdin Márton füszerkereskedésében

ZENKE ZOLTÁN.

Nyomatott Ifj. Wajdits József könyvnyomdájában Nagy-Kanizsán.

NAGY-KANIZSA. 1897. február 27-én. 9-ik szám. XXXVI. évfolyam.

Előfizetési ár:
Egész évre . . . 5 frt — kr.
Fél évre . . . . 2 frt 50 kr.
Negyedévre . . . 1 frt 25 kr.
Egyes szám 10 kr.

HIRDETÉSEK
5 hasábos petitsorban 7, másodszor 6, s minden további sorért 5 kr.

NYILTTÉRBEN
petit soronként 10 krért vétetnek fel. Kincstári illeték minden egyes hirdetésért 30 kr. fizetendő

ZALAI KÖZLÖNY.

Alap szellemi részét illető minden közlemény a felelős szerkesztő nevére, az anyagi részt illető közlemények pedig a kiadó nevére cimzetten Nagy-Kanizsára bérmentve intézendők.

Bérmentetlen levelek nem fogadtatnak el.

Kéziratok vissza nem küldetnek.

A nagykanizsai „Ipar-Testület", „a nagy-kanizsai Takarékpénztár részvény-társaság", a „Kotori takarékpénztár részvény-társaság", a galambokiönkéntes tűzoltó-egylet", a „nagy-kanizsai kisdednevelő egyesület" a „nagy-kanizsai tanitói járáskör", a „nagy-kanizsai keresztény jótékony nőegylet", „n.kanizsai izr. jótékony nőegylet", „szegények tápintézete", a „katonai hadastyán egylet" a „soproni kereskedelmi iparkamara" nagykanizsai külválasztmányának hivatalos lapja

HETENKINT EGYSZER, SZOMBATON MEGJELENŐ VEGYES TARTALMU HETILAP.

Az egészség.

Nagy-Kanizsa, 1897. febr. 27.

Azt mondják róla, hogy az ember legdrágább kincse. Féltjük is, gondozzuk is, ápoljuk is mindnyájan. Már tudniillik azok, akik belátják, hogy az egészséget ápolni lehet és kell. Hanem azért mily sokan vannak, éppen a szegény sorsu lakosok közt, kik pedig alkalmatlan lakás vagy hiányos táplálkozás miatt sokkal fogékonyabbak a betegségek iránt, mily sokan vannak éppen ezek közt, kik nem tudják egészségüket kellően ápolni.

Ezért terjed folytonosan a tuberkulozis és mellette még egy csomó betegség városunkban.

Pedig azon nem panaszkodhatunk, hogy városunk fekvése egészségtelen. Hisz még országos kolera járvány alkalmával se pusztitott itt a betegség.

Miben találjuk hát meg a kedvezőtlen, majdnem rossz egészségi viszonyaink magyarázatát?

Sok minden mellett bizonyára azon nem törődömségben is, melylyel városi tanácsunk hosszu éveken át az egészségügyével szemben viseltetett. Állitásunk mellett elégséges csak arra a végzésre hivatkoznunk, melyet Urunk 1897. esztendejének első hónapjában hozott a tanács a tuberkulozis betegség terjedésének meggátlása tárgyában. Ha az orvosok maguktól nem gyakorolták volna évek óta már azokat az ovó rendszabályokat, melyek pontos megtartására csak most hivja fel őket e tanácsvégzés. volna-e egyetlen család is városunkban, hol a tuberkulózis nem pusztitott volna eddig? A betegség terjedését azonban az orvosoktól követett óvórendszabályok meg nem gátolhatták, mivel sok család nem vette figyelembe rendeleteiket? Nem lehetne-e tehát arra módot találni, hogy e rendszabályok végrehajtásának szorgalmazása ne bizassék éppen csak az orvosokra, hanem mellettük a rendőrség szerezne érvényt rendeleteiknek?

Azt hisszük, hathatósabb tevékenységre van szükség a közegészség terén is, mint sok más téren. S midőn a fönnebb idézett végzésben kifogásoljuk is azt, ami kifogásolni való, ugy üdvözöljük mégis e végzésnek kivált azt a részét, mely a közönség tájékoztatásáról intézkedik, mint jobb jövendő kiinduló pontját.

S bennünket éppen a végzés e része sarkal, hogy már is elmondjunk egyet-mást. Talán nem lesz fölösleges egy-egy megjegyzésünk.

Kifelé megyünk a télből. Megjön március és április változó időjárásával, mely ellen alig-alig védekezhetni. A sok szemét és piszok, mely télen át felgyülemlett, kóros kigőzölgésével teliti meg a levegőt. Fájdalom, hogy bár városunk főbb utcáit elég tisztán tartja is a városi tanács, meg a szépitő-egyesület, egyes mellék-utcák, terek (pl a Széchényi-tér) és igen igen sok udvarok ugy telitve vannak szeméttel és piszokkal, hogy valóban itt volna ideje, hogy ez irányban a legerélyesebb intézkedések megtétessenek.

Mindezek könnyen ezer meg ezer bajnak, betegségnek melegágyai lehetnek.

Csatornázásunkat sem tarthatjuk olyannak, mely az egészségnek mindenképpen nem árthatna. Különben is rég megmondta rájuk itéletét dr. Fayer Náthán, közegészségügyi felügyelő, ki a szifonrendszer mellett foglalt állást. Különösen a Sugár-ut csatornázását lehet kifogásolnunk, — melynek oly csekély a lejtése, hogy csakem folytonos a benne álló piszkos viztartalom kigőzölgése. Kétes karból oldattal alig lehet itt valamire menni.

A közvágóhid fölépitését is minél sürgetősebbé teszi a legujabb időjárás. Lapunk több izben foglalkozott már ez ügygyel. Nem is térünk rá vissza, csak idézzük a Mészárosok és Hentesek Lapjának egyik legközelebbi számából ez ismertetését:

„Tudtunkkal a vágóhid jövedelme 5000 frtra rug körülbelül s mégis a nagykanizsai vágóhidon oly botrányos állapotok uralkodnak, minőkhöz hasonlót még keresve is alig találunk. A ki egyszer meglátja azt az örökös vértócsát, érezi azt a dögletes bűzt és látja azt a düledező szűk fabódét és azt a határtalan ronda istállót, az csak csodálkozni tud azon, hogy ezt a vágóhidat még nem tiltották be. És ez a szép rend nem mai keletü. Mi már 1894-ben felszólaltunk a kanizsai állapotok miatt (lásd Mészárosok és Hentesek lapja 1894: 22 szám) de ugy látszik a kanizsai városi tanácsnak kisebb gondja is nagyobb annál, hogy a jó szóra hallgasson. Pedig érdekes dolgok ezek: „A vágóhid — igy irtuk akkor — mely a vámon kivül van, igen ronda és nehezen megközelithető épület. Pocsolyákon át juthat csak oda az ember s rossz időben az ut is olyan miserabilis, hogy alig lehet rajta közlekedni. — A vágóhid padlózata csupa vér és piszok; az istálló épület nyomoruságos. A padlózata tele trágyával, az állatok eleségét mégis kénytelenek ide lerakni, mert nincs más hely. — A kut rossz vizet ad, embernek tilos belőle inni. — Bőrszáritó, pacalmosó, hütő, a lovaknak félszer, takarmánypadlás nincs. — Gyönyörü állapotok." Azóta, mióta e sorok napvilágot láttak 2 év elmult, de Kanizsán minden a régiben maradt, csak a vágóhid lett még rozzantabb. — Reméljük, hogy már nemsokára összedül, akkor talán majd épitenek másikat, mert ez időszerint, mint Zalamegye egyik irányadó lapjában a „Z. K.-ben olvassuk, — mely szinte éles szavakkal ostorozza ezt a dolgot — nincs arra kilátás."

Egy időben sokat beszéltek azon intézményekről, melyeket az erkölcs kárhoztat, a közegészség megkövetel. Azóta elhallgatott minden illetékes tényező és terjedt tovább feltartóztathatlanul mind az a betegség, melyek ily rendezetlen viszonyok mellett, mint a minők e téren nálunk vannak, elkerülhetetlenek. Statisztikánk e tekintetben a legszomorubb. Mégis mi történt ez állapotok megváltoztatására? Semmi. Valóban itt volna már az ideje, hogy e téren is minden bajnak eleje vétessék.

Városi tanácsunk jelét adta már, hogy érdeklődik a közegészség fontos kérdései iránt; városi kapitányunkban megvan az akarat és energia, — mi kell még, hogy mindennek kivánatos látszata is legyen?

Csendőrségünk ténykedése.

(v. h) A mig nyugodtan álomra hajtjuk fejünket, mig pihenés után üdén, mint a harmatban fürösztött növényzet, munkánk után nézünk, a törvényőrei teljesitik soha sem nyugvó munkájukat. A lakosság erkölcsi állapota a megye déli területén még nem olyan tiszta, mint a hólepel, de ha összehasonlitjuk az előfordult büntettek számát és nemét az ezelőtt csak néhány évvel előfordult büntettek és vétségek számával, akkor elismeréssel kell adóznunk a vidékünkön működő 15 őrsnek és parancsnokának tordai Sándor László főhadnagynak, kikre 105000 ember élet és vagyonbiztonsága van bizva.

A büntettek közül legtöbbször fordulnak elő lopások. De ha a lopások inditó okait kutatjuk, azt tapasztalhatjuk, hogy egy mostoha viszonyok közt élő lakosság, azt főleg nyomorból követi el. A lopott tárgyak legtöbb esetben élelmi szerek, amiket a tolvajok elköltenek, ugy hogy a bűnjelek hiányában a tetteseket sok esetben ki sem lehet nyomozni.

Megyénk délvidéki területén még ezelőtt néhány évvel India bevándorolt páriái, a cigányok garázdálkodtak. Ma már el lehet mondani, hogy cigány Kanizsa környékén és a Muraközben nem is lakik, mert nem érzik magukat biztonságban. A közölt statisztikai adatok tanuságot tesznek lakosaink erkölcsi állapotáról:

Rendszolgálat 1653, ellenőrző-szolgálat 787 nyomozószolgálat 353, helyi járőrszolgálat 286, uti járőrszolgálat 217, találkozási járőrszolgálat 34, letartóztatás felszólitás folytán 10, segélyszolgálat 132, rabkiséret és őrizet 183, elővezetés 39, egyéb felszólitott szolgálat 286 éjeliőrök ellenőrzése 2958, vasuti és hajó ügyelet 289, vásár és bucsu ügyelet 291, folyamátkelési ügyelet 2, határszéli ügyelet 26, pósta fedezet 4. Vétségek és büntettek: Felségsértés előfordult 1, kiderittetett 1, feljelentetett 1. Hatóság elleni erőszak előfordult 5, kiderittetett 5, letartóztatott 33, feljelentetett 3. Alkotmány elleni izgatás előfordult 6, kiderittetett 6, letartóztattatott 10, feljelentetett 19. Hamisvád előfordult 1, kiderittetett 1, feljelentetett 1. Szemérem elleni büntettek és vétségek előfordult 1, kiderittetett 1, feljelentetett 1. Rágalmazás és becsületsértés előfordult 2, kiderittetett 2, feljelentetett 15. Ember élete elleni büntettek és vétségek: előfordult 18, kiderittetett 17, nyomozás alatt áll 1, letartóztatott 12, feljelentetett 9. Testi-sértés előfordult 49, kiderittetett 48, nyomozás alatt áll 1, letartóztatott 11, feljelentetett 74. Közegészség elleni büntettek és vétségek előfordult 7, kiderittetett 7, letartóztatott 1, feljelentetett 2. Magánlak megsértése, magánszemélyek által előfordult 3, kiderittetett 3, feljelentetett 4. Lopás előfordult 320, kiderittetett 265, nyomozás alatt áll 56, letartóztatott 151, feljelentetett 212. Rablás és zsarolás előfordult 4, kiderittetett 4 letartóztatott 7. Sikkasztás, zártörés és hütlen kezelés előfordult 4, kiderittetett 4, letartóztatott 1, feljelen-

---

TÁRCA.

A Pliniusok százada.

— A „Zalai Közlöny" eredeti tárcája. —

Mikor az emberiség kimerül, rendszerint föladja magának a multat ismétlésre. Ilyenkor csak a szép butorban, könyvkötésben, irodalomban stb. egyaránt, a mi régi. Divattá lesz, mint a manapság is, letépi régi irókról a feledést „ezt a második szemfödelet," mert a tisztes vénség, a messze nagy idők zománca, „ideálizmusa," érdekessekké teszi őket.

Ezért választottam tárca-anyagnak a két Plinius rövid jellemzését. Másrészt, ha felütjük könyveiket, előttünk áll mintegy hű tükörben az a század, melyben a világ Megváltója testet öltött ezen a földön.

Az egyik, az idősebb Plinius enciklopedikus, a másik, a fiatal válóságos feuilletonista; tehát keresve sem találhattam volna jobb munkatársakat a Kr. u. I. század jellemzéséhez. Az egyik általános képet rajzol, a másik szinez; az egyik szobatudós, a másik, a fiatal római szalonember.

Kisérjük csak figyelemmel életüket.

Az idősebb Plinius korán kelt későn feküdt. Keveset evett, de renkivül sokat olvasott és mindent kivonatolt. „Nincs, ugymond, olyan rossz könyv, mely valamikép ne volna használható."

Ez a bámulatos szorgalom annyira lelkesitette, hogy még utközben is folyton mellette volt iródeákja a jegyzőtáblával. S hogy az idő zordsága se rabolhasson el semmit tanulása idejéből, „iródeákja kezét télen keztyűbe bujtatta." Gőzfürdő után is, mikor frutirozták, (mert a rómaiak thermáiban frutirozó terem is volt, az u. n. unctorium) diktált vagy olvastatott. Ugyanezt tette ebéd alatt is. Egyszer egyik barátja megismételtetett egy szót, melyet a fölolvasó hibásan ejtett. „Értetted nemde," kérdé az öreg Plinius. És midőn az beleegyezőleg intett, igy szólt: „Lám közbeszólásoddal tiz verset vesztettünk!"

Halála méltó volt életéhez. Mint Misenum katonai parancsnoka értesült a Vezuv kitöréséről. Hiába figyelmeztették a veszélyekre, ő közelről akarta megnézni a tűzhányó működését. De meg is lakolt tudásvágyáért: a kiömlő füst megfojtotta. Mindezt igen szépen leirja az ifjabb Plinius Tacitushoz intézett megható nekrologjában.

Csakis az ő kitartó szorgalmával irhatta meg körülbelül 2000 szerző nyomán 37 könyvből álló „Historia naturális"-át, melyet Vespasián császárnak dedikált. Ajánló sorai magyar forditásban igy hangzanak:

„Ugyancsak föl a fejem, hogy a mit neked ajánlok, hozzád méltó legyen. No de hát a parasztok is csak tejjel és sós liszttel áldoznak az isteneknek, mert nincs tömjénük; hiszen sohasem volt vétek az isteneket tisztelni, akárhogyan történjék is az. Engem is ez mentsen … A dolgok természete- illetőleg „életéről van szó ebben a munkában. Nem valami járt ut s nem is valami nagyon kapatós. Nálunk még senki sem próbálkozott meg vele; sőt a görögöknél sincs egyes ember, ki mindezeket tárgyalná! … A görögök encyklopaediának mondják. Nem gyerek játék a régieknek uj szint, az ujaknak érdeket, az elkopottaknak csint, a homályosnak világosságot, az elcsépeltnek kedveltséget és a kétesnek hitelt kölcsönözni…. Ha ez mindjárt nem sikerül is, már akarni is szép és dicső dolog…. Sok olyan dolgot emliteném, a melyet vagy nem ismertek az elődök, vagy csak később hozott fölszinre az élet. Még sem kételkedünk, hogy a mi figyelmünket is sok elkerülte…. Nem annyira ebbe a műbe vetem bizalmamat mint inkább abba, hogy neked ajánlhatom. Ugyanis sok igen értékesnek tűnik fel, mert a templomnak van dedikálva." A természettudományok századá"-nak magaslatáról, mikor mindent pozitiv alapra fektet a kisérletezés, nem érdektelen beletekintenünk Pliniusnak ebbe a nagy munkájába, melyben csak a többé-kevésbbé tökéletlen megfigyelés eredményeit olvassuk, a sejtelem és mithosz szinezésében.

Igaz, hogy sokat vesződik Pyrrhus király bal lábának hüvelyk-ujjával, Sulla bozontos hajával, Zoroaszter fejelágyával, mely előre jelezve nagy bölcseségét, annyira izgett-mozgott, hogy — visszataszitotta a rátett kezet és sok más csodálatos dologgal; — de találunk nála számtalan jellemző, a kort élénken megvilágitó vonást is, csakhogy majdnem mindig mesés szövetbe burkolva. Ki kell bontanunk ebből a pólyából, hogy rátaláljunk a csecsemő tudásra.

Vannak korszakok, melyek mint a mesebeli ökörszem a sas hátán, az előbbi századok eredményeinek magaslatáról is alig tudnak valamicskével feljebb emelkedni, eredetit nem produkálnak. A Kr. u. I. század is ilyen kérődző volt.

Ennek a reproduktiv korszaknak „élő és mozgó könyvtára" az öreg Plinius. Méltán mondhatták róla:

„Mire való a sok könyvvel terhelni a könyvtárt,
Hogyha az egy Plinius állhat a többi helyett."

Valóban nyelvész, botanikus, földrajzzal vagy műtörténelemmel foglalkozó. orvos, épitész stb. egyaránt érdekkel forgathatja.

Azonban ez a sokoldaluság és terjedelmesség természetesen nem jár mindig a kritika ösvényén, gyakran tévutakra csap, sőt akárhányszor egészen a nevetséges mesgyéjéhez jut.

Egy-két adat mindennél jobban megvilágitja állitásunkat.

„Paphos szigetén van egy Vénus-templom, — melynek udvarára sohasem esik eső." „Indiában a skiapodáknak akkora talpuk van, hogy nagy hőség idején csak hanyatt feküsznek, talpukat használva napernyő gyanánt; az asszonyok lába ellenben oly pici, hogy veréblábak"-nak nevezik őket.

„A crustumini fű otthon ártalmas, másutt egész jó".

„Illyriában a hideg vizek fölé tartott ruhák meggyulladnak. „A borostyán törzsébe, a tengeri borjú bőréből készült sátorba, meg a sasba nem üt a menykő stb."

Mondanunk sem kell, hogy ma már dajkameséknek tünnek fel ezen hajdanában tudományszámba menő naivságok.

A földről azonban valóságos költői emelkedettséggel ir.

„Kegyes, szelid, engesztelékeny anyának és mindnyájunk szolgálóleányának" mondja, kinek jóságával oly gyakran visszaélünk. „Kiássuk, ugymond, szivét, hogy ujjunkra ékkövet rakhassunk! S hány kéz elfárad, mig egy ujra gyürű kerül!"

Igy változik nála mese, való és költészet.

A milyen komoly tudós az öreg, épen olyan könnyed tárcairó a fiatalabb Plinius. Levelei közül, melyek a Kr. u. I. század mondhatnám precieux zamatát hordják magukon, akárhány csinos feuilleton. Könnyedén tárgyalják a napi eseményeket, törvényszéki ügyeket és szónoklatokat. Sok helyütt a törvényszéki napló benyomását keltik bennük. Nem csodálhatjuk, mert korának legkeresettebb ügyvéde volt. De a művészetekről, irodalomról, társas összejövetelekről sem feledkezik meg. Valóságos folyóiratot pótolnak ezen levelek, mint nálunk Kazinciék idejében.

Mert tudnunk kell, hogy az akkori politikusoknak sokkal nagyobb szükségük volt a levelezésre. mint a mostaniaknak. A proconsul, a ki Rómából valamely távoleső tartomány kormányára távozott, natetett 5. Jogtalan elsajátitás előfordult 23, kiderittetett 23, feljelentetett 27. Orgazdaság és bünpártolás előfordult 78, kiderittetett 78, letartóztatott 6, feljelentetett 85. Csalás előfordult 3, kiderittetett 3, letartóztatott 2, feljelentetett 1. Okirat hamisitás előfordult 2, kiderittetett 2, letartóztatott 1, feljelentetett 1. Másvagyonának megrongálása előfordult 6, kiderittetett 6, feljelentetett 9. Gyujtogatás előfordult 8, kiderittetett 8, letartóztatott 6, feljelentetett 2. Foglyok megszöktetése előfordult 1, kiderittetett 1, feljelentetett 1. Fegyveres erő elleni büntettek és vétségek előfordult 4, kiderittetett 4, letartóztatott 4. Pénz és értékpapirok hamisitására vonatkozó kihágások előfordult 2, kiderittetett 2, feljelentetett 2. Közbiztonság elleni kihágás előfordult 9. kiderittetett 8, nyomozás alatt áll 1, feljelentetett 9.

Az első döntő lépés.

Mult számunkban már örömmel emeltük ki, hogy bontják az iskolát. A polgári leányiskola bontásáról volt szó. Akkor elhallgattuk, hogy milyen hióbhirek keltek szárnyra a gimnáziumról, melynek bontását is olyan epedve várjuk. A szárnyra kelt rossz hirek mindenkit levertek, mikor ugyanis arról volt szó, hogy gimnáziumunknak oly rég várt és oly rég sürgetett épitése ismét elódáztatik. Mind e leverő hirekkel szemben ma már megadta a városi tanács a legmegnyugtatóbb cáfolatot ezen leiratával, melyet dr. Pachinger Alajos gimn. igazgatóhoz intézett, melyet sietünk szószerint közülni:

744/97. Főtisztelendő Pachinger Alajos, főgimn. igazgató urnak
helyben.

Folyó évi jan. 12. 13. sz. a. kelt átiratára tisztelettel válaszolom, hogy a főgimnázium kiépitésére vonatkozó tervek elkészültek, most szakértői fölülvizsgálat tárgyát képezik és amint ezen fölülvizsgálat befejezve lesz, a magas Miniszteriumnál jóváhagyás céljából be fog mutattatni.

Ugy én, mint a városi képviselők mindent elkövetünk, hogy az épitési ügy minél hamarabb foganatba vétessék.

A kilátások jelenben ugy állanak, hogy ez év során az északi és délí oldal vétetnék munkába, vagyis a tanulásra szánt helyiségek: hogy pedig ezek idejében elkészülhessenek, nagyon kivánatos volna, hogy az épitkezés május közepén, de legkésőbb junius elején megkezdhető legyen. valamint hogy az uj szorgalmi időből is a szeptemberi hónap a munkára megnyerhető volna.

Az épitkezési ügyet nagyon előmozditaná hogyha a Főtisztelendő igazgató ur saját hatás körében már most oda törekednék, hogy a tananyag akként végoztetnék el, miszerint ezen előző egy hónap megnyerhető lenne és ez érdemben a felsőbb hatóságot is informálni sziveskednék.

A városi tanács
Nagy-Kanizsán, 1897. febr. 20.
Vécsey s. k. polgármester.

Szinház.

Telt széksorok, félsikerek és sikerek és egy nagy reklám jellemzik a legutóbbi szinházi hetet. Fenyő Rózsika a társulat szubrettje betegsége miatt kénytelen volt szerződését felbontani és elhagyta városunkat, mielőtt őt megismerhettük volna.

Pénteken: Szigeti József ötletes darabját a „Csókon szerzett vőlegényt" adták. Pajor Emilia (Ábrai Irén) ez este is megérdemelt tapsokat aratott. Figyelmet érdemeltek még szép öltözékei, s bár ezek csak külsőségek, de finom, nemes izlésre vallanak, a mit minden szinésznek korán kell elsajátitania. A darab sikerét Szalkay, Dunai és Tolnainé élénk játékukkal nagyban előmozditották.

Szombaton: „Fatinica" került szinre kissé laza előadásban, a mi szépet és kedveset élveztünk, azt csupán Pajor Emiliának és Kövesi Albertnek köszönhetjük.

Vasárnap délután „Petőfi életé-"t adták. A cimszerepet Deési A. játszotta szépen.

Este: „Ember tragédiáját" mutatták be. A jó akaratnál egyebet ez előadásnál alig dicsérhetnék; de mi még is, egy kissé nevetségesnek tartjuk vidéki kicsi szinpadon Madách e remek költeményét. A dekoráció, ha tulságba megy, mindig csak hátrányra válik egy jó drámának. A jó dráma már önmagában szép képet nyujthat jó szereplők kezeiben, itt a kiállitás, a diszletezés csak keret a képhez. De bármennyire erőlködünk is, nem hihetjük, hogy a Shakespeare idejében ugyan oly hatást értek el a szinészek a diszletezéssel, mint manapság. Egy üres vászonra ha még oly nagy betükkel is irják rá, hogy ez itt a „Tower," a közönség mégis csak az üres vásznat látja maga előtt. Igy vagyunk mi vidéken az „Ember tragédiájával." Hiányzik a kellő berendezés és meg kell elégednünk, ha a tizennégy szin helyett csupán nyolcatkilencet játszanak el és ezt is persze, iszonyatos nagy huzásokkal, Deési A. (Ádám) gyenge volt erre a nagy szerepre, és kár is neki ily korán ebhez hasonlókat tanulnia. Ádámhoz alapos részletes tanulmány, nagy rutin szükséges és ez benne fiatal, két három éves szinészben nincs és nem is lehet még meg. Majd ha már kisebb szerepeket jól játszik, akkor is előbb csak olvasgatnia kell még Madáchot. Dombay (Lucifer) maga mondja szerepében, hogy ki ő:

> „Igen, erősek közt a leghatalmasb
> Ki ottan álltam az Ur trónja mellett,
> S legszebb dicséből osztályom kijárt!"

De ezt már nem hittük el neki semmiként. Hinyzott belőle a hideg méltóság, az érzés nélküli fagyos számitó nyugalom, mely csak egy gunyos ajkbigygyesztéssel mosolyog a dőre emberen mondva:

> „. . . . Mi jó az értelemnek
> Kacagni ott, hol szivek megrepednek."

Egyik legnagyobb hibája, hogy két szót nem tud elmondani anélkül, hogy a kezeivel félköröket ne rajzolna a levegőben. Mellesleg meg azt is elmondjuk, hogy Madách elég szépen irta meg darabját, és igy korántsem lehetett neki arra szüksége, hogy elferditse az ép jámbusokat, sőt az első szinben még az értelmi összefüggést is. Szirmai Jozefin (Éva) igy egymagában tehetsége mellett sem mutathatott valami nagyot. Az epizódok alakok voltak még a legjobbak. Szepesi (Péter apostol) szépen mondta el szerepét. Az angyalok közül pedig Rubi Erzsi és Marosi Adél voltak jók.

Hétfőn: Hevré „Nebántavirág"-ában egy ici-pici kis szubrett mutatta be magát először. A közönség szivesen fogadta a baba arcu aranyhaju kis énekesnőt, kinek a tehetsége arányban áll alakjával. — Ligeti Józsikának bizony korán le kell arról mondania, hogy valaha énekes primadonna legyen. Egyénisége sokkal inkább megfelel a naiv leánykák szerepeinek. Hangja alig van, bár az a kicsi elég kellemesen csendül, de egy énekesnő hang nélkül annyi, mint egy képviselő mandátum nélkül, ugy gondolom, igy mondja ezt valahol Kövesi Albert is, ki Celesztin szerepében aratott ez este nagy sikert. Érckövi (Champlatreau Ternad) és Tolnainé (fejedelemasszony) ügyesek voltak. Az est félsikeréhez nagyban segédkezett még Hetényi (Loriot őrmester) és Szepesi Gusztáv (őrnagy)

Kedden: először mutatták be nálunk Bisson kitünő vigjátékát „Az államtitkárt." A közönség jól mulatott a sikerült darabon, és a rendezésért nem mulasztjuk el Dombait dicsérni. A darab meséje, a mai modern, századvégi idők képét mutatja be találóan. De la Mare, (Dombai) államtitkár a belügyminiszteriumban, privát foglalkozására pedig egy blazirt, fakó arcu, félig már elenyészett rue, kinek elaszott petyhüdt idegeit azért még mindig lázba hozzák egy-egy protekcióért esdeklő hivatalnok szép nejének formás idomai. Családi összeköttetéaben áll majdnem valamennyi alantos hivatalnokával, csupán Lambartin, a vasfejü (Deési) dolgozik már tiz év óta szorgalmasan a miniszteriumban és nem jut előre. Pedig neki is van felesége. Marcollesné asszony (Tolnainé) fiatalabb kedves leánya, a szép Gilberte (Rubi Erzsi) az ő neje. Igen ám, de őt nem ismeri az államtitkár ur. Egy alkalommal Leodillae (Hetényi) az államtitkár unokaöcscse, ki ugyancsak nagy Don Juan hirében áll, az utcán megszólitja Gilbertet, ahogy egyedül hazafelé sietett. Elkiséré lakására és itt azt az ajánlatot teszi, hogy forduljon a szép asszony bátran az ő nagybátyjához, ugy férje el fogja nyerni a most üresedésben levő al-prefé állást Lambartin, a férj persze ebbe sehogy sem egyezék bele, mert tudja hogy az államtitkár csak egy hitvány kéjenc, ki a hivatali emelkedésért cserében a becsületét fosztja meg összes alantosait. Ő becsületes tiszta lelkü ember és erősen hiszi, hogy vannak már arra egyéni érdemei, melyek őt méltányosan felemelik. Marcallesné asszony persze nem nyughatik. Ő minden áron az al-prefeé anyósa kiván lenni. Elmén maga az államtitkárhoz, de a hogy kilép a hivatalból, ujból nyilik az ajtó. — Itt legérdekesebb a darab. Mindenki azt hiszi, hogy Gilberte fog belépni, de helyette egy másik szép asszony jő be, saját nővére Susanne (Marosi Adél) ki már egy év óta özvegy. A darab csak itt kezd igazán érdekessé válni. Susanne ugy mutatja be magát, mintha ő Lambartin neje lenne. Az államtitkár szép lassan belemegy a kelepcébe. Szerelmet vall a szép özvegynek és mikor Lambartin kinevezése után, meglátogatja vidéken az uj megyefőnök házát, hogy a szép asszonytól az igéretet megkapja, — derül csak ki a titok. Ő valót hiszi most cselnek, mely mindjobban összecsavarodik körülötte, mig végre is fogva marad és nőül kéri az özvegyet. — Dombay ez este eltalálta a szerepének alaphangját. Ügyesen adta a szürke lelkü vivőrt, ki a sok szerelmi kéjtől szinte már megcsömörlött és érzi, hogy mily nyomorultan pocsékolta el ifjuságát, és az átmenetnél, hol a szép özvegy iránt szerelemre gyulladt, nem tulzott, nem kereste az ily szerepek hatásvadászó vastag körvonalainak ecsetéléseit. Csak a kezére tudna egy kissé jobban vigyázni. Tulsokat mozgatja azokat, de sohsem elég, közvetlenül. Rubi Erzsi és Marosi Adel csinosak voltak és jól megfeleltek nehéz szerepeiknek. A sikerhez nagyban hozzájárultak még Tolnainé, Mányai Aranka, Hetényi Elemér, Deési A., Dunai Arpád, Szepesi Gusztáv és Várdai.

Szerdán estére szólt az elől emlitett nagy reklám: „Dombainé fellépte." Szó, a mi szó, felléptek már nálunk nagy müvészek, de korántsem használták fel még eddig a szinházba édesgetés eme kissé nevetséges módját. Dombainé közepes tehetség, akár a társulatnak sok más tagja. Volt taps, de azt hisszük, ez inkább Dombainénak a „bérlet csinálónak", mint a szinésznőnek szólt. A közönség kissé boszankodott, mert elvégre is nagy türelem kellene még ahhoz is, hogy két igazi müvészt hallgassunk egyfolytában két órán át. Dumas: „Egy pohár viz"-ében Dombainé ugylátszik csupán az á mollban kiejtett: áh! és ah kal akart hatást elérni, de a hiszterikus asszony alakitásánál a finomabb nüanszokat teljesen elejtette. Szigeti: „Kolostorból"-jában már inkább megállta helyét. Mindkettőben Dombay volt a partnere, kinek bár ügyesen alakitott, mégis meg kell rónunk éneklő szavalását. E két kis apróságot még egy harmadik követte és az előadás egy negyed tizenkettőkor ért véget.

Csütörtökön „Durand és Durand" ment másodszor.

Pénteken „Az arany ember" került szinre zónaelőadásban, mely előadásra még visszatérünk.

GÓSÁN.

Hirek.

— **A vármegyei millennáris közgyülés határozatai.** A vármegye 1896. évi május hó 11-én tartott millennáris közgyülésének határozatai jóváhagyás végett a belügyminiszterhez felterjesztetvén, onnan a napokban érkeztek vissza. A miniszter a közgyülésnek a vármegye két felejthetetlen emlékü nagy fia: Deák Ferenc és Csányi László születés házának emléktáblával való megjelölése tárgyában, a vármegye három főgimnáziumánál a nagykanizsai, — keszthelyi és egerszegi főgimnáziumoknál egy-egy 200 frtos ösztöndij létesitése tárgyában hozott határozatait jóváhagyta, valamint, hogy a millennáris év a vármegye tisztviselőinek három szolgálati évbe számittassék be, mig a körjegyzőknél a millennáris évet két szolgálati évbe engedélyezte beszámithatni nyugdijaztatásuk alkalmával.

— **A Svastics-Csesznák-ügy epilógusa.** A zalaegerszegi kir. törvényszék tudvalevőleg vád alá helyezte Csesznák József ügyvédet, a kit az őszszel Svastics főhadnagy az utcán megtámadott. Csesznák József ügyvéd revolverrel védte magát s a kifejlődött tusában a főhadnagyot halálra sebesitette. Svastics a kapott sebek következtében meghalt; a törvényszék Csesznák Józsefet halált okozó sulyos testi sértésért vád alá helyezte. Csesznák föllebbezése folytán a győri kir. tábla büntető tanácsa tegnap foglalkozott az ügygyel és hosszas tanácskozás után mindenben magáévá tette az előadó javaslatát, a mely Csesznák ellenében a további eljárás beszüntetését mondotta ki. A királyi tábla a jogos önvédelmet ebben az esetben feltétlenül beigazolva látta.

— **Dr. Fárnek László** szabadkai ügyvéd, ki még néhány év előtt városunk egyik köztiszteletben álló kedves tagja volt — mint velünk tudatják, — a napokban 64 éves korában meghalt. Fárnek László távozásakor sok kedves emléket hagyott maga után városunkban és igy annál inkább őszinte részvétet keltett mindenütt halál hire. Előszeretettel foglalkozott minden időben az irodalommal és igy az „Irodalom és művész pártoló egyesület." nek megalakulásától egész feloszlásáig ő volt az elnöke. Maga is ügyesen kezelte a tollat, és tárcaközleményei e lap hasábjain jelentek meg, melynek egyik legrégibb dolgozótársa volt s még elköltözése után is a nyári szezonban, még az utóbbi időben is felkeresett bennünket egy-egy sikerült szép „fürdő levéllel."

— **A Bankegyesület közgyülése.** A nagykanizsai Bankegyesület részvénytársaság e hó 20-án Karcag Béla igazgatósági elnök elnöklete alatt tartotta 28 ik évi rendes közgyülését, melyen 24 részvényes 319 részvénynyel és 229 szavazattal volt képviselve. A közgyülési jegyzőkönyv hitelesitésére Scherz Rickard és Szukitsch Zsigmond kéretvén fel, előterjesztetett az igazgatósági és felügyelő bizottsági jelentés, melynek tudomásul vétele után, a közgyülés elhatározta hogy a mérleg szerinti frt 14099-47 tiszta-nyereményből 14000 forint, illetve részvényenként 7 forint (7 százalék) forditatik az osztalék kifizetésére., 99.47 frt. maradvány pedig uj számlára iratik elő. Az 1897. április 1-én esedékes 23. számu részvény-szelvény már e hó 22.-től kezdve kerül beváltásra a társulati pénztárnál. A sorrend szerint kilépő két igazgatósági tag: Löwinger Ignac és Weiser József ujból megválasztatott. A felügyelő bizottságba választattak: Ebenspanger Leo, Löwy Adolf és Blankenberg Vilmos; utóbbi Schmidt Frigyes helyébe. kinek a zalavármegyei gazdasági pénztárnál elfoglalt hivatalos állása összeférhetetlenné tette a felügyelő bizottságba való ujbóli megválasztását.

— **Uj vicinális megyénkben.** E hó 15-én tárgyaltatott Mándy miniszteir tanácsos elnöklete alatt Budapesten a Tapolca és Keszthely közt épitendő vasut ügye. A vasut 790000 forintba kerül a kincstárnak járó, a tartalék alapra befizetendő és a keszthelyi állomás megnagyobbitására fölvett költségekkel együtt. A költségekhez Tapolca 30000 a keszthelyi vasuttársaság 5000, a községek 3000, a megye 85000 forinttal járult. Keszthelytől pedig 20000 frtot várnak az engedményesek. A vasut kiépitését 1898-ra tervezik.

— **Kinevezés.** Az igazságügyminiszter Horváth Antal, győri kir. törvényszéki segédtelekkönyvvezetőt a zala-egerszegi kir. törvényszékhez telekkönyvvezetővé nevezte ki.

— **Uj vonat hozzánk.** A keszthely-balaton-szent-györgyi helyi érdekü vasut igazgatósága e hó 14 én tartott üléséből felterjesztést intézett a déli vasut igazgatóságához, az iránt, hogy a Balaton-Szent-Györgyről Nagy-Kanizsára reggel 7 órakor induló tehervonatot néhány személyszállitókocsival kevert vonattá alakitsa át azon célból, hogy azon a közönség a reggeli órákban utazhassék Nagy-Kanizsára. Miután ezen kevert vonat létesitése tárgyában a keszthelyi kereskedők társulata, valamint a soproni kereskedelmi és iparkamara is kellőleg indokolt kérelmet s illetve felterjesztést intéztek a kereskedelemügyi miniszterhez, alapos reményünk van arra, hogy a déli vasut igazgatósága ezen, Keszthely város és vidéke közönségére nézve oly kiváló fontossággal biró vonatot, a legközelebbi napokban már megindittandja.

— **Országos tornaverseny.** Az 1897-évi országos tornaversenyek junius hó 6. és 7-ik napjaiban Székes Fehérvárott tartatnak meg. A közoktatásügyi miniszter leiratban értesitette a székesfehérvári tankerület főigazgatóját, hogy az ott megtartandó tornaversenyeken a budapesti, győri, pozsonyi és székesfehérvári tankerületekben levő középiskolák tanuló ifjusága vesz részt. A város ifju vendégei ünnepies fogadtatására nagy előkészületeket tesz.

— **Közgyülések.** A sümegi népbank — mint tudósitónk irja — február 6-án tartotta Bánfi Alajos részvényes elnöklete alatt rendes évi gyülését, a takarékpénztár Gyömörey Gáspár elnöklétével pedig 14 én. — A népbank egy millió forgalma után 4690 frt 66 kr. tiszta nyereményt mutatott ki, melyből a tartalékalaphoz 938 frt 13 kr., nyugdijhoz 100 frt, jótékonycélra 52 frt 53 kr. osztalék részvényenként összesen 3600 frt állapitott meg a közgyülés, mely igazgatósági tagnak Tiborcz István választotta. — A takarékpénztár forgalma 3,570.774 frt 30 kr., tiszta jövedelme 9864 frt 48 kr. — Osztalékul fizet 17 frt, tartalékalaphoz csatol: 1775 frt. a nyugdijhoz 4257 frt rendelkezési számlán 202 frt 34 kr., jótékonycélra: 150 frt jövő évre nyeremény átvitel: 512 frt 24 kr. Darnay Kajetán

---

gyon érezte, hogy teljesen megvált a politikai élet szinterétől, a „forum napvilágától." Kaptak ugyan egy acta diurna nevü hivatalos lap féle tudósitást, mely meglehetősen bágyadt tudósitást hozott a népgyülésekről, hozta rövid kivonatban a forumon tárgyalt hiresebb pöröket, a légköri tünemények és csodák pontos leirását; de mindez nem elégithetett ki egy proconsult. És épen azért, hogy a hivatalos lap hézagait pótolják, fizetett tudósitókhoz fordultak, kik — akárcsak a mai ujság-irók — nyakukba vették, a várost, felszedték a mit az utcákon láttak és hallottak, azután a kiváncsi vidékieknek leirták a friss pletykákat és piaci élceket. De még ez is kevés volt a Rómától távollévő politikusoknak, kik az események szinvonalán akartak maradni. Tehát barátaik közül kellett tekintélyes, jól értesült és megbizható embereket kiválasztaniok, kik bevezették őket mintegy az intéző körök termeibe és kihallgattatták velük titkos beszédeiket.

Ezért oly fontosak az ezen időből való levelek. Mert ha egy-egy jelentékenyebb ember pl. Plinius minor, leveleit olvassuk, az egész kor elvonul előttünk élénk világitásban és mi mintegy látogatást teszünk az egész előkelő társaságban.

Természetesen Plinius levelei is hizelegnek a császárnak. Hiszen tudjuk, hogy ekkor a tömjénezés irodalma virágzott.

Ugyanis a lezajlott véres polgárháboruk után élni, élvezni siettek az emberek. A legrövidebb ut-mód volt erre a császári udvarba való furakodás. Feltünni, a császár figyelmét magára vonva zsiros hivatalhoz jutni, a kapott jótéteményt áradozó szavakban megköszönni: — voltak az irodalmi törekvések és carrier pontjai. Lehetett-e más ilyen körülmények között az irodalom, mint tömjénezés, dominálhatott-e más, mint a felületes encyklopaedismus?

Ezen szálakból van szőve Plinius minor irói egyénisége is. De valljuk meg hogy ő benne legalább megtaláljuk nagybátyja, az öreg Plinius örökségeképen a tudományok iránt való őszinte lelkesedést és a bámulatos szorgalmat.

Nagy lelkesedéséről tanuskodnak következő sorai is: „Ebben az évben gomba-módra szaporodnak az irók. Az egész áprilisban alig volt nap, melyen valaki ne olvasott volna föl. Gyönyörüségemre van, ha a tanulmányok virágzanak és az emberek bemutatják szellemi termékeiket, jóllehet a hallgatók nagyon lassan szállingóznak az előadásra. Jelentést tétetnek maguknak, hogy belépette- már a fölolvasó elmondta-e már a bevezetést, vagy végén jár-e már előadásának? Akkor aztán megindulnak, azonban még mindig elég vontatva . . . . De ha aztán ott maradnának!? A vége előtt elsomfordálnak, egyesek titkon, mások egész szemtelenül! Szorgalmát bizonyitja, hogy jegyzőkönyvét mindenhová elvitte, még a vaddisznó-vadászatra is. Hogyha a tarisznya üres marad is, a jegyzőkönyv legalább tele legyen."

Azt is észlelhetjük Plinius minornál, hogy szereti adni a könnyed irót, mintha azok a szépen csiszolt levelek csak ugy a kabátzsebből vagy mondjuk toga ráncaiból hullottak volna ki, pedig akárhányan érezzük a veriték-szagot, akárcsak a mai tárca-iróknál.

S ha alaposabban belemélyedünk a két Plinius müveibe, még sok érintkezési pontot találunk a Kr. u. I. század, az imminens senectus" jelzővel ékeskedő időszak és korunk között.

S ennek a rokonságnak sokkal mélyebb az alapja, mint sem gondolnók. Ma is olyanféle motivumok szerepelnek, ma is a hizelgés csuszik be legkönnyebben a szivek ajtaján és ma napság is a szorgalmas törpék grassálnak.

N—s.

alelnök tekintettel 70 éves korára tisztségéről lemondott; a közgyűlés őt örökös tiszteletbeli igazgatósági tagnak választotta. Helyette alelnök lett Eitner Zsigmond, a felügyelő bizottságba dr. Székely Bódog ügyvéd, az igazgatóságba pedig Rizner Ferenc urodalmi pénztáros. választattak meg.

— **Mozdonyvezetők bálja.** A XIX. század egész technikájával csinálták meg ezt a bált a vasutasok Jelző póznák intettek felénk a magasból és egy lámpa sem volt tilosra állitva. Szabad volt a pálya A terem hangyabolyhoz hasonlitott. Már kezdetben is olyan nyüzsgés volt, hogy a nem táncolóknak csakhamar a teremből ki kellett takarodniok. De aztán meg kellett nézni ezeket a mozdonyvezetőket hogy milyen gyorsvonatsebességgel forgatták párjukat a termen keresztül. A táncot Járos fütőházi al főnök, Wittenberg Ignácné főmérnökné lady patronesse-szel kezdte meg. Ez volt az általános jel a táncra. A rendezőség szuverén szakértelemmel és ügyességgel rendezte az egész táncmulat ágot, melyen a mérnöki karon és a mozdonykezelő személyzeten kivül Nagy-Kanizsa szine java volt jelen. Jelenvoltak asszonyok: dr. Blau Simonné, Blau Lajosné, Breuer Mikşáné, Csóka Ferdinándné. Emrich Gyuláné, Fribisz Károlyné, Fekete Józsefné (Mura-Keresztur,) Fojta Vilmosné, Filipovics Ferencné, Gulyás Károlyné. Gross Lipótné, Glesingerné [Teschen] Henz Jánosné, Kiss Sándorné, Harangozó Józsefné Harangozó Istvánné, Hlatkó Jánosné, Jakoby Fülöpné. Kremmer Mihályné, Krippel Józsefné, Klein Józsefné, özv. Komlosiné, Kohn Adolfné, Keberling Jánosné, Klein Ignácné, Kraus Fülöpné, Koch Ignácné, Loser Józsefné, Mondschein Imréné, Moschammer Károlyné, Mison Jánosné. Mukki Andrásné, dr. Neumann Edéné, Neumann Józsefné, Neuhezz Lajosné, Práger Béláné, Paüer Mártonné, Piszuberger Ferencné, Perger Jánosné Pregleg Jánosné, Pasqualeti Gyuláné, Pollák Mórné, (Szombathely) Polin Péterné, Péter Lajosné, dr. Rothschild Samuné, özv. Rosenfeld Samuné, Rosenfeld Vilmosné, Riedelmayer Emilia, Rabinek Sándorné, Szabó Antalné, Stern I. Mórné, Sommer Ignácné, Sümeghy Lászlóné, Stick Ferencné, Stetler Antalné, Schweinsker Ferencné, Steiner Mihályné, Szojkovics Ignácné, Tölösy Péterné, Tizedes Ferencné, Turek Gézáné, Veilandics Józsefné. Vidor Samuné, Vrabel Antalné. Viola Kálmánné, Wittenberg Ignácné, Wernig Henrikné, Woschitz Ottóné, Wojcsihofsky Ottóné, Zelenák Antalné, Zampa Antalné. Leányok: Blau nővérek, Brinner Mariska, Brüller Rika, Bodis Gizuska, Egyed Emma, Stetler nővérek, Goldberger Karolin, Henz Vilma, Horváth Mariska, (Zala-Egerszeg) Hess Hermina, Hirschl Frida, Hollerheim Karolin, Hlatkó Mariska, Kessler Irénke, Kollarcsek Erzsi, Kohn Rozsika, (Csák-Berény) Kohn Róza, Kreibich Cilli, Kellner nővérek (Bpest) Kohn Anna, Kolmán Ilona (Marcali,) Kohn Berta, Kellermann Janka, Kucsera Annácska (Légrád,) Klapper Szidi. Kollarits Böske, Ludis Róza, Merz Margit, Noll Józsa, Preleg Anna, Pintér Róza, Ross Teréz, Szaváry Mariska, Steiner Rózsika (Bpest,) Scheiber nővérek, Schreiber Katica, Singer Berta (Orosztony,) Sommer Berta, Szabó nővérek, Stetler Mariska. Stocker nővérek, Haal Róza, Terstenyák Ida, Vernig nővérek, Winkler Mariska, Winkler nővérek Wejsz nővérek, Weisz Ilona stb.

— **Thália mulat.** Csak egy két nap még, aztán Karnevál ur ő kegyelmessége beadja lemondását. De mielőtt elsiratnók, még egy rendkivüli estén velünk fog mulatni, melyet a szinészek rendeznek az ő tiszteletére hétfőn, március hó 1-én a „Polgári Egylet" nagytermében nagy szabásu álarcos bált rendez, Szalkay szintársulata. A humoros program, már előre biztositja azt, hogy a bál fényesen fog sikerülni. Szerep jut az estélyen a társulat összes tagjainak. Kosztümöket a szinháznál csekély összegért lehet szerezni. Belépti dij 1 frt. Az estét a következő müsor fogja betölteni: 1.) Nagy nyitány: előadja: a zenekar. 2. A repülő paraszt; előadják: Szepesi G. és Rákos. 3.) Affendakisz szökése, nagy opera parodia 2 képben. Irta: Hetényi Dömény Elemér. 4.) A három pap, monolog-előadja: Szepesi Gusztáv. 5.) Nagy olasz opera ária, énekli: Ligeti Józsi és Hetényi Elemér. 6.) Farsangi kuplék, énekli: Kövesi Albert. 7.) Az öngyilkos monolog, előadja: Hetényi Elemér. 8.) Magyar Jambo társaság: Mányai Aranka; Turi Mariska, Kovácsics Kornél, Deési Alfréd. 9.) Deklamáló automata. 10.) Kuplék, énekli: Hetényi Elemér. 11.) A savoyard és majma vagy a majom hipnotizálása, előadják: Dunai és Deési. 12.) A nő és férj. Farsangi kuplék: előadják: Pajor Emilia és Szalkai Lajos. 13.) A nagybőgő bucsuztatása farsang végén irta: Hetényi Dömény Elemér. 14.) Monolog előadja: Dombai, 15.) A Barisson leányok ének és táncban: Szalkai Lajos, Hetényi Elemér. Dunai és Deési. 16.) Carneval herceg felvonulása. Záradékul „képviselő választás" lesz a jelöltek programm beszédeivel, jelöltek: Lengenatfalvi Kotli Zirzabella (Tolnainé) Vigyázó Laci (Dunai) Sanyaru Vendel (Keresztesi) Hazafi Verai János (Hetényi Elemér.)

— **Március Idusa.** Az Irod. és Műv. Kör ig. tanácsa tegnap este tartott gyülésén elhatározta, hogy a szabadság ünnepét március 15 én d. u. 4 órakor üli meg a Polgári Egylet nagy termében. Az ünnepi beszédet dr. Kiss Ernő mondja, a daloskör három darabot énekel, a szinészek pedig élőképül előadják azt a jelenetet, midőn Petőfi a Muzeum előtt a Talpra Magyart szavalja. Végül eljátszák a Szigetvári Vértanuk első felvonását. Az ünnepély teljesen dijtalan lesz.

— **Késelő fiu.** Felháboritó garázdálkodást vitt véghez a napokban ifj. Horváth István János. Részeg állapotban felkereste ugyanis szülei házát és legelő-zőr is édes anyjával tüzött össze és a hogy az édes apja közbe lépett a szóvitának a minden emberi érzésből kivetkezett fiu kirántotta bicskáját és dühöngve több sebet ejtett apján, anyján és egyetlen 16 éves nővérén, ki segélyért kiabált. A szomszédok összecsődültek és lefülelték a dühöngőt. mig végre a rendőrök vették gondjaikba.

— **A sümegi** reáliskola államositása. Ez ügyben f évi február 25-én a városi képviselőtestület egy tag kivételével az államositás mellett szavazott. Ennélfogva a rég táplált vágy valósul, az iskola 1898. jan. 1 től állami kezelésbe megy át.

— **Közgyülés.** Az Első nagykanizsai magyar asztaltársaság jótékonycélu egyesület f. évi február 21-én tartotta VII-ik évi rendes közgyülését, a tisztikar a következőképen választatott meg: Elnök: Rothmann Béla, alelnök: Jáck Ede, pénztárnok: Lenk József, jegyző: Galambos István, aljegyző: Nagy Károly. Ezen asztaltársaság már 7 éve gyakorolja nemes cselekedetét, minden év karácsonyán több az elmult 1896. évben 14 szegény és árva iskolás gyermeket ruházott fel tetőtől talpig.

— **A mulató Sümegh** Febr. 28 án a sümegi daloskör estélyt rendez. mely már előre látogatottnak mutatkozik: a jövödelemből szegények is fognak részesülni.

- **Halak a gőzfürdőben.** A gőzfürdő üzeme 5 hónapig szünetelt. Ezalatt a kutban eddig meg nem magyarázható módon halak tenyésztek. Mikor a fürdő nagy tükrébe a javitott gép nagy mennyiségü vizet szivatyuzott fel, a halak a pumpa nagy csövén keresztül a bazzenbe kerültek és ott vigan fickándoztak. A szolgaszemélyzet először valami tengeri kigyóra gondolt, de mikor rendszeres halászatot rendezett, kitünt, hogy a kifogdosott halak csukák, melyeket sülve is, főve is meglehet enni. Azóta, hogy ennek hire terjed, igen sokan járnak a gőzfürdőbe halászléra

— **Mükedvelő előadás Sümeghen.** Vasárnap február 14 én irja tudósitónk a reáliskolai tanárikar rendezősége alatt mükedvelői szini előadás volt a kaszinó nagytermében. Ez minden várakozáson felül igen jól sikerült, a termet zsufolásig megtöltötte a pártoló közönség. Tiszta jövödelem 100 frton felül, mely a reáliskola segélyző egyesülete alapjavára lesz forditva.

— **A keszthelyi deákok-bálja,** mint a K. H. irja, igen jól sikerült ugy anyagilag, mint erkölcsileg. A bált megelőzö hangverseny minden egyes számát élénken megtapsolta a nagyszámu közönség, melynek soraiban ott volt az ifju gróf Festetich György is.

— **Küry levele.** A Maypole Soap vezérképviselőségének Budapesten. Kötelességemnek tartom, hogy elismerésemet nyilvánitsam a kitünő Maypole angol festő szappanért, melynek festői eredménye valóban meglepett. A különböző szinezeteknek finomsága, frissesége és hogy ezen kitünő találmánynyal régi, hasznavehetetlen ruhákat egész ujjá lehet változtatni, várakozásomat felülmulta. Nem fogom elmulasztani a Maypole Soap-ot társaimnak legmelegebben ajánlani. Tisztelettel Küry Klára.

A közönség kedvence.

Van-e az országban számot tevő ember, a ki Petánovits Józsefet ne ismerné.

Amig az Andrássy-uton voltak éttermei, addig az volt nemcsak a főváros illustris közönségének, hanem a vidékről felránduló előkelőségeknek is kedvenc helye.

Amióta a Vigadó-tér 3. szám alá tette át nemes izléssel és kiváló kényelemmel berendezett éttermeit, régi vendégei ott is nagy számmal keresik fel.

De nincs is ezen mit csodálni, lévén nyilt titok, hogy Petánovits konyhája és pompás borai, — melyeket, ha összevásárol, az árban nem ismer határt, — a fővárosban manapság páratlanul állanak. A pontos kiszolgálás és jutányos árak, de különösen az ő kellemes és udvarias modora és a legparányibb részletekre kiterjedő figyelme, ez az, a mi őt a különben kényes és válogatós fővárosi közönség előtt is rokonszenvessé teszi.

Tekintve, hogy a millennium kiállitás alatt itt időzött külföldiek előtt, — kiváló magyar konyhájával és pompás boraival, — becsületünkre vált, örömmel ajánljuk őt uj helyiségeiben is közönségünk figyelmébe.

Vegyesek.

— **Külső használatra.** Testrészek fájdalmi, csúzos és köszvényes bajok és mindennemü gyuladások a „Moll féle francia borszesz" szel gyógyittatnak biztos sikerrel. Egy üveg ára 90 kr. Szétküldés naponként utánvétellel Moll A gyógyszerész cs. és kir. udv. szállitó által Bécs, I. Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszertárakban és anyagkereskedésekben határozottan Moll-féle készitmény kérendő az ő gyári jelvényével és aláirásával.

Nyilttér.*)

Selyem-damasztok 65 krtól 14 frt 65 krig méterenként valamint fekete fehér szines Henneberg-selyem 35 krtól 14 frt 65 krig méterenként sima, csikos koczkázott, mintázott, damaszt stb (mintegy 240 különböző minőség 2000 szin és mintázatban stb a megrendelt áru postabér és vámmentesen a házhoz szállitva mintákat postafordultával küld: **Henneberg G.** cs.és kir. udv. száll. (selyemgyára Zürichben. Svájczba czimzett levelekre 10 kros, levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. **Magyar** nyelven irt megrendelések pontosan elintéztetnek.

---

*) E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelőséget a Szerk.

Felelős szerkesztő: Dr. KISS ERNŐ.
Helyettes szerkesztő: Dr. VILLÁNYI H
Kiadó: Ifj. WAJDITS JÓZSEF.

Hirdetések.

5771/96.

Árverési hirdetmény.

A nagykanizsai kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhirré tétetik, hogy özv. Molnár Györgyné szül. Lendvai Anna garabonci lakós végrehajtatónak — Molnár Anna férj. Rácz Jánosné garabonci lakós végrehajtást szenvedő elleni 96 frt 09 ½ kr. tőke, továbbá 1895. október 27 én esedékessé vált 8 frt 33 ⅓ kr. tartásdij, 11 frt 80 kr. végrehajtás kérelmi, 11 frt 35 kr jelenlegi s a még felmerülendő költségek iránti végrehajtási ügyében a fenntnevezett kir. törvényszék területéhez tartozó a garabonci 60. sz. tjkvben I. 60. hrsz. alatt felerészben Molnár János, felerészben pedig Molnár Rozi, Anna és György tulajdonánl felvett s 427 frtra becsült egész ingatlan az 1881. évi 60. t.-cik 156 §. d.) pontja értelmében, — továbbá ugyanazon tkvben † 565 hrsz. alatt foglalt ingatlannak Molnár Anna férj. Rácz Jánosnét illető s 73 frtra becsült ⅙ része, — mégis a garabonci 330. tjkvben I. 1—8 sorsz. alatt foglalt ingatlanoknak ugyanazt illető s 140 frtra becsült ⅓ része — még pedig a garabonci 60. sz. tjkben I. 60. hrsz. alatt foglalt ingatlanra Molnár Anna nagykoru hajadon javára C. 3. alatt bekeblezett lakósi szolgalmijog, ugyanazon tkvben † 565 hrsz. a. felvett ingatlan ⅓ része, ugyanannak javára C. 4. alatt bekeblezett holtigtartó haszonélvezeti szolgalmijog, valamint az összes ingatlanokra Lendvai Anna özv. Molnár Györgyné javára 6901/tk. 92-ik tsz. alatt bekeblezett özvegyi haszonélvezeti szolgalmijog érintetlen hagyásával **1897. évi március hó 23. napján** d. e. 10 órakor Garabonc községházánál Freyler Adolf felperesi ügyvéd vagy helyettese közbejöttével megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fennebb kitett becsár.

Árverezni kivánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papirban a kiküldött kezéhez letenni

Kelt Nagy-Kanizsán, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnál 1896. évi december hó 19. napján

GÓZONY kir. tszéki albiró.

17226/96.

Árlejtési hirdetmény.

Nagy-Kanizsa r. t. város képviselőtestületének megbizásából ezennel közhirré tétetik, hogy a Kazinczy-utcában lévő Nagy-Kanizsa város tulajdonát képező régi iskolaház lebontásával 26257 forint 63 kr költségelőirányzattal épitendő uj polgári leányiskola felépitése tárgyában **az 1897. évi márc 1. napján d e. 10** órakor a városh z nagytermében szóbeli árlejtéssel összekötött zárt irodabeli verseny tárgyalás tartatik.

Az árlejtésen résztvevők tartoznak 1312 frt 55 kr. bánatpénzt készpénzben vagy óvadékképes papirban esetleg helyb. takarékpénztári betétkönyvben és pedig a szóbeli árlejtők a küldöttség kezéhez zárt ajánlatot tevők pedig ajánlataikhoz mellékelten letenni.

A zárt ajánlatok az **1897. évi március hó 1-ső napján d. e. 10** óráig vagyis az árlejtés megkezdéséig a városi iktatóba annyival inkább beadandók, mert a később érkezők figyelembe nem vétetnek.

Az árlejtési feltételek, tervek és költségvetés a vár. tanácsnál a hivatalos órák alatt bármikor betekinthetők.

Nagy Kanizsán, 1897 jan. 30.

A városi tanács.

13066. szám/1896.

Árverési hirdetmény.

Alulirott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhirré teszi, hogy a nagykanizsai kir. járásbiróság 12061/96 számu végzése által Kurzmann és Spira cég végrehajtató javára Szabó József nagykanizsai lakós ellen 81 frt 40 kr. tőke, ennek 1895. évi november hó 17. napjától számitandó 5% kamatai és eddig összesen 6 frt 42 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégitési vhajtás alkalmával biróilag foglalt és 504 frt 30 krra becsült butorok, 15 zs. liszt, 400 kg méz, és egyéb tárgyakból álló ingóságok nyilvános árverés utján eladatnak.

Mely árverésnek a 13066/1896. sz. kiküldetést rendelő végzés folytán a helyszinén vagy Nagy-Kanizsán, alperes lakásán leendő eszközlésére **1897. évi március hó 1-ső napjának** délelőtt 9 órája határidőül kitüzetik és ahoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. c. 107. §-a értelmében a legtöbbet igérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ban megállapitott feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt N.-Kanizsán 1897. évi febr. hó 15. napján.

BARTS GYÖRGY
kir. birósági végrehajtó.

6761/tk. 96

Árverési hirdetmény.

A nagykanizsai kir. törvényszék telekkönyvi osztálya részéről közhirré tétetik, hogy Gerócs Lajos ügyvéd orosztonyi lakós végrehajtatónak Farkas Katalin özv. Vigyák Jánosné végrehajtást szenvedő orosztonyi lakós ellen 123 frt tőke, ennek 1880. augusztus 9-től járó 6% kamatai, 10 frt 65 kr. per, 11 frt 80 kr. végrehajtás kérelmi, 9 frt 50 kr. és 3 frt 65 kr. s 6 frt eddigi árverés kérelmi, 7 frt 35 kr. jelenlegi, s a még felmerülendő költségek iránti végrehajtási ügyében a fentnevezett kir. törvényszék területéhez tartozó az orosztonyi 494 számu tjkben † 735 hrsz. alatt felvett ingatlannak Farkas Katalin nevén álló s 893 frt 50 krra becsült felerésze **1897. évi március hó 22-ik napján** d. e. 10 órakor Orosztony községházánál Győrffy János felperesi ügyvéd vagy helyettese közbejöttével megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fennebb kitett becsár.

Árverezni kivánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papirban a kiküldött kezéhez letenni.

Kelt Nagy-Kanizsán, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnál 1896. évi december hó 14. napján.

GÓZONY kir. tszéki albiró.

1326/897

Hirdetmény.

Nagy-Kanizsa város rendezett tanácsa részéről ezennel közhirré tétetik, hogy a v. alsó nyiresi erdejébn a f. érvi márbius hó 4-ik napján d. e. 8 órakor halom ág és rőzsafa nyilvános szóbeli árverésn a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett eladatik, mely árverésre venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy a fa becsáron alól el nem adatik.

Nagy-Kanizsán 1897. február 19.

Vécsey polgármester.

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller
Liniment. Capsici comp.

Ezen hirneves háziszer ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 27 év óta megbizható, **fájdalomcsillapitó bedörzsölésként alkalmaztatik köszvénynél, csúznál, tagszaggatásnál és meghüléseknél** és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt nem titkos szer, hanem **igazi népszerü háziszer**, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr. 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszertárban készletben van; főraktár: **Török József** gyógyszerésznél **Budapesten.** Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbértékü utánzat van forgalomban. **Ki nem akar megkárosodni,** az minden egyes üveget „**Horgony**" védjegy és Richter czégjegyzés nélkül mint **nem valódit** utasitsa vissza.

RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvari szállitók. **RUDOLSTADT.**

Neustein Fülöp cukrozott hashajtó labdacsai

(NEUSTEIN-féle ERZSÉBET-labdacsok.)

E pilulák hasonló készitményeknél minden tekintetben feljebb becsülendők; — mentek minden ártalmas anyagoktól, az altesti szerek bajainál legjobb eredménynyel használtatván, gyengéden hashajtók, vértisztitók; egy gyógyszer sem jobb s mellette oly ártalmatlan, mint e pilulák a

székszorulás

alegtöbb betegségek forrása ellen. Cukrozott külsejük végett még gyermekek is szivesen veszik.

Egy 15 pilulát tartalmazó doboz 15, egy tekercs, mely 8 dobozt, tehát 120 pilulát tartalmazó, csak 1 frt o. é.

Óvás! Utánzásoktól különösen óvakodjunk Kérjünk határozottan Neustein Erzsébet-pilulát. Valódi csak, ha minden doboz törvényileg bejegyzett védjegyünkkel piros-fekete nyomtatásban „Szent Lipót" és „Neustein Fülöp gyógyszerész" aláirással van ellátva. A kereskedelmi törvényszékileg védett csomagjaink aláirásunkkal van ellátva.

NEUSTEIN FÜLÖP

„Szent Lipóthoz" cimzett gyógyszertára WIEN, I., Plankengasse 6. — Raktár Nagy-Kanizsán:
BELUS LAJOS gyógyszertárában.

MOLL SEIDLITZ POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláirását tünteti fel.

A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmakacsabb **gyomor- és altestbántalmak**, gyomorgörcs és gyomorhév, rögzött **székrekedés**, májbántalom, vértolulás, aranyér és a legkülönbözőbb **női betegségek** ellen, e jeles házi szernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. — **Ára egy lepecsételt eredeti dobozsak 1 frt o. é.**

Hamisitások törvényileg fenyittetnek.

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg MOLL A. védjegyét tünteti fel és „**A. Moll**" feliratu ónozattal van zárva. A **Moll-féle francia borszesz és só** nevezetesen mint **fájdalomcsillapitó bedörzsölési szer** köszvény, csuz és a meghülés egyéb következményeinél legismeretesebb népszer. — **Egy ónozott eredeti üveg ára 90 krajczár.**

Moll Salicyl szájvize.

(Főalkatrésze: fűzolysavas sziksó.)

A mindennapi szájtisztitásnál különösen fontos bármely koru gyermekek, mint felnöttek számára; mert e szájviz a fogak további épségét biztositja s egyszersmind óvszer fogfájás ellen. — **Egy Moll A. védjegyével ellátott üveg ára: 60 krajczár.**

691) Főszétküldés:

Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállitó által,
Bécs: I., Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta postautánvét mellett teljesittetnek.

A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláirásával és védjegyével ellátott készitményeket kérni.

Raktár: Nagy-Kanizsán **Rosenfeld Adolf és Fia.**

Az általánosan elismert és jó hatásunak bizonyult

„Barát Ital"

cimü növény szer gyomor likőr készitményem a legjobb hatást eszközli székrekedés és étvágytalanság ellen. Egy üveg ára 40 és 80 kr.

Kapható Nagy-Kanizsa legtöbb füszerüzletében valamint a főraktárban Hm-Vásárhely Arpád-u. 12.

Kapható Nagy-Kanizsán Fesselhofer József és Berdin Márton füszerkereskedésében

ZENKE ZOLTÁN.

Porosz királyi
valódi niederselters i
„Königl. Sellers"
természetes gyógyvizforrás.
Régóta kipróbált gyógyereju
a tüdő megbetegedéseinél,
köhögésnél, gégehurutnál
stb. stb. stb.
Könnyen emészthető, kellemes ital.
Kapható minden gyógytárban és más bizható füszerkereskedésben.
A közönség saját érdekében kéretik az itt látható
eredeti töltési
palaczkokra ügyelni!

Hogy minden tévedés elkerülve legyen ezentul ezen hatóságilag bejegyzett védőjegyet használom.

Az egyedül valódi angol

Csodabalzsam

ereje és hatása

THIERRY A. gyógyszerész, Pregrada Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

Közegészségügyileg lett megvizsgálva és véleményezve.

A legrégibb, legjobbnak bizonyult és valódi, mindamellett a legolcsóbb egyetemes népszerü házi gyógyszer, majdnem minden külső és belső betegség ellen.

Ezen balzsam ugy belsőleg, mint külsőleg használható és pedig: 1. még eddig el nem ért hatású gyógyszer a tüdő- és mell minden betegségeinél, enyhiti a hurutot, csillapitja a kihányást, eltávolitja a fájó köhögést és idült fájdalmakat is gyógyit. 2. Kiválóan használ torokgyulladásnál, rekedtségnél és minden nyakbetegségekben stb. 3. Teljesen eltávolit minden lázt. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor-, a máj- és bélbetegségeket, különösen gyomorgörcsöket, kólikát és szaggatásokat. 5. Megszüntet minden fájdalmat és gyógyitja az aranyeret. 6. A könnyü székelést elősegiti és a vért valamint a vesét tisztitja, eltávolitja a lépkórt, a búskomorságot, elősegiti az étvágyat és emésztést. 7. Kitünően használ fogfájásoknál, odvas fogaknál, megszünteti a szájbüzt, minden fog- és szájbetegségeknél, eltávolitja a felböfögést. 8. Jó szer a giliszta, galandféreg és nyavalya-törésnél vagy eskórban. 9. Kitünően használ külsőleg, mint csoda-gyógyszer minden sebeknél, megszünteti a fejfájást, zugást, szaggatást, köszvényt, fülbajt stb., a melyekről kimeritő használati utasitások adnak kellő felvilágositást. 10. Egyáltalán ugy belsőleg, mint külsőleg kétségtelen eredménynyel használható gyógyszer, mely igen biztos, olcsó és egészen ártatlan, s igy egy családnál sem szabad hiányoznia, különösen az influenza, kolera és más ragadós betegségeknél, mint első segédszer. Valódi és hamisitatlan a balzsam csak akkor, ha az üveg egy ezüst-kupakkal van lezárva, a melyben cégem: **Thierry Adolf gyógyszertára az őrangyalhoz Pregradában** van belenyomva, ha minden palack zöld cimkével, a fentihez hasonló védjegygyel van ellátva. Mindenkor ügyeljünk ezen védőjegyre! Balzsamom hamisitói és utánzói a védőjegytörvény alapján törvényesen és szigoruan üldöztetnek, ugyszintén a hamisitások árusitói is. A magas kormány 5782/B. 6108. sz. a. kelt vegyészeti és szakértői bizonyitvány alapján igazolva van, hogy készitményem semminemü tiltott, vagy az egészségre káros hatású anyagot nem tartalmaz. Olyan helyről, hol balzsamomból raktár nem volna, tessék megrendelését egyenest hozzám intézni: A Megváltó-gyógytárnak A. Thierry Pregradában Rohitsch-Sauerbrunn mellett. Az osztrák-magyar birodalom bármely postaállomására küldve, 12 kis vagy 6 duplaüveg ára 4 korona. Bosznia vagy Herczegovinába 12 kis vagy 6 dupplaüveg ára 5 korona. Megrendelések csak a pénz előleges beküldése vagy utánvéttel eszközöltetnek. Thierry Adolf gyógyszerész Pregradában, Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

Schutzengel-Apotheke

des A. THIERRY in PREGRADA

A valódi angol

Csodakenőcs

ereje és hatása.

Ezen kenőcscsel egy 14 éves gyógyithatatlan [illegible] teljesen meggyógyittatott. Az angol csodakenőcs, mely a legsulyosabb és idült bajoknál a szenvedő emberiségnél a legjobb eredménynyel használt szer. A sebek gyógyitása, ugyszintén a fájdalom enyhitésében felülmulhatatlan; — főalkatrészét a piros rózsa „rosa centifolia"-ban létező csodaszerü gyógyerő, összeköttetésben rendkivüli gyógyhatásuk miatt kitünőknek elismert más anyagokkal, képezi. Az angol csodakenőcs használható:

A gyermekágyasnő mellbajánál, tejgyülemlésnél, mellkeményedésnél, orbánc, mindennemü sérelmek, láb- vagy csontsebesülések, sebek, genyedtség, dagadt lábak, söt csontszu ellen; ütés-, szurás-, lő-, vágás- és zuzódási sebek ellen. Használható minden idegen részek, u. m. üveg-, faszálka, homok, szilánk és tüskék eltávolitására. Mindennemü daganat, kinövés, pokolvar, ujjaképződés, söt rákbetegség ellen, szemölcs, körömdaganat, hólyag és feldörzsölt lábak gyógyitására. Mindennemü égési sebek, fagyott testrészek, betegeknél hosszas fekvés által támadt sebek, nyakdaganat, vértorlódás, fülzugás és a gyermekeknél előforduló kiesebesedések ellen stb.

Az angol csodakenőcs minél régibb, annál kitünőbb hatásában.

Igen ajánlatos ezen egyedül álló szerből elővigyázatképen minden családnál készletben tartani.

Két doboznál kevesebb nem küldetik; a szétküldés kizárólag az összeg előleges beküldése vagy pedig utánvétellel eszközöltetik. 2 tégely, csomagolás, szállitólevél és bérmentes megküldéssel 3 korona és 40 fillér.

Számos bizonyitvány áll rendelkezésre.

Figyelmeztetek mindenkit a hatástalan hamisitványok megvételétől, s kérem szigoruan arra ügyelni, hogy minden tégelyen a fenti védjegy és cégnek „Az őrangyal gyógyszertár.-hoz" Pregradában beleégetve kell lennie és minden tégelynek egy használati utasitásba kell becsomagolva lenni és fentlátható védjegygyel ellátva.

Az egyedüli és valódi angol csodakenőcsöm hamisitói és utánzói, a védjegy-törvény értelmében, szigoruan üldöztetnek, épugy ezen hamisitványok terjesztői.

Egyedüli beszerzési forrás:

Őrangyal-gyógytár Thierry A.

Pregradában Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

Raktár a legtöbb gyógyszertárban. Főraktár Budapesten: **Török József** gyógyszertárában, **Király-utca és Andrássy-ut.**

Olyan helyről, hol raktár nincs, tessék a megrendelést közvetlenül „Az őrangyal gyógyszertárhoz" THIERRY ADOLF Pregradában, Rohitsch-Sauerbrunn mellett cimezni. — Az osztrák-magyar védjegy lajstrom-száma: 1624.

Nincs többé szükség vegyi festészetre.

Mindenki festhet minden szinben és árnyalatban ruhát és fehérnemüt

tiz perc alatt.

Korszakalkotó találmány 500% megtakaritással.

Maypole Soap

angol festő-szappan,

legujabb találmány házi festésre, fest minden szinben és árnyalatban. Tizenöt perc alatt mindenki egy kevés forró vizzel és ezzel az angol festő-szappannal ruhát, bluzt, függönyt, zsebkendőt, selyem- és cérna-keztyüt, inget, harisnyát, gallért, selyem-szöveteket, szalagot, csipkét, atlaszt, bársonyt, strucz-tollat, bánes-kalapokat stb. megfesthet. A festés szintartó és nem fakul. Minden ruhát ujjá és modernné varázsol. Méregmentes és a szövetet nem rontja. **Egy darab 40 kr. (fekete 50 kr.)** és ezzel egy női blouse megfesthető. Minden darabhoz **használati utasitás van mellékelve**

Szabadalmazott az egész világon.

The Maypole Company Limited, London.

Vezérügynöksége: **Budapest, Bálvány-utca 5. sz.**

Főraktár:

Mértey Testvéreknél,

Budapest, Váci-körut 20. szám.

Kapható Neu és Kleinnél Nagy-Kanizsán.

Gyümölcsfa vadonczok és nemes ojtványok eladása.

Vadonczánál : 10,000 drb. vételnél 5 10—15 százalék engedmény.

A rendkivül gazdag gyökérzetü életerős vadonczok [illegible] vastagságuakra vannak válogatva, mely végtelenül nagy előny a rendelőre [illegible] az árak is mérsékeltek, illetve igen alacsonyak.

3 4 5 éves állandó, vagyis termő helyökre kiültethető és ott azonnal beojtható vadoncok:

I. minőségü	[20 mili m. vastag]	100-ra 10·— frt.
II. „	[15 mili méter]	100 „ 5·— „
III. „	[12 mili m]	100 „ 2·50 „

Kézbeli nemesitésre alkalmas 2—3 éves vadonczok.

I. minőségü	[10 mili]	100-ra 2.— frt.	1000-re 18.—frt.
II. „	[7 mili]	100 „ 1,60 „	1000 „ 14.— „
III. „	[6 m.]	100 „ 2·20 „	1000 „ 11.50 „

Nyári szemzésre alkalmas 1—2 éves vadonczok.

I. minőségü	[5] mili	100-ra 1.— frt	1000-re 9.50 frt.
II. „	[4] mili	100 „ 0.80 „	1000-re 7.50 „
III. „	[3] mili	100 „ 6.60 „	1000-re 5.50 „

Vadonczok a következőkből rendelhetők meg: **körte, alma, doucin, paradicsom birs, prunus myrobolana, szent joulien, kökény, sárga baraczk, mandola, őszibaraczk, fekete meggy, sajmegy, (prunus mahaleb) eper.**

A rendelés foganatositása illetve összeállitásánál a fenti (vonallal jelzett méretek pontosan betartatnak.

Gazdasági czélokra alkalmas 4 5 éves (nem ojtott) eperfából igen nagy készlet van. A csemeték drbja 25 kr., 100 drb ára 20 frt, 1000 drb ára 170 frt A gyengébbek aránylag olcsóbbak

Mindezek [illegible] megrendelhetők

Unghváry Sándor,

gyümölcsfa-iskolájában Czegléden.

Ugyancsak fenti czégnél kaphatók magas törzsü és törpére nevelt **körte, alma, szilva, őszibaraczk, kajszin, cseresnye, meggy, eper, birs** és **noszpolya csemeték** is a köv. ár mellett.

Az 1—2 éves igen szép csemete darabja	15—20 kr.
„ 2—3 „	[illegible]
[illegible]	[illegible]
„ 4—5 éves legerősebbek darabja	[illegible]

Nagyobb vételeknél árengedmény adatik.

!! Tessék árjegyzéket kérni!!

Kérem a 140 holdas üzemü 15 éves s nagy hirnévnek örvendő czég pontos czimére ügyelni, mert itt több Unghvárynak is van 4—5 holdas kezdetleges kertészete.

Igy pl. Unghváry Józsefé, ki az egész országból összehordott fákkal kupeczkodik.

Cseresnye- és meggyfa-csemeték nagymérvbeni eladása.

Eladásra szánt készlet: cseresnyéből 80,000, meggyből 50,000 drb.

Cseresnye-csemeték árai: a 160 240 czentiméter magas hajtással biró, gazdag gyökerü, életerős, 1—2 éves csemeték darabja (azok erőssége szerint) **20** krtól **40** krig.

Meggyfa-csemeték árai: az 1 2—3 4 éves, gazdag gyökerü, igen szép fejlődésü, életerős csemeték darabja azok erőssége szerint) **20** krtól **50** krig.

Nagybani árak:	100 drb. 40 kros csemete 1 vagy több fajban	38 frt.	**100-anként**
	250 „ 40 „	36 „	
	500 „ 40 „	34 „	
	1000 „ 40 „	32 „	
	5000 „ 40 „	30 „	

A 4 5 éves, igen erős meggyfa-csemeték 100-a 48 frt, 250 drb. vételénél 45 frt, 500 drb. vételénél 44 frt,

Igen nagy készlet van a következő cseresnye-fajokból: Germersdorfi nagy, Nagy fekete ropogós, Korai májusi cseresnye, Badacsonyi óriás, Ferencz császár robogósa, Dönnissen sárga ropogósa, Hedelfingeni óriás, Dr. Entz feketéje, Schneider kései ropogósa, Coburgi korai fekete, Glocker óriási, Büttner kései ropogósa, Mezei ropogósa, Reverchen ropogósa, Heintze korai cseresznyéje, Korponai fekete ropogós, Mückebergi nagy, Disznódi füszeres, Jaboulay ropogósa, Hollandi herczegnő, Kanizsai fekete, Esperes robogósa stb. stb.

Igen nagy készlet van a következő meggy-fajokból: Kőrösi meggy Spanyol megy, Spanyol meggy piros, Bádi meggy, Korai Hortensia, Hortensia királynő, Eugénia, Váltva érő, Olgaiesi apátnő, stb. stb.

A fenti cseresnye és meggyfajokon kivül adatnak ki **körte, alma, szilva, őszi és kajszinbaraczk, lasponya, birs** és **eperfa-ojtványok** ugy gazdasági mint törpére nevelt 1-2-3-4 éves példányokban, még **pedig gazdag** faj választék mellett. A csemeték tisztán homok talajon neveltek s ezért gazdag gyökérzet s biztos fogamzási képességgel birnak, ezenfelül hiteles fajuak edzett természetüek, egészségesek, hosszu életüek és igen olcsók is. Adatik ki fentieken kivül 1 2 3—4 éves vadoncz is, **körtéből, almából, doucinból, paradicsom-alma, birs, beszterczei szilva, duránczai szilva, Prunus Myrobolana Saint Joulien, kökény, mandula, sárga baraczk, cseresznye, fekete meggy, sajmeggy** és **eperből,** az árak erősség (vastagság szerint) következők:

2. csoport. Kézbeli nemesitésre kiválóan alkalmas 2—3 éves vadonczok:				**3. csoport.** Nyári szemzés alá vagy gyökérképzés czéljából kiültethető 1—2 éves vadonczok:			
I. oszt. 11 mm.	100 2·20 frt	1000 18·30 frt.		I. oszt. 4½ mm	100 1.10 frt	1000 8.80 frt.	
II. „ (9½)	„ 1·80 „	„ 16·20 „		II. „ 3½	„ 0·85 „	„ 7·65 „	
III. „ (8½)	„ 1·46 „	„ 12 80 „		III. „ 2½	„ 0·56 „	„ 5.85 „	

!! Tessék árjegyzéket kérni !!

Nyomatott Ifj. Wajdits József könyvnyomdájában Nagy-Kanizsán.